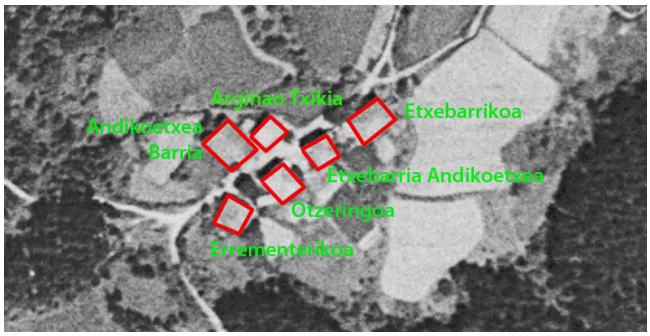
Argiñao



Argiñao, 1956-57ko ortoargazkia (Eusko Jaurlaritza)

Historian zehar, hainbat etxe izan dira Argiñaoko auzunea jendez bete dutenak; bi baino ez, ordea, Arantzazuko udalerriaren barruan kokatuak: Errementeria eta Garai, biak ere joan den mendean desagertuak; eta hauei zegozkien lurrak, han eta hemen, Zeberion eta Arantzazun sakabanatuak.

Zeberioko udalerriari dagozkionak, ordea, *Andikoetxea* (*Nagusia, Etxe Txikia, Etxebarria, Apalagabekoa), Etxebarria (Apalagagoikoa)* eta *Ozeringoa* (Zaharra eta Berria, *Apalagaerdikoa/Azpuru*). Hauek ere, toki izango dute gure lanean, batetik, Arantzazuko udalerrikoekin Zeberiogaz gertatzen den bezala, euren lur asko eta asko Arantzazun kokatzen direlako, eta bestetik, baserriotako biztanleak Arantzazun egin dutelako euren bizitzako parte handi bat.

Argiñao hitzaren esanahiaz, hona Mikel Belaskok dioskuna (Belasko, 1999):

> Probablemente lugar propiedad de una persona llamada '*Arguiñ*'. De '*Arguiñ-* + *-ano*, siendo el primero un nombre de persona y el segundo un sufijo que indica propiedad. **Comentario lingüístico**. A pesar de que la relación con vasco *(h)argin* 'cantero' (apellido *Arguiñarena*) parece clara, en nombres antiguos como el que nos ocupa, parece preferible buscar otro tipo de explicación. Así lo hace Julio Caro Baroja que propone *Argeus*, nombre que aparece frecuentemente en inscripciones latinas, y un hipotético *Arguinianum*. L. M. Mujika propone *Arginius*, y más concretamente su derivado *Arguinianus*. Menciona la localidad de *Argainy* (Haute Garonne), que tendría un mismo origen. G. Rohlfs menciona el nombre de la localidad francesa de *Arguenós* que deriva de los nombres de persona *Arguenna* y *Argynnus*.

Argi legoke, bada, kasu honetan, *Albitzu* izenarenean bezala, jatorri erromatarraren aurrean gaudela, eta garai hartakoa izan litekeela auzo honetako lehen populatzea.

Aipatu berri dugu *Errementeria* eta *Garai* Arantzazuko udalerriari zegozkion baserriak zirela; *Etxebarria, Otzerin, Andikoetxeak* eta *Etxenagusia*, ordea, Zeberioko udalerriari dagozkionak. Eta izan da, historian zehar, batzuk eta besteak, udalerri batetik bestera pasatzeko ahaleginak.

32 *Arantzazu: nor/zer... non*

Hauetako bat, 1864an gertatu zena *(AJ01329/004)*. Ba omen zegoen Bizkaiko Jaurerriko parrokiak konpontzeko Batzorde bat udalerriz Zeberio ziren Argiñao auzuneko baserriak Arantzazun sartu nahi zituena. Baserrion jaube eta errentariek idatzi bat zuzentzen diote Batzorde honi euren ezadostasuna azaltzeko.

Sinatzen dutenak Domingo Andikoetxea, Tomas Artaraz, Pedro Etxebarria (jaubeak hiru hauek), Pedro Goikoetxea, Saturnino Sautua, Jose Bilbao eta Mateo Anduaga. Baserriok Arantzazun sartzeko arrazoi bakarra udalerriotako elizetara dagoen denbora Arantzazuren aldekoa dela sei minuto terditan. Baina sinatzaileok diote hori ez dela egia, "*el camino de Arguiñano para la Parroquial de Aránzazu es sin género de dudas intransitable con los tiempos lluviosos*" delako.

Badakarte bigarren arrazoi bat ere:

> "...quizá se quiera tratar de hacer que desaparezca una anomalía que existe y consiste en que en dicha barriada hay otras dos casas que en lo civil y espiritual pertenecen a Aranzazu y, en tal caso, lo razonable, justo y equitativo seria que estas fuesen agregadas a la Parroquial de Olabarrieta, por las ventajas que de ello redundarían a favor de los habitantes de las mismas".

Pixuzko hirugarren arrazoi garrantzitsua:

> "... las cenizas de los antepasados de los esponentes se hallan en la parroquial de Santo Tomas de Olabarrieta, a donde con tal poderoso motivo van estos con fervor cristiano a orar por ellos..."

Utz ditzatela pakean, finean.

Hurrengo urtean, 1857an, galdeketa bat agintzen du Kalaorrako gotzaindegiak biztanle kopurua, auzo, ekoizpen, errenta etabarrak ezagutzeko *(AJO1322/051)*. Arantzazuko apaiz onuradun bakarra den Juan Urkiolak ematen dio erantzuna galdeketari eta, besteen artean, eleizatik auzo desberdinetara dagoen tarteaz galdetuta, jarraikoa azaltzen du:

> A los caseríos de **Albisu** y **Leitoqui**, una hora de camino escabroso e intransitable, por cuanto que hay que subir y bajar una montaña elevada. Estas tres casas componen veinte y tres almas. A los caseríos de **Viteri** cuarenta y cinco minutos de Camino Real. Se advierte que las tres primeras casas tienen más cerca la Parroquia de Santo Tomás de Olabarrieta, valle de Ceberio, y las dos de Viteri, la de Santa María de Castillo, de las unidas anteiglesias de Castillo y Elejaveitia, o a la de la villa de Villaro. A **Arguiñano**, veinte y seis minutos, camino de mal piso y una cuesta pendiente, dos casas con doce almas. Se advierte que entre ellas hay otras que en lo civil y eclesiástico pertenecen a Ceberio, pero las más manejan tierras de la jurisdicción de esta anteiglesia y actualmente, como anteriormente, pagan los diezmos de dichas tierras a la anteiglesia de Aránzazu y están más próximas a ésta que a Ceberio, y tengo entendido que en algún tiempo pertenecían a esta de Aránzazu. Juan de Urquiola, 20 de septiembre de 1857.

Andikoetxeatarrenak

Ez dugu argiegi izan atal honetara nondik sartua; argi daukagu *Andikoetxea* sendiaren historia kontatu behar dugula, historia bakarra baita; horrenbeste dira, ordea, etxe eta lurrak, non noraezean ibili baikara hainbat unetan. Egia da, baina, 1885eko Juan Pedro Andikoetxea eta Dolores San Ginesen arteko ezkontza-hitzarmena irakurtzeak begiak zabalarazi zigula.

Jarraian, bada, han lerrokatuta ageri diren gisan aurkeztuko dizkizuegu behin sendi honenak izan ziren ondasunak (*BPAH. Notarial, 7046. nº 113. Garay Artabe-Yurre*).

Argiñao Andikoetxea, -a ----------

(Baserria)

Agiri bilketa:
1511: Andikoetxea nagusia
BPAH, 1885: Arguiñano Andicoechea

> Esta casa de **Arguiñano Andicoechea** esta señalada con el número ciento veinte y dos, la cual con inclusión de su antuzano mide treinta y seis áreas y ochenta centiáreas, y confina por los cuatro puntos con caminos carriles servidumbres del barrio de Arguiñano.

Hitzaren osagarriak *handi*, *haraindi*-tik, *-ko* leku genitiboa eta *etxe* izena dira, 'beste aldeko etxea' adierazten du (Gorrotxategi, 2012: 91) + artikulua.

Genealogiatan ikusiko dugunez, baserri honen lehen albiste idatziak 1511koak dira. Orduan, Andikoetxea Nagusia lez ezagutua zen, eta hemen izan zirean Andikoetxeatarrak, 1826ra arte behintzat.

Lurrak

Antonbaso *(basoa)*
BPAH, 1885: Antombaso

El monte nombrado Antombaso[12] poblado de robles que tiene de medida tres hectáreas, cuarenta y dos áreas y noventa y cinco centiáreas, y confina por el Norte con un arroyo del mismo nombre, por el Sur con pertenecidos de don Alejandro de Urrecha, y por el Este y Oeste con pertenecidos de la anteiglesia de Aranzazu, y en parte con otro monte de don Casimiro de Añibarro.

Bellakin *(basoa)*
BPAH, 1885: Bellaquin

El monte titulado Bellaquin[13] poblado de robles, que tiene de medida dos hectáreas, veinte y cuatro áreas y veinte centiáreas, y confina por el Norte y Sur con monte castañal de don Domingo de Echevarria, por el Este con otro monte de don Felipe de Atucha, y por el Oeste con pertenecidos de don Tomás de Artaraz.

Etxeostea, -a *(lursaila)*
BPAH, 1885: Echeostea

La heredad titulada Echeostea que tiene de medida quince áreas y ochenta y siete centiáreas y confina por el Norte con camino carril servidumbre del barrio de Arguiñano, por el Sur y Oste con pertenecidos de don Tomás de Artaraz y por el Este también con el del mismo Artaraz.

Iturriozgobasoa, -a *(basoa)*
BPAH, 1885: Iturrisgo-basoa

El monte llamado Iturrisgo-basoa poblado de robles y castaños, que contiene de medida dos hectáreas, veinte áreas y cuarenta centiáreas, y confina por el Norte con otro de don Tomás de Artaraz, por el Sur con otro de don José de Larrea, por el Este también con pertenecidos del mismo Larrea y por el Oeste con otros de don Tomás de Artaraz y de la anteiglesia de Aranzazu.

Etxetxikerra, -a ----------

(Baserria)

Agiri bilketa:
BPAH, 1885: Echechiquerra

12 *Errementeri(ko)a* etxaldearen lurretako batek ere Antonbaso du izena (*Un monte llamado ANTOMBASO, en jurisdicción de Aránzazu; confina por Norte y Oriente, con terreno del mismo señor Andicoechea y Artaraz; por Mediodía, con Manuel Urrecha y Andicoechea, y Poniente, con los del señor Artaraz. Contiene de medida 11.708 estados que equivalen a 42.140 metros cuadrados y 71 centímetros.*), Ipar, Sortalde, Hegoaldetik Andikoetxeatarrenen mugakide dena. Izan liteke, beraz, izen hori eremu handi bati eman izana.

13 Ez dugu aurkitu esango dugunari legokion loturarik (salmenta eskritura, etabar.), baina mugakideak ikusita, hau Errementerikoa etxaldeko *Bellakin* basoa (ugazabak Zeberion inskribatua dela dioena) dela esango genuke.

Esta casa casería **Echechiquerra** esta señalada con el número ciento veinte y tres, la cual con inclusión de sus antuzanos contiene de medida catorce áreas y treinta y seis centiáreas y confina por el Norte con el camino carril servidumbre del barrio de Arguiñano, por el Sur con pertenecidos de don Tomás de Arana y propios, por el Este con un camino carril de servidumbre, y por Oeste con otro camino peatil del barrio de Arguiñano.

Hau, *Andikoetxea Txikerra* edo *Etxe Txikerra* izenez ezagututakoa, Txomin Andikoetxea eta Maria Ozerinek eraikia omen da, 1787an (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 289).

Lurrak

***Etxasoburu** (basoa)*
BPAH, 1885: Echazoburu

El monte nombrado Echazoburu poblado de robles, el cual contiene de medida cuatro hectáreas, veinte y dos áreas y treinta y ocho centiáreas, y confina por el Norte con otro de don Pedro Antonio de Arbide, por el Sur con otro de don Domingo de Echevarria y en parte con una regata, por el Este con otros de don Ygnacio de Beldarrain, y por el Oeste con otros de don Juan Bautista de Uriarte y don Santiago de Iturriaga.

***Larragorri** (basoa)*
BPAH, 1885: Larragoni

El monte robledal titulado Larragoni (sic), que contiene de medida diez y ocho hectáreas, sesenta y cinco áreas y ochenta centiáreas, y confina por el Norte con otros de don Julián de Ybarrondo, don Pedro de Madariaga y de la Anteiglesia de Yurre, por el Sur y Este con otros de don Tomás de Artaraz y por el Oeste con otro de don Pedro Antonio de Arbide.

Egungo Zeberioko Katastrora bagoaz, ingurune bat ikusiko dugu *Larragorri* izenekoa,12 poligonoko 11-17, 19-20, 97, 188, 194-196 lursailek osatua; 27 hektarea luzeko azalera duena.

***Mozollotegi** (lursaila)*
BPAH, 1885: Mosoillo-tegui
Plan de Gestión: Mosollotegui

El monte ayal llamado Mosoillo-tegui, que contiene de medida quince áreas, y confina por el Norte con otro monte robledal de don José de Larrea, por el Sur y Oeste con otros de don Domingo de Echevarria y por el Este con un camino carril servidumbre del barrio de Arguiñano.

Arantzazu, 1. Pol.; 119 partzela. X: 516.037,20 Y: 4.4778.222,79

Hitzaren esanahia argia da: *mozollo* (*Athene noctua*, gauontza, gaueko hegaztia) + *-tegi* toki atzizkia.

***Otsate** (lursaila)*
BPAH, 1885: Osate

La heredad titulada Osate que tiene de medida una hectárea, sesenta áreas y cuarenta centiáreas y confina por el Norte y Oeste con pertenecidos de don Tomás de Artaraz, por el Sur con los de la anteiglesia de Aranzazu y por el Este con propios.

***Otsate** (sastraka)*
BPAH, 1885: Osate

El jaro llamado Osate el cual tiene de medida ochenta áreas y veinte y ocho centiareas y confina por el Norte con pertenecidos de don Tomas de Artaraz, por el sur con heredades propias y por el Este con otro jaro de don Domingo de Echevarria.

***Sanadrian** (basoa)*
BPAH, 1885: San Adrian

El monte llamado San Adrian poblado de robles y castaños, que contiene de medida una hectárea, sesenta y cuatro áreas y treinta y cinco centiáreas, y confina por el Norte y Oeste con otro de don Domingo de Echevarria, por el Sur con otro de don Tomás de Artaraz y de la anteiglesia de Yurre, y por el Este también con pertenecidos de anteiglesia de Yurre.

Etxebarri Argiñao Andikoetxea, -a ----------
(Baserria)

Agiri bilketa:
1787: Andikoetxea Barria
BPAH, 1885: la nueva de Arguiñano Andicoechea

Esta casería la nueva de Arguiñano Andicoechea esta señalada con el número ciento veinte y cuatro, la cual con inclusión de su antuzano contiene de medida dos áreas y sesenta y siete centiáreas y confina por el Norte con camino carril servidumbre público, por el Sur y Este con propios pertenecidos y por el Oeste con los de don Domingo de Echevarría.

1787 Domingo Andikoetxea Goti (1753an jaioa) eta Maria Egileor Urizar ezkontideek *Andikoetxea Barria* deitutako baserria eraiki zuten, ateburuko inskripzioak agertzen duen moduan. Aipagarri dira bestalde, eduki eta ikur erlijiosoak, latinerazko hitza *VIRTU DEUS* eta letra batzuen balio eta joko bikoitza: M-A eta D-E (Perez Urraza, *Hergoiengo... op. cit.* 16).

Lurrak

***Aldai** (basoa)*
BPAH, 1885: Alday

El monte denominado Alday, poblado de robles, el cual tiene de medida catorce áreas y veinte centiáreas y confina por el Norte, con heredad de don Tomás de Artaraz, por el Sur y Oeste, con propios pertenecidos, y por el Este con los del referido Artaraz.

***Etxeazpia, -a** (lursaila)*
DJE-A, 115 01: Apala, Aldapa-sacona, Searreta, Cearreta-buru

Osagaiak etxe hitza, azpi 'parte de abajo' eta artikulua ditugu.

Arantzazu, 1 pol.; 229 partzela. X: 515.625,26 Y: 4.777.946,85

Historia

1945 Finka berri bat erregistratzen da, 115a, Zearreta, Garai Argiñano baserriari zegokion Apala eta Etxeazpie lursailez osatua (DJE-A 115).

Heredad llamada SEARRETA…; otra heredad llamada APALA, conocida hoy con el nombre de CEARRETA-BURU…; y otra heredad nombrada ECHEASPIE, llamada también hoy ALDAPA-SACONA.

Esta finca se forma por agrupación de: primer pertenecido de heredad Searreta, que constituía la finca 87, inscripción 2ª, obrante al folio 111v del Tomo 166 del Archivo, Libro 2º de Aránzazu; con el pertenecido segundo heredad Apala, que se segrega de la finca 23, inscripción 6ª, obrante al folio 166v del Tomo 13 del Archivo, Libro 1º de Arán-

zazu; y con el pertenecido tercero heredad Echeaspie, que se segrega de la finca número 84, inscripción 2ª, obrante al folio 203 del Tomo 166 del Archivo, Libro 2º de Aránzazu, por existir unidad orgánica de explotación.

***Etxeaurreta** (lursaila)*
BPAH, 1885: Echeaurreta

La heredad nombrada Echeaurreta la cual tiene de medida cincuenta y nueve áreas y ochenta y un centiáreas y confina por el Norte con la propia casa, por el Sur con otra heredad de don Tomás de Artaraz, por el Este con propios pertenecidos y por el Oeste con los de don Tomás de Artaraz.

***Iturriondo** (basoa)*
BPAH, 1885: Yturriondo

El monte llamado Yturriondo, poblado de robles y castaños, el cual tiene de medida una hectárea, ochenta y seis áreas y veinte centiáreas y confina por el Norte, con otros de don Pedro Antonio de Arbide y don Tomás de Artaraz, por el Sur y Este con otros del mismo don Tomás de Artaraz, y en parte con un camino carril servidumbre y por el Oeste también con las del referido Artaraz y con los de la anteiglesia de Yurre.

***Kukuzbarrena, -a** (basoa)*
BPAH, 1885: Cucus-barrena

El monte titulado Cucus-barrena, poblado de robles, el cual contiene de medida dos hectáreas, veinte y cuatro áreas y veinte centiáreas y confina por el Norte y Sur, con pertenecidos de las caserías de Bildosola, por el Este con un arroyo del mismo nombre, y por el Oeste con otros de don Domingo de Echevarria.

Katastroaren arabera, 15.583 metro karratutako basoa dugu.

Kukutza hitza arrunta da toponimian eta badirudi bizkar itxurako lekuak izendatzeko erabili izan zela ('lugares en forma de loma') (Gorrotxategi, 2012: 281) + *barren*, beheko partea. Kasu honetan Kukutza barrenean, Kukutza azpian dagoen basoa litzateke.

Arantzazu, 1 pol.; 202 partzela. X: 515.693,05 Y: 4.777.547,26

***Larrabarren** (basoa)*
BPAH, 1885: Larrabarren

El monte robledad llamado Larrabarren, el cual tiene de medida dos hectáreas, seis áreas y quince centiáreas y confina por el Norte, con otro de don Pedro Antonio de Arbide, por el Sur con el rio llamado Ybarrondo-erreca, por el Este con otrode don Tomás de Artaraz y por el Oeste con otro de don Pedro Antonio de Arbide.

***Lejartzaondo** (basoa)*
BPAH, 1885: Lejarza-ondo

El monte robledal titulado Lejarza-ondo, el cual tiene de medida una hectárea, sesenta y tres áreas y treinta y dos centiáreas y confina por el Norte, con otro de don Juan Casimiro de Añibarro y por el Sur con otro de don Antonio de Ybarreche, por el Este con el ria-

chuelo que baja del punto llamado Aibelabe (Arbelabe?) y por el Oeste con otro también del referido don Juan Casimiro de Añibarro.

Pagatzagandikoa, -a *(lursaila)*
BPAH, 1885: Pagatza-andicoa

La heredad titulada Pagatza-andicoa, que contiene de medida veinte y dos áreas y ochenta centiáreas y confina por el Norte y Sur con pertenecidos de la anteiglesia de Yurre, por el Este con propios pertenecidos y por el Oeste con el arroyo llamado Ortuzar.

Pagatzagandikoa, -a *(belartza)*
BPAH, 1885: Pagatza-andicoa

El yerbal llamado Pagatza-andicoa, que tiene de medida diecinueve áreas y ochenta centiáreas y confina por el Norte y Sur con pertenecidos de la anteiglesia de Yurre, por el Este con propios pertenecidos y por el Oeste con el referido arroyo llamado Ortuzar.

Solobarria, -a *(lursaila)*
Ahoz: Solobarrie

3.290 metro karratutako lursaila dugu, Arantzazu aldean, Luis Maria Astondoa Artetxeren *Antonbaso*, Maria Carmen Artarazen *Bastegizearra*, eta María Pilar Perearen *Gangorri* basoez inguratua.

Osagaiak, *solo* + *barri* + *-a* artikulua.

Arantzazu, 1. Pol.; 204 partzela. X: 515.629,78 Y: 4.777.612,91

Lursail hau, etorri, ez dator 1885eko ezkontza-hitzarmenean. Arantzazun dagoen lursail-zati bat dugu eta ematen du, kokapenagatik, jarraian azaltzen diren *Urtalde* horietako baten zatia izatea, Arantzazuri dagokiona hain zuzen.

Urtalde *(lursaila)*
BPAH, 1885: Urtalde

La heredad denominada Urtalde, la cual contiene de medida una hectárea, trece áreas y veinte centiáreas y confina por el Norte, Sur y Este con propios pertenecidos y en parte con los de don Tomás de Artaraz y por el Oeste con otros de la anteiglesia de Yurre.

Urtalde *(basoa)*
BPAH, 1885: Urtalde

El monte nombrado también Urtalde, que tiene de medida dos hectáreas, tres áreas y trece centiáreas y confina por el Norte, con propios pertenecidos, por el Sur con otros montes de don Alejandro de Urrecha, y por el Este y Oeste con otros de la anteiglesia de Yurre.

Apalagabekoa, -a ----------

(Baserria)

Agiri bilketa:
BPAH, 1885 ; BJE-Z 900: Apalaga-becoa

Rústica. Casa casería titulada Apalaga-becoa, señalada con el número uno del Barrio Apala en Zeberio, la cual con inclusión de sus antuzanos tiene de medida cinco áreas y ocho centiáreas y confina por el Norte con un camino carril servidumbre que baja al barrio de Arguiñano, por el Sur con propios pertenecidos, por el Este con los de don Tomás de Artaraz, y por el Oeste con propio pertenecido y camino carril de servidumbre.

Apal honek 'bajo, humilde' adierazi nahi du (*OEH_apal*: 'abajo', 'hacia abajo'; 'bajo'); toponimian toki garaiegia, altuegia ez dena izan daitekeela uste dugu[14]; *-aga* toki atzizkia.

Lurrak

Apalagaondo *(basoa)*
BPAH, 1885: Apalaga-ondo

14 "Como sobrenombre aparece en la Edad Media Apala. (Cf. top. *Quintanapalla*)" (Agud-Tovar_*apal*).

Mitxelenak, bestalde, (2011: 254) "Aparece asimismo una sorda vasca en lugar de un grupo de consonantes sonoras… en *ap(h)al* 'humilde' … que puede muy bien proceder de *ad valle*… *Aphala* arroyo y *Aphalen* monte en el País Vasco francés." diosku.

Baita honako hau ere (aip. lan.: 57): "*ap(h)al* 'humilde, manso' 'abajo'. Empleado como antropónimo: *domna Apalla, Appalla, Gaxto Apala* uno de los hombres de Pedro de Abendaño. Apellidos: *Apalategui, Apalena, Apalza (?), Apalloa, Apallua, Apalluaga, Aphalaitz; Héguiaphal.*

El monte robledal y ayal llamado Apalaga-ondo, el cual tiene de medida sesenta y seis áreas y sesenta centiáreas, y confina, por el Norte, Sur y Este con pertenecidos de don Domingo de Echevarria, y por el Oeste con otro monte robledal de don Ramón de Barrenechea.

Egungo Erregistroko datuen arabera (*BJE-Z 900*), baso hau ez da etxalde honetakoa. Eta Etxebarri Argiñao etxaldeko *Plan de Gestión* delakoan *Apalagaondo* bat aurkituko dugu, honek duen neurri berberekoa, etxalde honen egungo Erregistroko datuetan agertzen ez dena. Ematen du, bada, *Apalagaondo* baso hau Etxebarriatarrei saldua izan zela.

Arantzaostea, -a *(sastraka)*
BPAH, 1885: Aranza-osteie
BJE-Z 900: Aranza-Ostey

El jaro titulado Aranza-osteie, que tiene de medida una hectárea, setenta y seis áreas y ochenta y cinco centiáreas, y confina, por el Norte y Este con propios pertenecidos y en parte con los del Cabildo de la anteiglesia de Yurre, por el Sur con los de don Domingo de Echevarria y por el Oeste con los de don Pedro de Madariaga.

Argiñaoatxa, -a Iturriondo *(basoa)*
BPAH, 1885: Arguiñano-acha Yturriondo
BJE-Z 900: Arguiñano-Acha o Iturriondo

El monte robledal llamado Arguiñano-acha Yturriondo, que tiene de medida veinte y nueve áreas y cuarenta y cinco centiáreas, y confina, por el Norte con otro de don Antolin de Amorrortu, vecino de Yurre, por el Sur con un terreno calvo de don Juan José de Atucha, y por el Este y Oeste con otros de don Julian de Ybarrondo, don Juan de Madariaga y don Pedro Antonio de Arbide.

Autzarragagoikoa, -a *(basoa)*
BPAH, 1885: Auzarraga-goicoa

El monte llamado Auzarraga-goicoa, el cual tiene de medida una hectárea, ocho áreas y treinta centiáreas, y confina, por el Norte y Este con otro de don Julián de Ybarrondo, por el Oeste, con otros de don Pedro Antonio de Arbide y don Ignacio de Beldarrain, y por el Sur con otro de Tomás de Artaraz.

Autzarragabekoa, -a *(basoa)*
BPAH, 1885: Auzarraga-becoa

El monte titulado Auzarraga-becoa, el cual tiene de medida ochenta y cinco áreas y veinte y seis centiáreas, y confina, por el Norte con otros de don Domingo de Echevarria y don Tomás de Artaraz, por el Sur y Oeste con otro de don Domingo de Echebarria y por el Este con otro de don Tomás de Artaraz.

Egungo Erregistroko datuen arabera (*BJE-Z 900*), baso hau ez da etxalde honetakoa. Eta Etxebarri Argiñao etxaldeko *Plan de Gestión* delakoan *Auzarraga becoa* bat aurkituko dugu, honek duen neurri berberekoa, Etxebarri etxaldearen egungo Erregistroko datuetan agertzen ez dena. Ematen du, bada, *Autzarragabekoa* baso hau ere Etxebarriatarrei saldua izan zela.

Ipiñatxu *(sastraka)*
BPAH, 1885: Ipiñechu
BJE-Z 900: Ipinichu

El jaro llamado Ipiñechu, que tiene de medida cinco áreas y setenta centiáreas, y confina, por el Norte con propio pertenecido, por el Sur también con propia heredad, por el Este igualmente con propio pertenecido y por el Oeste con los de Tomas de Artaraz.

Kaltzalarga *(lursaila)*
BPAH, 1885: Calzalarga
La heredad nombrada Calzalarga, la cual tiene de medida una hectárea, cincuenta áreas y doce centiáreas, y confina, por el Norte, Sur y Oeste, con propios pertenecidos y por el Este con lo del Cabildo de la anteiglesia de Yurre.

Egungo Erregistroko datuen arabera (*BJE-Z 900*), baso hau ez da etxalde honetakoa.

Kaltzarra, -a *(basoa)*
BPAH, 1885; BJE-Z 900: Calzarra

El monte robledal llamado Calzarra, que tiene de medida catorce áreas y quince centiáreas, y confina, por el Norte y Este con otro de don Julián de Ybarrondo, por el Sur con otro del Cabildo de la anteiglesia de Yurre, y por el Oeste con otro de don Pedro de Madariaga.

Latatxu *(lursaila)*
BPAH, 1885; BJE-Z 900: Latachu

La heredad llamada Latachu, la cual contiene de medida dos áreas y cincuenta y ocho centiáreas, y confina, por el Norte con propio pertenecido, por el Sur y Oeste, con los del Cabildo de la anteiglesia de Yurre, y por el Este con un camino carril servidumbre.

Latatxu *(lursaila)*
BPAH, 1885; BJE-Z 900: Latachu

Otra heredad titulada también Latachu, la cual contiene de medida cinco áreas y setenta centiáreas, y confina, por el Norte con pertenecidos de don Tomás de Artaraz y del Cabildo de la anteiglesia de Yurre, por el Sur, con propios pertenecidos y en parte con el del citado Cabildo, por el Este con un camino carril servidumbre y por el Oeste, con pertenecidos de don Domingo de Echevarria.

Mendikobasonagusia, -a *(basoa)*
BPAH, 1885; BJE-Z 900: Mendicobaso-nagusie

El monte robledal titulado Mendicobaso-nagusie, el cual tiene de medida una hectárea, doce áreas y treinta centiáreas, y confina, por el Norte y Este con otros de don Domingo de Echevarria y por el Sur y Oeste con otros de don Tomás de Artaraz.

Mendikobasotxikerra, -a (basoa)
BPAH, 1885: Mendicobaso-chiquerra

El monte robledal titulado Mendicobaso-chiquerra, el cual tiene de medida catorce

áreas y veinte y dos centiáreas, y confina, por el Norte y Oeste con otro de don Tomás de Artaraz, y por el Sur y Este con otro de don Domingo de Echevarria.

Egungo Erregistroko datuen arabera (*BJE-Z 900*), baso hau ere ez da etxalde honetakoa.

Eta datu horiok dioskue 1885ean *Etxetxikerra*ri zegozkion *Osate* lursail eta sastraka, orain, etxalde honi atxikiak ditugula.

Albiste historikoa

1860 urteko datuetan (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak… op. cit.* 289), *Apalagabekoa* baserriaren berri emango zaigu.

Garaitikoak izendatu dugun hurrengo ataleko *Atxondo* eta *Otsate* lursailek egin duten ibilbide historiko bera egin dute *Apalabekoa* baserriak eta berari dagozkion lur hauek.

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok.

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau. Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 14. Luisa Andikoetxearen alarguna den Federiko Pereak eta euren seme Federiko Perea Andikoetxeak Fermin Artetxe Adarori saltzen diote finka hau.

1946 Otsailak 8. Fermin Artetxe Adarok Juan Andikoetxea Uriari saltzen dio finka hau.

1949 Abuztuak 12. Juan Andikoetxea eta emazte Serapia Ikuzak euren alaba Dolores Andikoetxea Ikuzari ematen diote, Zakarias Iragorri Manzarragarekin adostu duen ezkontza dela eta.

Egun, Lazaro-Iragorritarrena dugu *Apalabekoa* etxalde hau.

Garaitikoak ----------

Garaitikoak guk geuk emandako izenburua dugu. Are, hemen bertan ere bi atal egin beharko genituzke. Argi dezagun kontua: Aipatu 1885eko ezkontza-hitzarmenean denak bilduak eta bata bestearen ondoan ageri zaizkigu lur hauek Andikoetxeatarrek garai batean Allende Salazar sendiari erositako lurrak ditugu[15]. Geroago aurkeztuko dugun *Garai Argiñao* etxaldeak, 1697-1735 bitarteko bi auzi erraldoiren ondorioz, hainbat lur galtzen ditu hartzekodunen eskuetan; hartzekodunik garrantzitsuenak Allende Salazar hauek dira, eta hauekiko sorra ordaintzeko erabiltzen diren lurrak dira, hain zuzen, Andikoetxeatarrek erosiko dituztenak. Hortik, bada, atal honetan aurkezten ditugun lurrak Garaitikoak izenez aurkeztea.

15 "Las heredades y montes comprados a doña María Rita de Gacitua y a su esposo don José de Allendesalazar y a don Manuel de Mazarredo y a su esposa doña Josefa de Allendesalazar radicantes en la anteiglesia de Aránzazu que constarán de las escrituras que luego se mencionarán…".

44 Arantzazu: nor/zer... non

Era berean, 1872ko otsailaren 17an, ia ehun eta berrogeita hamar urte beranduago, Garai Argiñao baserria eta orduan dituen lurrak saltzen dizkiote Santiago Beristain eta Mikaela Goikoetxeak, garai hartako ugazabek, Domingo Andikoetxea Egileorri. Eta, noski, lur hauek ere 1885eko testamentuan ageriko dira, guk Garai Argiñao etxaldean aurkeztea erabaki badugu ere.

Lurrak

***Asuntza** (basoa)*

BPAH, 1885: Asunsa
DJE-A, 83 01: Asunza
DJE-A, 83 03: Azunza

> El monte titulado ASUNSA[16], que confina, por el Norte, con jaro del señor Allende; por el Mediodía y Poniente, con montes de don Pedro Echevarría; y por el Oriente, con monte de don Pedro de Gorostiza, y contiene de medida un área de 842 estados, equivalente a 3.203 metros y 89 centímetros.

Fitonimo honen osagarriak *asun* (*urtica dioica*), 'ortiga' + *-tza*, ugaritasuna adierazten duen atzizkia ditugu.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (DJE-A, 83 01).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau, besteren artean, baldintza honekin (*DJE-A, 83 02*):

> …con la reserva por el donante y toda su vida de la mitad del usufructo de las fincas donadas y del derecho a utilizar cortando por el pie y en el número que tenga por conveniente los árboles del jaro llamado OSATE, de la casería ECHECHIQUERRA; el monte robledal llamado ALSARRA[17], de la casería APALAGA BECOA, en Ceberio, y el monte arbolar suelto titulado PAGAZABARRENA en Aránzazu…

Egun, Perea Andikoetxearen ondorengoena dugu finka hau.

Atxondo (basoa)

BPAH, 1885; DJE-A, 89 01: Achondo

> Un pequeño trozo de monte arbolar conocido con el nombre de ACHONDO[18], que contiene de medida 170 estados, equivalentes a 646 metros y 86 centímetros, y confina, por todos los lados, con montes de la casa llamada Erementaricoa.

Atx (haitz) hitza, 'roca', eta *ondo* posposizioa.

16 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 83 zenbakia duen finka.
17 *Apalabekoan* ikusi dugun *Kaltzarra* beharko.
18 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 89 zenbakia duen finka.

libururantz.indd 44 27/06/2017 13:17:59

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 89 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 89 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 14. Luisa Andikoetxearen alarguna den Federiko Pereak eta euren seme Federiko Perea Andikoetxeak Fermin Artetxe Adarori saltzen diote finka hau (*DJE-A, 89 03*).

1946 Otsailak 8. Fermin Artetxe Adarok Juan Andikoetxea Uriari saltzen dio finka hau (*DJE-A, 89 06*).

1949 Abuztuak 12. Juan Andikoetxea eta emazte Serapia Ikuzak euren alaba Dolores Andikoetxea Ikuzari ematen diote, Zakarias Iragorri Manzarragarekin adostu duen ezkontza dela eta (*DJE-A, 89 07*).

Egun, Lazaro Iragorritarrena dugu finka hau.

Aurreko ortua, -a *(lursaila)*
DJE-A, 85 01: Aurreco ortue

La heredad llamada AURRECO-ORTUE[19], incluso lo que ocupan las cerraduras, valladares y ribazos, y contiene de medida un área de 396 estados, equivalente a 1.506 metros y 81 centímetros, y confina por el Poniente, con la campa arbolar que se dirá a continuación, y por los demás lados, caminos servidumbre.

Osagaiak *aurre*, *-ko* leku genitiboa, *ortu* eta artikulua: etxe aurreko ortua, ziurrenik.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 85 01*).

1925 Urriak 29. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 85 02*). 83 finkak duen erreserba berbera du.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (ikus *Garai Argiñao*).

Campa *(landa)*
DJE-A, 86 01: Campa

Una CAMPA[20], incluso lo que ocupan los caminos que cruzan, en jurisdicción de Aránzazu, y contiene de medida un área de 98 estados, equivalente a 372 metros y 89 centíme-

19 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 85 zenbakia duen finka.
20 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 86 zenbakia duen finka.

tros, y confina por el Poniente, con la línea de la tejavana de la casa llamada ECHEVARRIA y el camino que pasa para la casa llamada GARAY, y por los demás lados con pertenecidos de la casería llamada ANDICOECHEA y la heredad de Aurreco ortue, de los mismos señores Andicoechea.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 86 01*).

1925 Urriak 29. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 86 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (DJE-A, 86 02) (ikus *Garai Argiñao*).

Etxeazpia, -a *(lursaila)*
Asuntza *(sastraka)*
DJE-A, 84 01: Echeaspia
BPAH, 1885: Asunza
DJE-A, 84 01: Azunza

La heredad nombrada ECHEASPIA[21], la cual tiene de medida un área de 467 estados, equivalente a 1.776 metros y 98 centímetros. A continuación de la misma heredad sigue el trozo de jaro llamado ASUNZA, que tiene de medida 4.018 estados, equivalentes a 15.288 metros y 89 centímetros. Dicha heredad y trozo de jaro confinan en parte del Poniente, Norte y parte del Oriente con el camino estrada y pertenecidos de la casa llamada GARAY, y camino servidumbre; y por todos los demás, con pertenecidos de la casa llamada ANDICOECHEA.

Lursailaren izenaren osagaiak: *etxe* hitza, *azpi* posposizioa eta artikulua.

Sastrakaren izena azaldua dugu.

Durangoko Jabego Erregistroan, Arantzazuko liburuan inskribatuak biak; 84 finka.

Gaur egun, *Jaro Asuntza* izenez ezagutzen da lur zail haundi bat:

Arantzazu,1 pol.; 210 partzela (1.580 m2). X: 515.707,02 Y: 4.777.789,60
213 partzela (871 m2). X: 515.885,08 Y: 4.777.834,14
232a, b partzelak (54.900 m2). X: 515.795,33 Y: 4.777.958,12

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 84 01*).

21 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatuak biak, Arantzazun, 84 zenbakia duen finka.

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 84 02*). 83 finkak duen erreserba berbera du.

1945 Irailak 14. Finka honetatik, *Etxeazpia* lursailaren 1.776 metro karratu banandu dira, 115 finkaren parte osatzeko (ikus *Garai Argiñao*).

Egun, Perea Andikoetxearen ondorengoena dugu finka hau.

***Gangorri** (basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 73 01: Gangorri

> El monte arbolar titulado GANGORRI[22], el cual confina, por el Norte y Poniente, con montes de don Lucas de Urrecha; por el Mediodía, con monte de don José Luis Torres y don Antonio de Careaga, y por el Oriente, con monte de don Antonio de Arriaga, el cual contiene de medida un área de 10.738 estados, equivalente a 40.859 metros y 16 centímetros.

Gan + gorri izenez osatutako hitza: *gan* hori *gain*-en aldaera bat da eta 'cumbre, parte exterior, altura, arriba, cuesta' adierazi nahi du (Agud-Tovar_ gan); *gorri* horrek, aldiz, 'descarnado'; ezer landatu gabeko gana, beraz.

Arantzazu, 1 pol.; 199 partzela. X: 515.883,84 Y: 4.777.448,57

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 73 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 73 02*).

2013 Maiatzak 21. Maria Pilar Perea Andikoetxeak Mercantil Ganadería Artea SL-ri saltzen dio finka hau.

***Iramintsu / Iramintzu** (basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 78 01: Yrivinchu
DJE-A, 78 03: Iribintxu

> El monte titulado YRIVINCHU[23], el cual confina, por el Norte y Poniente, con montes de don Pedro Echevarria; por el Mediodía, con el regato que divide al monte de don José Gorostiaga, y por Oriente, con jaro del señor Allende, y contiene de medida un área de 1.777 estados, equivalente a 6.761 metros y 66 centímetros.

Hitzaren lehen osagaia argia da: *Ira* 'helecho'. Bigarren osagairako bi proposamen ditugu: a) *mintsu* ("'delgado, fino'. Para Corominas FLV 11, 303, del fr. *mince*, cat. *minso* 'enclenque'" Agud-Tovar_mintsu). Itzulpena, beraz, 'helecho fino, delgado' litzateke. b)

22 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 73 zenbakia duen finka.
23 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 78 zenbakia duen finka.

Baliteke *min* hau 'amargo, picante'[24] izatea eta jarraian *-tzu* ugaritasun atzizkia eramatea, ira minen lekua, beraz.

Arantzazu, 1. Pol.; 274 partzela. X: 515.680,82 Y: 4.777.837,31

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 78 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 78 02*).

Egun, Perea Andikoetxearen ondorengoena dugu finka hau.

***Jaro** (sastraka)*
BPAH, 1885; DJE-A, 79 01: Jaro

El JARO[25] que se halla pegante al monte titulado Yrivinchu, que confina, con el mismo por el Oriente; Mediodía y Poniente, con monte de don Domingo de Andiringoechea, y por Norte, con heredad del señor Allende, y contiene de medida un área de 6.645 estados, equivalente a 25.284 metros y 88 centímetros.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 79 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 79 02*). Honek ere besteen erreserba du.

Egun, Perea Andikoetxearen ondorengoena dugu finka hau.

***Kantara, -a** (basoa)*
DJE-A, 82 01: Cantara

El monte arbolar titulado CANTARA[26], el cual confina, por el Norte y Oriente, con montes de don Pedro de Gorostiza; por el Mediodía, con regato, y por Poniente, con monte de don Juan Antonio de Solachi, y contiene de medida un área de 1.966 estados, equivalente a 7.480 metros y 82 centímetros.

Arantzazu, 1 pol.; 217 partzela. X: 516.009,49 Y: 4.777.731,60

Albiste historikoa:

24 *Sagarminaga* eta *Sagarbinaga*-ren bidetik (Mitxelena, 2011: 123).
25 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 79 zenbakia duen finka.
26 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 82 zenbakia duen finka.

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 82 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 82 02*).

1931 Apirilak 18. Luisa Andikoetxeak Pedro San Anton Bustinzari saltzen dio finka hau. Harrezkero, San Anton-Rekagorri sendiarena dugu.

Kukutzalde *(basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 81 01: Cucuchalde
DJE-A, 81 03: Kukutxalde

El monte sin árboles titulado CUCUCHALDE[27], el cual confina, por el Norte, con un monte de don Pedro de Gorostiza; por el Mediodía, con monte de don José Luis de Torres; por el Oriente, con monte de don José de Atucha, y por Poniente, con monte de don Joaquín de Careaga y don Juan Antonio de Arriaga, y contiene de medida un área de 8.224 estados, equivalente a 31.293 metros y 14 centímetros.

Kukutza hitza arrunta da toponimian eta badirudi bizkar itxurako lekuak izendatzeko erabili izan zela ('lugares en forma de loma') (Gorrotxategi, 2012: 281). *Alde* posposizio horrek, berriz, *inguru* adierazi nahi du.

Arantzazu, 1 pol.; 196 partzela. X: 516.079,18 Y: 4.777.303,39
197 partzela. X: 516.065,42 Y: 4.777.421,93

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 81 01*).

27 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 81 zenbakia duen finka.

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 73 02*).

2013 Maiatzak 21. Maria Pilar Perea Andikoetxeak Mercantil Ganadería Artea SL-ri saltzen dio finka hau (*DJE-A, 81 06*).

***Lapatza** (basoa)*
BPAH, 1885: Labacha
DJE-A, 90 01: Labacha o Lapacha

El monte arbolar titulado LABACHA[28], que confina, por Norte, con monte de don Pedro de Gorostiza; por Mediodía y Oriente, con los de don Bonifacio de Bildósola, y por el poniente, con el de don Pedro Arteche; comprende una extensión superficial de 1.059 estados o 4.029 metros y 6 centímetros.

Hitz honen bi osagaiak argiak dira: *lapa(tz)* + *-tza*, ugaritasun atzizkia. *Lapa* hitzak 'bardana' (Bot.) adierazi nahi du: 'lugar de bardanas', beraz. Azalpen sakonago baterako, ikus Agud-Tovar_*lapa*.

Arantzazu, 1 pol.; 159 partzela. X: 516.442,19 Y: 4.777.591,09
259 partzela. X: 516.410,89 Y: 4.777.603,62

Albiste historikoa:

1922 Abuztuak 29. Juan Pedro Andikoetxea eta Dolores senar-emazteek Lorenzo Bilbao Ortuzarri saltzen diote finka hau (*DJE-A, 90 01*).

1956 Azaroak 19. Lorenzo Bilbao eta Josefa Magdalena Elordui senar-emazteek euren alaba Nieves-i ematen diote finka, Segundo Iturbe Petralandarekin adostu duen ezkontza dela eta (*DJE-A, 90 02*).

1983 Martxoak 25. Segundo Iturbe 1961ean hil da eta, orain, bere emazte Edurne Bilbao eta seme-alaben eskuetan dago finka (*DJE-A, 89 03*).

***Larrinaga** (basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 77 01: Larrinaga

El monte arbolar titulado LARRINAGA[29], el cual confina, por el Norte y Poniente, con un monte y heredad pertenecientes al Cabildo parroquial de Yurre; por el Mediodía, con una heredad de don Felipe Artaraz, y por el Oriente, con monte del mismo Artaraz y heredad de don Pedro Echevarria, y contiene de medidad un área de 2.604 estados, equivalente a 9.908 metros y 48 centímetros.

Larrin ('era') + *-aga*, toki edo ugaritasun atzizkia.

Zeberio, 12 pol.; 026 partzela.

28 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 90 zenbakia duen finka.
29 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 77 zenbakia duen finka.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 77 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 73 02*).

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (DJE-A, 77 02) (ikus *Garai Argiñao*).

Mendigorria, -a *(lursaila)*
BPAH, 1885; DJE-A, 80 01: Heredad pegante al Jaro de Yrivinchu

La HEREDAD[30] que se halla pegante al jaro de Yrivinchu, la cual confina con el mismo por el Mediodía y Poniente, por Norte, con pertenecidos de don Felipe de Artaraz y don Domingo de Andiringoechea, y por Oriente, con heredad de don Norberto de Goicoechea, y contiene de medida un área de 792 estados, equivalente a 2.705 metros y 83 centímetros.

Mendi eta *gorri* hitzak. Bigarren osagai honek 'descarnado' adierazi nahi du. Ezer ez dagoen, ezer ez daukan mendia, beraz.

Arantzazu, 1 pol.; 231 partzela. X: 515.690,09 Y: 4.778.054,71
278 partzela. X: 515.730,31 Y: 4.778.059,47

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 80 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 80 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (DJE-A, 80 02) (ikus *Garai Argiñao*).

Otsate *(lursaila)*
DJE-A, 88 01: Osate, Ochate

Rústica. Una heredad en el punto llamado OSATE u OCHATE[31], en jurisdicción de Arán-zazu, que se halla inutilizada como tal, y contiene de medida un área de 1.298 estados, equivalente a 4.939 metros y 1 centímetro, y confina por la hondera o Mediodía, con montes de las caserías llamadas ANDICOECHEA y ZALVIDE; por el lado del Poniente y parte del Norte, con pertenecidos de la casería llamada ERERMENTERICOA, y por el resto

30 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 80 zenbakia duen finka. Eta Erregistroan duen izena MENDIGORRIA da.
31 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 88 zenbakia duen finka.

del Norte y Oriente, con el de la casería OCERIN y las mismas de Erementericoa y Andicoechea.

…se hace constar que linda hoy, por Sur, con terrenos de don Fermín Arteche; por Oeste y parte del Norte, con pertenecidos de la viuda de San Antón; y por el resto del Norte y Este, con terrenos propios y camino de Zalvide (*DJE-A, 88 03*)

Esanahia: 'Portillo de lobos'. Del vasco *otsa-* (variante en composición de *otso* 'lobo') y *ate* 'portillo, desfiladero' (Belasko, 2000: 317).

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 88 01*).

1930 Maiatzak 11. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 88 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 14. Luisa Andikoetxearen alarguna den Federiko Pereak eta euren seme Federiko Perea Andikoetxeak Fermin Artetxe Adarori saltzen diote (*DJE-A, 88 03*).

1946 Otsailak 8. Fermin Artetxe Adarok Juan Andikoetxea Uriari saltzen diote finka hau (*DJE-A, 88 06*).

1949 Abuztuak 12. Juan Andikoetxea eta emazte Serapia Ikuzak euren alaba Dolores Andikoetxea Ikuzari ematen diote, Zakarias Iragorri Manzarragarekin adostu duen ezkontza dela eta (*DJE-A, 88 07*).

Egun, Lazaro Iragorritarrena dugu finka hau.

Pagatzaga *(lursaila)*
BPAH, 1885; DJE-A, 74 01: Heredad sin nombre

Una HEREDAD[32] que confina, por el Norte y Oriente, con un monte y jaro del señor Allende; por el Mediodía, con camino público, y por el Poniente, con heredad de don Felipe de Artaraz, y contiene de medida un área de 1.301 estados, equivalente a 4.950 metros y 43 centímetros.

Osagaiak *pago* 'haya (Fagus sylvatica)', *-tza* ugaritasun atzizkia eta *-aga* toki atzizkia.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 74 01*).

1930 Maiatzak 12. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 74 02*). Honek ere besteen erreserba du.

32 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 74 zenbakia duen finka.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (*DJE-A, 74 02*) (ikus *Garai Argiñao*).

***Pagatzaga** (basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 76 01: Pagazaga

El monte nombrado PAGAZAGA[33], que se halla pegante a la heredad y monte Pagazaga-barrena y confina, por el Mediodía, con el camino público; por el Oriente, con la dicha heredad del Cabildo parroquial de Yurre; y por Norte y Poniente, con dichas heredad y monte, y contiene de medidad un área de 745 estados, equivalente a 2.834 metros y 79 centímetros.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 76 01*).

1925 Urriak 29. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 76 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (*DJE-A, 76 02*) (ikus *Garai Argiñao*).

***Pagatzagabarrena** (basoa)*
BPAH, 1885; DJE-A, 75 01: Pagazabarrena

El monte arbolar titulado PAGAZABARRENA[34], que se halla pegante a una heredad sin nombre, que confina, por el Norte y Poniente, con montes de don Francisco de Ibarrondo; y por el Oriente, con heredad del Cabildo parroquial de Yurre, y por Sur, con la indicada heredad de los señores Andicoechea, y contiene de medidad un área de 1.856 estados, equivalente a 7.062 metros y 28 centímetros.

Pagatzaga hitza, *barren* ‘parte de abajo’ eta artikulua.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 75 01*).

1925 Urriak 29. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 75 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 11. Finka honek, beste batzuekin, 114 osatuko du (*DJE-A, 75 02*) (ikus *Garai Argiñao*).

33 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 76 zenbakia duen finka.
34 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 75 zenbakia duen finka.

Zearreta *(lursaila)*
DJE-A, 87 01: Searreta

> La heredad llamada SEARRETA[35], la cual contiene de medida un área de 597 estados, equivalente a 2.271 metros y 64 centímetros, y confina por el Poniente, con pertenecidos de la casería llamada ANDICOECHEA; por el Norte y parte del Mediodía, con la de la casería llamada de OCERIN, y por todos los demás con la casería llamada ERREMENTARICOA.

Zear (OEH_*ze(h)ar*: 'terreno inclinado, ladera') + *eta* ugaritasuna zein tokia adierazten duen atzizkia.

Albiste historikoa:

1925 Urriak 28. Juan Pedro Andikoetxearen emazte Dolores Uria hil egin da eta finka hau erdia bere izenean eta beste erdia bere seme-alaben izenean inskribatzen du Juan Pedrok (*DJE-A, 87 01*).

1925 Urriak 29. Juan Pedro Andioetxeak bere alaba Luisa Andikoetxea Uriari ematen dio finka hau (*DJE-A, 87 02*). Honek ere besteen erreserba du.

1945 Irailak 14. Finka honek, beste batzuekin, 115 osatuko du (*DJE-A, 87 02*) (ikus *Garai Argiñao*).

Mimentzazabala, a- / Antolinbaso *(Basoa)*
DJE-A, 26 01: Mimensa Zabala o Antolimbaso

> El monte titulado Mimensa Zabala o Antolimbaso, radicante en jurisdicción de la anteiglesia de Aránzazu y que contiene 1.540 estados, equivalentes a 5.859,85 metros de cabida, confinante por Oriente, con monte de doña Isaac de Zalvide; por Poniente, con montes de don Pedro Arteche y de don Juan Miguel de Bilbao; por Norte, con monte de don Mateo Zabala, y por Mediodía, con monte de doña Isaac de Zalvide.

Mimentza hitzari gagozkionez, "Etimoa garbia da, *mimen* (*Salix viminalis*) substantiboaz eta *-tza* ugaritasun atzizkiaz osatua dago eta, 'zume tokia, zumadia' (Galé 2013: 158)"; eta *zabala* hitza euskarazko jatorri gardenekoa dugu, *zabal* 'lautada, ordiki' hitz arruntari *-a* artikulua erantsita sortu baita (Galé *ibid.* 94)

Antolinbaso ere argia da, *Antolin* antroponimoa eta *baso* ditugu eta.

Gure ustez, baso hau Garaitikoak ataleko *Lapatza* basoa da. Ezin kokaturik ibili gara, baina mugakideen izenak ikusita, baso horrek izan behar duela uste dugu, ez bestek.

Are, historiaren aldetik ere posible dela uste dugu: Domingo Andikoetxeak bere izenean inskribatzen du 1872an. Eta hamairu urte beranduago, 1885ean, Domingoren alarguna izan zen Maria Bautista Bustinza Olabarrik beren seme Juan Pedro Andikoetxeari emanak dira hemen azaldu ditugunak.

---

35 Durangoko Jabego Erregistroan inskribatua, Arantzazun, 87 zenbakia duen finka.

Albiste historikoa

1872 Domingo Andikoetxea Arantzazuko Epaitegian azaltzen da baso hau berea dela, bere aitarengandik jaso zuela azaldu eta bere izenean inskriba dadin eskatuz. Bere izenean inskribatzen da, apirilaren 15ean (*DJE-A, 26 01*).

> Don Domingo de Andicoechea y Eguilleor, casado, de 54 años, propietario, labrador, vecino de Ceverio, acudió al señor Juez municipal de la anteiglesia de Aránzazu don José de Larrea, por escrito fechado a 12 de abril de este presente año, firmado por el expresado don Domingo de Andicoechea, solicitando acreditar la posesión en que se halla del indicado monte desde hace 20 años, que lo heredó por muerte de su padre don Domingo de Andicoechea, vecino que fue del valle de Ceverio, a quien perteneció, sin que haya perdido ni por un solo día la posesión de la finca indicada, no mediando en su adquisición título escrito. Admitida la información, declararon como testigos mayores de edad sin excepción alguna, vecinos de Aránzazu, don José Ignacio de Bernaola y don Juan de Recagorri, quienes dijeron que les constaba de ciencia propia que el expresado don Domingo de Andicoechea y Eguilleor está poseyendo quieta y pacíficamente el insinuado monte desde la época manifestada y en el concepto que se ha expresado en el escrito presentado, y en virtud de lo expuesto por la parte interesada, declaraciones de testigos y el informe que emitió el Juez municipal don Agustín de Manzárraga, a quien se remitió el expediente para que informase de lo que estimase más conveniente, habiendo opinado este que en su concepto se habían guardado en el procedimiento las formas y … legales,… se dictó auto de aprobación en la anteiglesia de Aránzazu, a 13 de abril de 1872 por el señor Teniente Alcalde, en ejercicio de Juez municipal, don José de Larrea, ante el secretario y notario licenciado don Benito Santos de Garay Artabe; y en su consecuencia, habiendo examinado el Registro y no hallando en él ningún asiento contrario al relacionado, inscribo el anotado monte que constituye esta finca a favor de su poseedor don Domingo de Andicoechea y Eguilleor, sin perjuicio de tercero… Todo lo referido consta del expediente de que queda hecha mención, seguido… y presentado en este Registro el día 15 del corriente mes, a las 10 horas y media de su mañana, según consta del asiento de presentación número 764, folio 249v, Tomo 5º del Diario. Y por ser todo lo dicho conforme con el documento a que me refiero, firmo la presente en Durango, a 15 de abril de 1872.

Andikoetxeatarrak. Albiste historikoa

1511 Foguera vecindario de los avecindados a Miravalles. 1 vecino, el solar de Echaguna de Arguiñano, defunto, 1 fuego, 1 vecino 1 fuego (Perez Urraza, *Zeberio haraneko zendien kokapena auzoka eta baserrika*, 2015a: 36)

1514 Foguera vecindario de los avecindados a Miravalles. En la casa de Mari Martínez de Arguiñano hay un fuego 1 fuego (*Ibid.* 41)

1565 Memoria de los vecinos que tienen parte en la renta del Monasterio del Señor Santo Tomas de Olabarrieta y gozan de los frutos y honores del dicho diezmo. Pedro de Arguiñano, macero, un foguera (*Ibid.* 46).

1576 Juan Otxoa Barañano eta Santxa Martinez Argiñanoren arteko ezkontza kontratoa. Alde batetik, Asensio Barañano eta Mª Saez Barañano ezkontideek Juan Otxoa semeari dotetzat Barañano baserria eta etxaguntza guztiak ematen dizkiote. Beste aldetik, Pedro Hurizar eta Mª Otxoa Argiñano ezkontideek Santxa Martinez Argiñano

alabari Asensio Barañanok zor dizkien urrezko 220 dukat eta arreoa (ohea, Londresko ohial zaia, amantala…) eskaintzen dizkiote (Perez Urraza, *Zeberio haraneko Argiñao-Ibarrondo auzunea. 400 urteko historia dokumentatua*, 2017: 5).

1578 Pedro Hurizar Argiñano olagabidunaren testamentua. Mª Otxoa Argiñanorekin ezkondua dugu, eta eurena den Argiñano baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatua izatea agintzen du. Sei seme-alaba ditu: Pedro, Santxa, Mª Perez, Mª Ortiz, Katalina eta Martin (Hurizar) Argiñano. Argiñano baserriko etxaguntza guztietarako oinordeko Pedro semea izendatu zuen. Jende askok zor dio dirua. Martin Artiñano anaia duela dio, eta Juan Etxebarria Argiñano, koinatua (*Ibid.*).

1589 Mª Perez Barañanoren testamentuda. Pedro Hurizar Argiñanoren emazte dugu eta Argiñano baserriak duen hilobian lurperatzea agintzen du. Oinordeko, Pedro Hurizar Argiñano semea dela adierazten du (*Ibid.* 6).

1612 Mª Perez Barañanoren testamentuda. Pedro Argiñanoren emazte dugu eta Argiñano baserriak duen hilobian lurperatzea agintzen du. Hiru seme-alaba uzten ditu: Juan, Katalina eta Mª Saez Argiñano Barañano. Oinordeko Juan Argiñano Barañano semea izendatzen du (*Ibid.*).

1628 Pedro Argiñanoren testamendua. Mª Perez Barañanoren senarra dugu eta oinordeko Juan Argiñano Barañano uzten dut. Beste bi alaba ditu, Maria Argiñano, Martin Arana Huriondorekin ezkondua, eta Mª Saez Argiñano (*Ibid.*).

1633 Juan Ereño Huriondo eta Mª Saez Argiñanoren arteko ezkontza kontratua. Alde batetik, Tomas Ereño Huriondo eta Angela Arbildu ezkontideak. Angelak oinordekorik ez dutela adierazten du; beraz, dio iñork ezin dezakeela berak Ereño baserrira eramandako dotea eska. Ondorioz, Huriondo Ereño baserria anaia-koinatuari ematen diote dotetzat. Eta bestetik, Juan Argiñano eta Mª Saez Argiñano neba-arrebek alaba-lobari dotetzat 150 dukat eta arreoa ematen dizkiote (*Ibid.*).

1641 Pedro Argiñano Aloa eta Mª Saenz Sautuola Tollararen arteko ezkontza kontratua. Alde Batetik, Joan Argiñano eta Mª Perez Aloa ezkontideek Pedro semeari dotetzat Argiñano baserria ematen diote, usufruktuaren erdia beraientzat gordez. Eta bestetik, Txomin Sautuola Areilza eta Magdalena Tollara gurasoek alabari dotea ematen diote (*Ibid.*).

1642 Marina Sautuola Arana eta Martin Argiñano Aloaren arteko ezkontza kontratua. Alde batetik, Tomas eta Juan Ereño Huriondo anaiak daude; azken hau Mª Saenz Argiñanorekin ezkondua eta seme-alabarik gabe. Eta bestetik, Juan Argiñano, Mª Saenz neba eta Pedro Grazia Sautuola Huriondokoa. Pedro Garzia Mª Saenz Arana Huriondo defuntuaren alarguna da eta Marinaren aita. Gainera, Marina hau Juan Ereñoren loba dugu. Juan Argiñano, berriz, Mª Perez Aloarekin ezkondua dago eta Martin eta Pedro Argiñano Aloaren guraso ditugu. Pedrok alabari dotetzat 100 dukat ematen dizkio. Juanek, beste 100 dukat Martin semeari. Juan Ereño eta Mª Saenz ezkontideek Martin Argiñanori Ereno baserria eta ondasun guztiak ematen dizkiote, usufruktuaren erdia beraientzat gordez (*Ibid.*).

libururantz.indd 56 27/06/2017 13:18:07

1678 Pedro Argiñano gaztea eta Katalina Ereño ezkontideek eta Pedro Ereño eta Maria Argiñano senar-emazteek doteen ordainagiria ematen diete Pedro Argiñano nagusia eta Mª Saez Sautuola gurasoei. Egun berean, Mª Saenz Sautuolaren testamentua. Juanen seme den Pedro Argiñanoren emaztea da eta lau seme-alaba uzten ditu: Martin, Pedro, Magdalena eta Maria Argiñano Sautuola (*Ibid.*).

1690 Pedro Argiñano nagusiaren testamendua. Mª Iñiguez (?) Sautuola defuntearen alarguna da eta Argiñano bere baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatzea eskatzen du. Oinordeko Pedro semea zuen izendatua. Magdalena alaba, berriz, Juan Bautista Uriarterekin ezkondua dugu. Urte berean, Pedro Argiñano nagusiak Pedro Urkiagaren aurkako 100 dukateko zentsua hiru seme-alaben artean banatzen du (*Ibid.* 7).

1698 Pedro Argiñano Andiko eta Juan Ibarrondo goikoaren arteko lurren trukaketa. Alde batetik, Juanek Iriminieta lekuan dituen 12 haritzondo, lur eta sustraiak ematen dizkio Pedrori, honen baso batekin mugakide zen eta. Bestetik, Pedrok Ibarrondo-errekako altzak dauden ondoan, 12 gaztainondo, lur eta sustraiak ematen dizkio Juan Ibarrondori (*Ibid.*).

1704 Katalina Ereñoren hilburuko testamentua Juan Barañano apaizaren aurrean. Pedro Argiñanoren emazte dugu eta Argiñano Andiko baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatua izan dadin agintzen du. Sei seme-alaba uzten ditu: Juan, Tomas, Patxi, Jose, Pantsike, Maria eta Mª Iñigez Argiñano Ereño. Pedro semeari boterea ematen dio honek Argiñano Andiko baserrirako eta ondasun guztietarako oinordeko izenda dezan eskatuz. Pedro Argiñano alargunak Ugaoko Alkate eta Ohiko epaile den Martin Tomas Meñaka Santa Kruz jaunari, Bizkaiko Foruak eskatzen duen legez, hilburukoa idazki publiko jasotzea eskatzen dio. Lekukoak hauek dira: Jose Amezarri, Patxi Ozerin, Pedro Argiñano Etxebarria gaztea eta Juan Ramon Leiza, guztiak zeberiotarrak (*Ibid.*).

1707 Pedro Argiñano Andiko alargunak Juan Argiñano Ereño semea izendatzen du oinordeko eta beste seme-alabei ondoko legitimak agintzen dizkio: Tomasi, 100 dukat; Patxiri, 80; Joseri, 80; Txomin Gorostizarekin ezkondua den Pantsikeri, 180; Mariari, 150, eta Maximari, 150 (*Ibid.*).

1719 Juan Argiñano Andikoetxearen testamentua. Pantsike Urrazaren senarra dugu eta Andikoetxe Argiñano bere baserriak duen hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Adin txikiko lau seme-alaba uzten ditu: Pedro, Pantsike, Maria eta Marina Argiñano Urraza. Tomas anaia eta Migel Urraza Huriondo izendatzen ditu albazea (*Ibid.*).

1738 Pedro Argiñano Urraza eta Maria Goti Arteagaren arteko ezkontza-kontratua. Batetik, Juan Argiñano Andikoetxea defuntuaren alarguna den Pantsike Urrazak bere seme Pedrori Argiñano Andikoetxea baserria eta etxaguntza guztiak ematen dizkio dotetzat, usufruktuaren erdia berarentza gordez. Eta bestetik, Juan Goti Aldekoa defuntuaren alarguna den Katalina Maria Artegak alabari 450 dukat ematen dizkio dotetzat (*(ZUA. 37. Karp. 1738-41. Juan I. Rio Barañano).* ***Ikus 1 Eranskina***.

1741 Juan Hurizarrek bere burua behartzen du Pantsike Urraza alargun amaginarrebari 170 dukate 3 urte baino lehen ordaintzeko; edo lehenago Marina Argiñano Urraza koinata ezkonduko balitz (Perez Urraza, *400 urteko… op. cit.*).

1743 Otorgamiento de poder para fundar hipoteca sobre las casa y pertenecidos de los vecinos, con los cuales sufragar el gasto de la construcción del Ayuntamiento. (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 130-131)

> Poder. En el cementerio de la Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Olavarrieta de este Valle de Zeverio, hoy dia domingo siete que cuentan de este presente mes de julio y año de mil y setecientos y cuarenta y tres, los señores Pedro de Arguiñano Andicoechea Fiel regidor de esta Anteiglesia […] fundándole y constituyéndole su principal sobre los dichos propios y rentas y montes concejiles de esta dicha República y sobre las personas y bienes muebles y raíces habidos y por haber de todos los dichos otorgantes, especial y señaladamente
> … sobre la casa y casería de Arguiñano Andicoechea, perteneciente al dicho Pedro de Arguiñano, sita y notoria en dicho Valle,...

1745 Numeración de la Villa de Miravalles y de los avecindados del Valle de Ceberio (Foguerazinoa da). Barrio de Arguiñano. Otra llamada de Andicoechea, propia de Pedro de Andicoechea, vive en ella (*Ibid.* 138).

1748 Pantsike Urrazaren testamentua. Juan Argiñano Andikoetxearen alarguna dugu eta Argiñano Andikoetxea bere baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Oinordeko Pedro semea da eta albazea berau izendatzen du. Beste hiru alaba agertzen dira: Pantsike, Marina eta Maria Argiñano Urraza (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 8).

1751 Juan Ereño Huriondok 140 dukateko zentsua sortzen du, urte honetan Fiel kargua duen Pedro Andikoetxea Argiñanoren alde, eta horretarako Ereño Huriondo bere baserria eta etxaguntza guztiak hipotekatzen ditu (*Ibid.*).

1759 Pedro Argiñano Andikoetxea eta Maria Goti Arteaga ezkontideen testamentu amankomuna. Argiñano Andikoetxea euren baserriak duen hilobian lurperatzea agintzen dute. Adin txikiko lau seme-alaba dituzte: Dominika, Santa, Fernando eta Txomin Andikoetxea Goti. Oinordeko izango ez denari 200 dukat bana agintzen diote (*Ibid.*).

1761 Presentación de los patronos a Juan Manuel de Recacoechea como cura y beneficiado a la parroquia Santo Tomas de Olabarrieta (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 150)

> …
> Pedro de Arguiñano Andicoechea, voto y medio por su casa de Arguiñano, el medio en dicho D. Juan Manuel y el entero en el dicho D. Antonio.

1764 Lemoako Martin Mendibil Ereño eta Dominika Andikoetxea Gotiren arteko ezkontza-kontratua. Martinek Lemoako Mendibil baserria eta Aldamenekoa daramatza dotetzat. Eta bestetik, Pedro Andikoetxea eta Maria Goti ezkontideek Dominika alabari 900 dukat dirutan eta 250 dukat arreoan ematen dizkiote (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 8).

1768 Maria Amezarri eta Pedro Andikoetxearen arteko lur-mugaketaz konponketa (*ZUA 49. karp. Pedro del Rio Barañano).*

> En la Casa de Ozerin de Arguiñano de este valle de Zeverio, a veinte y uno de Junio año

de mil settecientos y sesentta y ocho: Antre my Pedro del Rio y Barañano escriuano Real de su Mag. Vecino de dho valle y testigos al fin descritos, parecieron presentes Maria de Amezarri viuda mujer lexitima que fue de Pedro de Ozerin Arguiñano ya difuntto, Domingo de Tollara y Juan de Madariaga menor en dias vecinos de dho valle de la una parte y de la otra Pedro de Andicoechea Arguiñano vezino tambien de dho valle…
Y dijeron que con el motibo de haberse echo algun reconocimiento y apeo estrajudicial en los pertenecidos de dha Casa de Ozerin de Arguiñano propia de dha Maria y de dhos sus hijos menores y de la casa Andicoechea de Arguiñano propia de dho Pedro de Andicoechea Arguiñano, noticiosa la dha Maria de Amezarri de dho Apeo y reconocimiento, que la hera muy perjudicial a ella y a dhos sus hijos menores, habia propuesto demanda en forma ante la justicia hordinaria de la villa de Miraballes y testimonio de mi el presente escribano pediendo se hiciese formal judicial reconocimiento de peritos sobre todos los puntos contthenidos en dha demanda…
Dijeron todos los dhos otorgantes se habian Conbenido y ajustado entre si amigablemente se hiciese nuebamente reconocimiento estrajudicial por peritos reciprocamente nombrados por este medio sanjar todos los puntos conthenidos en dha demanda…
y que el reconocimiento y apeo estrajudicial nuebamente efectuado por dhos Anttonio de Vgalde y Asencio de Añibarro hera del tenor siguiente:
Primeramente habian reconocido la heredad de ECHEOSTEA…
Y que siguiente se deslindo y amojono el monte llamado ECHEBURU…
Hasi mismo se reconocieron las dudas del terreno y los Arboles llamados AZERMENDI (AZEIMENDI ?)…
Siguiente en el ensinal llamado ASPURU se deslindo en esta forma…
Que habiendose reconocido las dudas de la heredad de ECHEBEASTI…

1795 Razón de las rentas que merecen dar las casas de la parte Patrona del Valle de Ceberio, que se ocupan y que son manejadas por sus respectivos propietarios. (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 181).

Barrio de Arguiñano
Domingo de Andicoechea, dueño de la casa y casería de Arguiñano Andicoechea, debe tener de renta anual por dicha su casería y pertenecidos, mil cien reales. 1.100
El mismo Domingo de Andicoechea tiene de montazgos este presente año doscientas cargas a razón de cada una de cinco reales, importan mil reales. 1.000

1810 Domingo Andikoetxearen emazte den Maria Ozerinen testamentua. Ez dute seme-alabarik izan eta, ezkontzan erosi dituzten oinibarrak (*San Adrian* basoa eta Argiñaon bertan dagoen l*ursail bat*) bere oinordekoen artean banatzeko, Domingo izendatzen du albazea. Testamentuan agertzen den Maria Egileor neskamea da Domingok bigarren ezkontzan hartuko duen emaztea (*ZUA. 87. Karp. 1808-12. Pedro Donato Ibarreta*). ***Ikus 2 Eranskina***.

1811 Domingo Andikoetxeak, Maria Ozerin emazte zenaren nahia betez, honen lehengusina den Juana Axpuru izendatzen du aipatu ditugun lursail eta basoaren oinordeko, maiatzaren 16ko dataz. Geroago, urriaren 17an, Juanak Domingori berari salduko dizkio (*ZUA. 87. Karp. 1808-12. Pedro Donato Ibarreta*).

1815-1820 Valor de las tierras que llevan tanto l@s propietari@s como l@s inquilinos (*Ibid.* 208)

Numeración correlativa – Nombre de los propietarios y profesión – Iden de los colonos – Calidades de las tierras – Valor en renta Reales de vellón

Domingo de Andicoechea, labrador	inferior	677

1820? Casas censuarias Patronas deben el agraciado de S.M. dos años de maravedíes (*Ibid.* 218)

Arguiñano	Reales	Maravedíes
Domingo de Andicoechea, por sus casas	7	22

1823 Recargo al impuesto de trigo. Once listas de la parte Patrona (*Ibid.* 227).

Reparto de trigo impuesto al vecindario de este Noble Valle de Ceberio en 29 de enero de 1823, al respecto de 8 reales por cada 100 reales de Renta = Al inquilino se carga por entero el cupo, pero las dos tercias partes las abonará el amo según decreto.

Rentas	Propetario, inquilino	Rls.	Onzas
1479	Domingo de Andicoechea y su inquilino	118	

1826 Censo General de las almas existentes en el Valle de Ceverio y Anteiglesia de Santo Tomas de Olavarrieta, verificado en el mes de abril de 1826 (hau *Censo de Policía* delakoa dugu) (*Ibid.* 238).

Casería	NOMBRE	Edad	Estado	Ocup	Natura.	Tiempo res.
Argiñano	Domingo Andicoechea	74	Cas	Labr	de esta	74
	Mª de Eguileor, su mug	38	Cas	Labr	de esta	38
	Sandalia Andicoechea	14	Solt	Labr	de esta	14
	Juliana Andicoechea	12	Solt	Labr	de esta	12
	Pedro Andicoechea	10			de esta	10
	Domingo Andicoechea	03			de esta	03
	Josef de Zabala	38	Solt	Sirv.	Basauri	06m
	Maria de Menchaca	18	Solt	Sirv.	Llodio	06m

1839 Cuentas que forman D. Juan Martin de Aldecoa y D. Pedro de Echevarri Artiñano Fieles que han sido el pasado año de 1839 asi como los propietarios y arbitrios como de los suministros hechos a los ejércitos durante el presente año con su cargo y data; es como sigue (*Ibid.* 262)

Varrio de Arguiñano	
+ Domingo de Andicoechea	160

1850 Abuztuak 26, Dima. Domingo Andikoetxea eta Maria Bautista Bustinzaren arteko ezkontza-hitzarmena (*BPAH, Notarial 1041. Pág. 421-427*).

En la anteiglesia de Dima, a veintiséis de agosto de mil ochocientos cincuenta, ante mí el escribano de S.M. Real y del número de esta Merindad de Arratia y testigos… parecieron De la una parte María de Eguilleor, viuda que quedó de don Domingo de Andicoechea, con su hijo legítimo otro Domingo de Andicoechea, todos … y de la otra, Antonio de Bustinza y María Bautista de Olabarri, marido y muger, con su hija legítima doña María Bautista de Bustinza y Olabarri, naturales y vecinos de esta anteiglesia, y dijeron que…
En primer lugar, María de Eguilleor, por sí, y como comisario foral de su difunto marido don Domingo de Andicoechea, por poder mutuo que se otorgaron ante el escribano Eusebio Mariano de Azcue, en treinta y uno de diciembre de mil ochocientos veinticuatro,… hizo donación de la su casa casería titulada Andicoechea de Arguiñano con sus dos accesorias y demás pertenecidos de heredades y montes despoblados y poblados de

toda clase, radicantes en la parte patrona del valle de Ceberio con todos sus derechos y prerrogativas, incluso la percepción de diezmos por la foguera y media que representa, y también de seis partes de nuebe que tiene proindiviso con otros partícipes en la casa de la plaza del mismo valle, que constan de los documentos de su razón, y de todas las fincas raíces compradas a don Diego de Allende Salazar consistentes en heredades, castañales, montes y jaros, así de los radicantes en dicho valle como en la anteiglesia de Aránzazu, que aparecen igualmente de la escritura de compra, libres todas dichas fincas de deudos y cuyos confines no se especifican por su estensión porque son notorias…
Además, el hijo don Domingo de Andicoechea contrata para el matrimonio "una casa casería con dos habitaciones, nombrada de Urizar, con sus pertenecidos de heredades, castañales y montes radicantes en dicho valle de Ceberio que adquirió el mismo Domingo por compra de Antonio de Arocena…"

1860 Zeberio haraneko auzokideen errentak errealetan (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 272)

Barrio de Arguiñano	Ren.	Cént.
D. Domingo de Andicoechea, propietario por lo que maneja él	18	67
D. Saturnino de Zautua, inquilino del mismo	11	81
D. Pedro de Goicoechea, inquilino del mismo	12	83
El mismo Andicoechea, por montes, con lo de Ysasi	50	40

1861 Zeberioko baserrien zenbakuntza eta izendaketa (*Ibid.* 292).

Distrito del Este

Num.	Nombre edificio	Num Casas	Num hab	Hab. ocup	vacias	Habitantes 1º enero 1861 varon	hemb	total
051	Ysasi-becoa	1	1	1		1	4	5
122	Andicoechea	1	1	1		5	4	9
123	Etse Chiquerra	1	1		1			
124	Echebarri Andicoechea	1	1	1		1	1	2
127	Apalaga-becoa	1	1	1		2	4	6

1870 Zeberioko hautesleen zerrenda (*Ibid.* 300)

Electores Barrio de Ugarte	Edad	Nº casa
32. Domingo de Andicoechea	53	51
Electores Barrio Arguiñano	Edad	Nº casa
38. Mateo de Anduaga	63	124
39. Juan de Elespe	54	122
40. José de Zabala	82	122

1872 Domingo Andikoetxeak Garai Argiñao etxaldea erosten die Santiago Beristain eta Mikaela Goikoetxeari (*DJE-A 23, 2*).

… y los dichos esposos don Santiago de Beristain y doña Micaela de Goicoechea, previa entre ellos la licencia y venia marital que en derecho se requiere, y como sus dueños, la VENDEN con los derechos que por su concepto le corresponden a don Domingo de Andicoechea y Eguileor, casado, labrador, de 54 años de edad, y vecino del valle de Ceverio…
El precitado comprador don Domingo de Andicoechea y Eguilleor inscribe su título de compraventa. Todo lo referido consta de la escritura de venta otorgada por don Santiago y doña Micaela y don Domingo de Andicoechea en la anteiglesia de Yurre el 17 de febre-

ro de 1872 ante el licenciado don Benito Santos de Garay Artabe.

1874 Repartimiento del trigo sobre la estadística territorial, imponiendo media libra por cada real de capital estadístico (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 309).

Barrio de Arguiñano	Cuotas
D. Domingo de Andicoechea, por montes	134
Juan de Elespe, por lo que él manejaba	33 ½
Por lo que maneja Saturnino de Sautua, Apalaga	39
Por lo que maneja Pedro de Anduaga	38

1875 Inguru. Fogeren patroi jabeen zerrenda (*Ibid.* 324)

Nº fogueras	
Una	D. Domingo de Andicoechea, por la casa de Ysasi Abajo.
Dos y media	D. Domingo de Andicoechea, dos y media, de ellas una y media por Arguiñano y una por Urizar.

1885 Apirilak 29, Zeberio. Juan Pedro Andikoetxea Bustinza eta Dolores Uria San Ginés-en arteko ezkontza-hitzarmena (*BPAH, Notarial 7046. nº 113. Garay Artabe-Yurre*).

"En la anteiglesia de Santo Tomas de Olabarrieta del Valle de Ceberio a veinte y nueve de abril de mil ochocientos ochenta y cinco, ante mi don Benito Santos de Garay Artabe… comparecieron:

De una parte doña Maria Bautista de Bustinza y Olabarri, viuda de don Domingo de Andicoechea y Eguilleor, de cincuenta y seis años de edad, y en compañía de ella su hijo legítimo llamado don Juan Pedro Andicoechea y Bustinza, soltero, de edad de veinte y cinco años, propietarios, labradores y vecinos de esta anteiglesia y Valle, cuyos …

Y de la otra don José Antonio de Uria e Ibarrola, de edad de sesenta y siete años, y la esposa doña Josefa de San Ginés y Umarán, de edad de sesenta y dos años, y en compañía de ellos su hija legítima llamada doña Dolores de Uria y San Ginés, soltera, de edad de veinte y un años, propietarios, labradores y vecinso del Valle de Llodio, cuyas…

… digeron: que tenían tratado y convenido el que los espresados sus hijos Don Juan Pedro y doña Dolores han de contraer legítimo y verdadero matrimonio… y ahora para futura claridad quieren que en esta escritura se anote lo que cada una de las partes intenta aportar a este consorcio.

La mencionada doña María Bautista de Bustinza y Olabarri … otorga que al indicado su hijo don Juan Pedro de Andicoechea y Bustinza le hace donación pura completa e irrevocable para el matrimonio que espera contraer con la indicada doña Dolores de Uria y no de otra manera de los inmuebles o bienes raíces siguientes:

De la casa casería titulada ARGUIÑANO ANDICOECHEA con sus pertenecidos…

De la casería titulada ECHECHIQUERRA y sus pertenecidos…

De la casa casería titulada LA NUEVA DE ARGUIÑANO ANDICOECHEA y sus pertenecidos…

De la casa titulada APALAGA-BECOA y los pertenecidos de ella…

De la casa sita en la plaza de este valle. Seis partes que le corresponden en la casa de la plaza de este Valle llamada de Zubialde con sus pertenecidos, antiguamente llamada de abaceria y también del médico situada en el barrio del mismo nombre de Zubialde y plaza pública de esta anteiglesia...

Las heredades y montes comprados a doña María Rita de Gacitua y a su esposo don José de Allendesalazar y a don Manuel de Mazarredo y a su esposa doña Josefa de Allendesalazar radicantes en la anteiglesia de Aránzazu…

De la casa casería titulada de URIZAR y de los pertenecidos de ella…

De las caserías nombradas ECHEPINTOA y REMENTERICOA y sus pertenecidos…
De las casería titulada GARAY y de los pertenecidos de ella…

Además de estos inmuebles o bienes raíces le manda la doña María Bautista de Bustinza al espresado su hijo don Juan Pedro para dicho consorcio lo siguiente:
La pareja de bueyes que tiene en casa, de las siete vacas que tiene después de separar para ella una a su elección de las otras seis le manda la mitad, asi bien le manda la mitad de las veinte y cuatro ovejas que tiene, con la condición de que la lana de este años la reserva ella por entero para sí, asi bien le manda la mita de las abejas, de la herramienta mayor y menor de la labranza por ahora le manda la mitad; y después del fallecimiento de ella quedará por entero para dicho su hijo don Juan Pedro o su representación.
De los ajuares o muebles que tiene en casa, se reserva la donante para ella los que se hallan en las dos salas principales como también los que están en los cuartos o alcobas que se hallan inmediatas a dichas salas, igualmente se reserva para ella los muebles que están en el aposento que ella duerme, el escaparate que se halla en la otra sala; de las seis arcas que se hallan en el camarote se reserva dos para ella a su elección, y por último también se reserva para ella los muebles que se hallan en el cuarto del camarote, y de todos los demás muebles le manda la mitad y después del fallecimiento de ella la otra mitad de estos últimos muebles quedará por entero para dicho su hijo don Juan Pedro o su representación.
Y por último le manda el reloj con la caja que se halla en la sala…
[…] Y estas donaciones y mandas se las hace al referido su hijo don Juan Pedro de Andicoechea con las reservas, pensiones y obligaciones siguientes:
Primera. La donante doña María Bautista se reserva para ella por durante los días de su vida la mitad del usufructo de los bienes raíces que ha donado en esta escritura a su hijo don Juan Pedro de Andicoechea con circunstancia de que el presbítero don Domingo de Andicoechea y Bustinza, hijo de la donante doña María Bautista, ha de gozar por entero por durante los días de su vida ó hasta tanto que consiga una renta eclesiástica de suficiente congrua colativa, el usufructo de la casería nombrada de Urizar, la heredad llamada Solobarria, el monte titulado Magdalena y el cerrando que se halla pegante a la fuente de la misma barriada en atención a que con ellos el formó la donante doña María Bautista patrimonio eclesiástico, como así constará de la escritura que se otorgó en mi testimonio el día doce de abril del año de mil ochocientos ochenta y uno.
De la misma manera, el diácono don Francisco de Andicoechea y Bustinza, así bien hijo de la donante y que se ordenará de presbítero en las próximas témporas del mes de Mayo, igualmente gozará por entero por durante los días de su vida o hasta tanto que consiga otra renta eclesiástica de suficiente congrua colativa, el usufructo de las heredades que se hallan dentro de un mismo cerrado pertenecientes a la casa casería nombrada de Urizar tituladas Solozabal, Sololuce, Madaricoa, Aldapa y Arbiñe, ochenta y tres estados de ribazos, dos pequeñas huertas que se hallan contiguas a la referida casa y el monte castañal llamado Solobarrena y pertenecidos que son de la mencionada casería de Urizar, en atención a que en ellos la espresada su madre doña María Bautista le puso patrimonio eclesiástico como así constará de la escritura que otorgaron en mi testimonio el día veinte y nueve de Setiembre del año último de mil ochocientos y ochenta y cuatro, con la circunstancia de que si alguno de los referidos sus hijos don Domingo y don Francisco de Andicoechea y Bustinza o los dos consiguiesen el tener la indicada renta eclesiástica o falleciesen, en este caso el usufructo de los bienes raíces con que les formó patrimonio eclesiástico su madre doña María Bautista, la mitad será para ésta y la otra mitad para el donatario su hijo don Juan Pedro de Andicoechea, mas esto se entenderá respecto al usufructo, pues que la propiedad se entenderá que será entera para el donatario don Juan Pedro.
Segunda. Que la donante doña María Bautista se reservará el derecho de poder aprovechar de la rama de los montes que le sea necesaria para la fogata de la casa.
Tercera. Que la poda de la rama de los árboles que existen en los montes donados preci-

samente deberá de hacerse en el término de diez en diez años.
Cuarta. Que el donatario don Juan Pedro de Andicoechea y en falta de él su legítima representación tendrá que dar a su madre la donante, en remuneración a las donaciones y mandas que le ha hecho en esta escritura, la cantidad de cinco mil y quinientos duros ó sean veinte y siete mil y quinientas pesetas, los cuales deberá de entregárselos durante el término de tres meses a contar desde el día en que los jóvenes efectúen su enlace.
Quinta. Que así bien será obligación del donatario don Juan Pedro el de tener que poner patrimonio eclesiástico a su hermano don Pedro Antonio de Andicoechea y Bustinza por durante los días de su vida o hasta que consiga una renta eclesiástica de suficiente congrua colativa con pertenecidos de la mencionada casería de Urizar si fueren bastantes o suficientes, o si no con alguna otra finca de las donadas, a fin de que con el producto que den le sirva de congrua, sustentación y título de ordenación para poder ascender a las sagradas órdenes incluso del presbiterado.
Sexta. Que cuando fallezca la donante doña María Bautista si se hallase alguna de sus hijas o hijos solteros tendrán derecho de permanecer en esta casa donde al presente vivimos el año en que muera, y también el siguiente a fin de que tengan tiempo para poder encontrar otgra casa a donde ir a vivir.
Sétima. Quedará de cuenta y cargo del donatario don Juan Pedro y en falta de él su legítima representación el tener que pagar y costear las esequias o funciones fúnebres de su madre la donante, las que deberá de hacérselas según le toca y comprende a propietarios de su clase o sea de la misma manera que ella se las hizo a su difunto esposo don Domingo de Andicoechea…

1889 Lista de electores y elegibles para concejales en Ceberio (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 326).

Andicoechea Bustinza, Juan Pº. Barrio Ugarte. 27 años. Casado. Labrador.

1891 Zeberioko biztanlego errolda orokorra (*Ibid.* 334)

Barrio de Ugarte

Nº casa	Nombre	Naci.	Pueblo	Estado	Escribir
82	Juan Pedro Andicoechea Bustinza	1861	Cebe.	Casad.	Sí
	Dolores Uría Sanjinés	1865	Cebe.	Casad.	Sí
	Domingo Andicoechea Uría	1886	Cebe.	Solt.	Sí
	Eugenio Andicoechea Uría	1888	Cebe.	Solt.	Sí

Argi usten digute datuok, garai honetako urteren batean (1860 urteko datuetan maizterrak ageri dira dagoeneko) Andikoetxeatarrak Isasira joan direla bizitzera; izan ere, 1870 urteko hautesleen zerrendetan, Domingo Andikoetxea Ugarten dugu eta ez Argiñaon.

Genealogia

Andikoetxea Na(g)usia

Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.:*

1511: Etxaguna Argiñano (defuntu) (46 or.)
1514: Mª Martinez Argiñano (alarguna) (46 or.)
1565: Pedro Urizar Argiñano, olamazukari & Mª Otxoa Argiñano (63 or.)
Pedro (Urizar) Argiñano, 1556

Santxa (Urizar) Argiñano, 1561
Mª Perez (Urizar) Argiñano
Mª Ortiz (Urizar) Argiñano
Katalina (Urizar) Argiñano
Martin (Urizar) Argiñano, 1568 ala 1558

1600: Pedro (Urizar) Argiñano & Mª Perez Barañano (87 or.)
Katalina Argiñano Barañano, 1594
Mª Saez Argiñano Barañano

Juan Argiñano Barañano & 1613 Mª Perez Aloa Barañano
Pedro Argiñano Aloa, 1614
Juan Argiñano Aloa, 1614
Martin Argiñano Aloa, 1618

1630: Pedro Argiñano (Andikoetxea) Aloa & 1641 Mª Iñiguez Sautuola Areilza (108 or.)
Pedro Argiñano Sautuola, 1641
Magdalena Argiñano Sautuola, 1646
Maria Argiñano Sautuola, 1649

1670: Pedro (Argiñano) Andikoetxea Aloa & 1641 Mª Iñiguez Sautuola Tollara (131 or.)
Magdalena Andikoetxea Sautuola, 1646
Adriana Andikoetxea Sautuola, 1652
Martin Andikoetxea Sautuola, 1657
Maria Andikoetxea Sautuola

Pedro Andikoetxea Sautuola, 1641 & 1670 Katalina Ereño Labeaga
Pedro Argiñano Ereño, 1672
Maria Argiñano Ereño, 1676
Pantxike Argiñano Ereño, 1684
Patxi Argiñano Ereño, 1690
Marina Argiñano Ereño, 1693
Juan Argiñano Ereño
Tomas Argiñano Ereño

Bizkaiko Eleizaren Historia Artxiboak (BEHA):
Ezkontza 1708:
Juan Arguiñano Andicoechea Heriño & Francisca Urraza Arana Olazar
Jaiotzak:
Arguiñano Andicoechea Urraza Pedro (1710-03-27)
Arguiñano Andicoechea Urraza Francisca (1712-10-19)
Andikoetxea Urraza Maria, 1715 (*Ibid.* 161)
Andikoetxea Urraz Marina, 1718 (*Ibid.* 161)
Ezkontza 1738:
Pedro Arguiñano Andicoechea Urraza & Maria Goti Olazar Arteaga, 1717
Jaiotzak:
Arguiñano Andicoa Goti Dominica (1740-07-25)
Andikoetxea Goti Gabriela, 1742 (*Ibid.* 191)
Andikoetxea Goti Maria Antonia, 1743 (*Ibid.* 191)
Andikoetxea Goti Pedro, 1746 (*Ibid.* 191)
Arguiñano Andicoechea Goti Santa (1747-10-31)
Arguiñano Andicoechea Goti Olazar Fernando (1751-01-08)

libururantz.indd 65 27/06/2017 13:18:09

Arguiñano Andicoechea Goti Olazar Domingo (1753-05-12)
Arguiñano Andicohechea Gotti Olazar Gregorio (1757-05-25)
Andikoetxea Goti Pantxike (Perez Urraza 2015b: 191)

Ezkontzak Zeberio:
1777-04-21: Domingo Andicoechea Goti & Maria Ozerin Solachi, 1743
Jaiotzak:
Ygnacio Andicoechea Ozerin (1779-07-31)
Maria Andresa Andicoechea Ozerin (1787-11-29)
Dominga Andicoechea Ozerin (1790-05-23)

Andikoetxea Barria

1810-10-28: Domingo Andicoechea Goti & Maria Eguileor Urizar
Jaiotzak:
Sandalia Andicoechea Eguileor (1811-09-03)
Pedro Andicoechea Eguileor (1814-03-22)
Domingo Andicoechea Eguileor (1817-05-26)
Juliana Andicoechea Eguileor (1822-02-16)

Ezkontza:
Domingo Andicoechea Eguileor & Maria Bautista Bustinza Yngunzaga Olavarri
Jaiotzak: Maria Bautista Andicoechea Bustinza (1851-11-07)
Maria Manuela Andicoechea Bustinza (1853-06-27)
Domingo Andicoechea Bustinza Yngunzaga (1855-04-11)
Pedro Antonio Andicoechea Bustinza (1857-03-11)
Francisco Andicoechea Bustinza (1859-04-14)
Luisa Andicoechea Bustinza (1865-02-15)
Hermógena Andicoechea Bustinza (1868-04-25)
Maria Jesus Andicoechea Bustinza (1871-02-15)

Sasoi honetara helduta, *Ibid.*-n aurki genitzakeen datuen arabera, bai *Andikoetxea Barria* zein *Andikoetxea Txikerra/Txikia* edo/ta *Andikoetxea Etxebarria*n errenteruen izen-abizenak agertuko zaizkigu. Jarraian datorkigun Juan Tomas Bilbao Orortegi hau, esaterako, *Apalagaerdikoa* edo *Azpuruko* Braulia Bilbao Orortegiren neba dugu. Perez Urrazak diosku Juan Tomas Igorren jaioa dugula, 1859an, eta Braulia Bilbao, Arantzazun, hurrengo urtean. Biak datoz errentari bi etxalde hauetara.

Pantxike Elezpe Zabala, iloba Miren eta Juan Tomas Bilbao Orortegi (Elortegi ?) (Atutxa 1996: 4.2)

1900-1930: Juan Tomas Bilbao Orortegi, 1859 (Igorre) (329, 373 or.)
& Pantxike Elezpe Zabala, 1861 (Artea)
Juan Tomas Bilbao Elezpe, 1880
Feliziana Bilbao Elezpe, 1885
Paskuala Bilbao Elezpe, 1888
Patxi Bilbao Elezpe, 1889
Pablo Bilbao Elezpe, 1891
Pantxike Bilbao Elezpe, 1893
Balentin Bilbao Elezpe, 1900
Pantxike Bilbao Elezpe, 1900
Toribio Bilbao Elezpe, 1906
Pantxike Bilbao Elezpe, 1908

Juan Tomas Bilbao eta Pantxike Elezperen seme dugu Toribio (1906-IV-21 / 1967-V-20). Juanita Astondoa Artetxe (1912-XI-24an jaioa), aldiz, Bizente Astondoa eta Maria Artetxe Ozerinen alaba. 1940-X-3an ezkondu eta lau seme-alaba izan zituzten: Maria Begoña, Ana Mari, Juan eta Jabier (Atutxa 1996: 3.8).

1960: Juan Jose Zalbide Bilbao, 1905 (413 or.)
1) & ---------- Aramendi (defuntu)
Mª Pilar Zalbide Aramendi, 1939
Mª Rosa Zalbide Aramendi, 1939
2) & Patrizia Ajuria Leziaga, 1915
Juan Jose Zalbide Ajuria, 1941
Luzia Zalbide Ajuria, 1942
Mª Lourdes Zalbide Ajuria, 1945
Felix Zalbide Ajuria, 1947
Mª Begoña Zalbide Ajuria, 1950
Mª Karmen Zalbide Ajuria, 1953

Andikoetxea Txikerra / Etxe txikerra
Ibid.:

1860: Etxe Txikerra izendatua, hutsik. (289 or.)
1900: Felipe Elezpe Zabala, 1850 (Artea) (329 or.)
& Pantxike Rodriguez Artiñano, 1850
Juan Elezpe Rodriguez, 1877
Martin Elezpe Rodriguez, 1880
Dolores Elezpe Rodriguez, 1885

Isidoro Elezpe Rodriguez, 1891
Juan Tomas Elezpe Rodriguez, 1893
1930: Martin Elezpe Rodriguez, 1881 & Dolores Pelayo Bilbao, 1899 (373 or.)
Blasa Bilbao, 1933 (urikoa)
Biktor Bilbao, 1935 (urikoa)
1960: Jines Franco Franco, 1921 & Eduvigis Sánchez Leiva, 1931 (413 or.)
Mª Isabel Franco Sánchez, 1957
Jose Julian Franco Sánchez, 1961

Andikoetxea Etxebarri(a)
Ibid.:

1900: Pablo Bizkarguenaga Isunza, 1852 (Dima) (329 or.)
& Maria Etxebarria Ogara, 1854 (Igorre)
Zeferina Bizkarguenaga Etxebarria, 1880
Txomin Bizkarguenaga Etxebarria, 1888
1960: Anastasio Elezpe Iraurgi, 1897 & Balentina Ibarra Ogara, 1904 (413 or.)
Patxi Elezpe Ibarra, 1927
Jose Elezpe Ibarra, 1930

Zeanuriko Undurrako Anastasio Elexpe Iraurgi (1897an jaio eta 1971an hil zana) eta Dimako Iguriotzeko Balentina Ibarra Enriketa-Ogara (1905an jaioa) euren alaba Maria Bernardagaz. 1925-XII-31n ezkondu eta Patxi, Jose, Esteban eta argazkiko alaba izan ebezan. 1953 utran Argiñara etorri zirean, Etxebarria Argiñao baserrira. Argazkia 1940 aldekoa da, alabaren lehen Jaunartze egunekoa (Atutxa 1996: 4.9)

Apalagabekoa

1860: Saturnino Sautua Pikaza, 1806, errentadore & Maria Oleta Atxiti, 1808 (289 or.)
Kontxi Sautua Oleta, 1842
Juana Sautua Oleta, 1846
Pantxike Sautua Oleta, 1851
Txomin Sautua Oleta, 1853
1900 (Apalabekoa izendatua): Andikoetxea, jabe. (329 or.)
Juan Sologaiztoa Murgoitio, 1846 (alrg., Igorre)
& Migela Gorostiaga Elezkano, 1846 defuntu
Mª Antª Sologaiztoa Gorostiaga, 1879
Lorenzo Sologaiztoa Gorostiaga, 1881
Juliana Sologaiztoa Gorostiaga, 1886
Silbestra Sologaiztoa Gorostiaga, 1900

1960: Valentin Cortes Cerezo, 1918 & Juana Marina Perez, 1926 (413 or.)
Maria Angeles Cortes Marina, 1952
Mª America Cortes Marina, 1954
Jose Luis Cortes Marina, 1957

Juan Soto Hernández, 1921 & María Jiménez López, 1918
Francisco Soto Jimenez, 1947
Agustin Soto Jimenez, 1953

Errementeria, -a

(Baserria)

Agiri bilketa:

BFAH 1807: Rementería de Arguiñano
BFAH 1813: … la casa de la Rementería
DJE-A, 54 01: Errementeria
DJE-A, 32 01: Casa cural[36]
DJE-A, 87 01: Errementericoa

> Rústica. Casa llamada Errementeria en el barrio de Arguiñano, jurisdicción de Aránzazu, confina por Norte, Oriente y Poniente, con camino de servidumbre del barrio, y por Mediodía, con monte de don Juan Pedro de Andicoechea. Contiene de medida superficial, con un retazo de huerta y sus antusanos, 488 estados, que equivalen a 1.85 metros cuadrados y 35 centímetros.

Esanahia argia da: lantegi tradizionaleko etxea dugu; 'casa del rementero / herrero', 'herramienta' gaztelerazko hitzetik eratorria.[37]

Arantzazu, 1 pol.; 226 partzela. X: 515.510,17 Y: 4.777.933,00
227 partzela. X: 515.515,46 Y: 4.777.959,99

Lurrak

Aguresolo *(lursaila)*
DJE-A, 54 01: Aguresolo

> Otra heredad llamada AGURESOLO; confina por Norte, con terrenos de esta propiedad; por Oriente, con los de don Domingo Echevarría y del mismo cura, y por Poniente y Mediodía, con los de don Felipe Artaraz. Contiene de medida, incluyendo los herbales, 369 estados superficiales que equivalen a 1.436 metros cuadrados con 7 centímetros.

Agure[38] *+ solo.* Lehen osagaiak 'anciano, antepasados, mayores…' adierazten du; bigarrenak, 'huerta'.

Zeberio, 11 pol.; 170 partzela. X: 515.747,09 Y: 4.778.662,03

Aitzate *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Aiz-ate

> Otro monte llamado AIZ-ATE; confina por Norte y Oriente, con terreno de don Domingo Echevarría y con terreno del mismo cura; por Mediodía y Poniente, con montes de don Juan Pedro de Andicoechea. Contiene de medida 825 estados superficiales que equivalen a 3.138 metros cuadrados y 30 centímetros.

Aitz + ate hitzak*:* 'portillo, paso de piedra'

Arantzazu, 1 pol.; 201 partzela. X: 515.764,24 Y: 4.777.621,61

36 Garai etxeari dagokion Alariaga basoaren deskribapenean honela dio: *El monte titulado Alamaga […] y por los demás aires, con terrenos de la Casa Cural de la Anteiglesia de Yurre.*

37 "La *r* inicial no existe en vasco y en los préstamos se evita anteponiéndole una vocal (*a* o *e* en la gran mayoría de los casos). Esta vocal no se ha conservado por lo general en los nombres oficiales o romanceados […] La supresión ha afectado a palabras que no parecen de origen latino:…, e incluso *Rementero, Rementería* de cast. *herramienta*." (Mitxelena, 2011: 272)

38 *Agure* hitzaren etimologiarako, ikus Agud-Tovar_*agure*.

Aitzatetxikerra, -a *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Aiz-atechiquerra

Otro monte llamado AIZ-ATECHIQUERRA; confina por Norte y Poniente, con terrenos de Juan Pedro de Andicoechea; por Oriente, con los de don Domingo Echevarría, y por Medíodia, con los de don Felipe Artaraz. Contiene de medida 420 estados superficiales que equivalen a 1.597 metros cuadrados y 68 centímetros.

Aurreko basoarekin konparatuz, hau *txikerra* dugu, *txikia*.

Arantzazu, 1 pol.; 236 partzela. X: 515.786,93 Y: 4.777.674,77

Alankakukuzbarren *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Alanca-cucutz-barren

Otro monte llamado ALANCA-CUCUTZ-BARREN; confina, por Norte, con terrenos de doña Paulina Landa; por Oriente, con terrenos de don Julián Elorduy y con los de Juan Pedro Andicoechea; por Mediodía, con los del mismo Andicoechea y el expresado señor Elorduy; por Poniente, con regata. Contiene de medida 2.976 estados superficiales que equivalen a 11.320 metros cuadrados y 70 centímetros.

Esanahi iluneko hitza.

Azaldua dugu, dagoeneko, *kukutzbarren* horren esanahia.

Azalpen ilunekoa lehen osagaia dugu, *alanka* hori, eta ez dakigu ez ote duen gaztelaniazko *abulaga, aulaga, aliaga* hitzarekin zerikusia; arantzadun zuhaixka, hain zuzen ere[39].

Bide honetatik, lioake, beraz, aurrerago azalduko zaigun *alariaga* basoaren izenaren azalpena ere.

Albiste historikoa

1922 Urriak 4. *Alankakuzbarren* basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 64 finka osatzera pasatzen da.

Hilario Soloeta Amorrortuk Igorreko San Jose Asiloko Patronatoari salduko dio finka hau.

Antonbaso *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Antombaso

Y otro monte llamado ANTOMBASO; confina por Norte y Oriente, con terreno del mismo señor Andicoechea y Artarazo; por Mediodía, con Manuel Urrecha y Andicoechea, y Poniente, con los del señor Artarazo. Contiene de medida 11.708 estados que equivalen a 42.140 metros cuadrados y 71 centímetros.

Arantzazu, 1 pol.; 265 partzela. X: 515.600,66 Y: 4.777.662,60

39 Wilkipedia: "*aliaga*. S.f. Arbusto espinoso, postrado o erecto, de ramas esparcidas, hojas caducas, elípticas o lanceoladas, flores de color amarillo claro y fruto en legumbre alargada, de color pardo claro; puede alcanzar hasta 60 cm de altura." Sinonimo ditu *aulaga* eta *abulaga*.

Albiste historikoa

1922 Otsailak 15. *Antonbaso* basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 63 finka osatzera pasatzen da.

Hilario Soloeta Amorrortuk Julian Iruarrizaga Larraskituri salduko dio baso hau. Bere oinordekoek Zeberioko Astondoa Artetxe sendiari salduko diote.

> ***Apalagatrokea, -a*** *(lursaila)*[40]
> DJE-A, 54 01: Apala-troquea
>
> Otra heredad llamada APALA-TROQUEA; confina por Norte y Poniente, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea; por Oriente, con terrenos de esta propiedad, y por Mediodía, con los de don Felipe Artaraz y del mismo cura. Contiene de medida, con sus ribazos y un retazo de jaro, 1.634 estados, que equivalen a 6.205 metros cuadrados y 73 centímetros.

Apal honek 'bajo, humilde' adierazi nahi du *(OEH_apal:* 'abajo', 'hacia abajo'; 'bajo'); toponimian toki garaiegia, altuegia ez dena izan daitekeela uste dugu[41]; *-aga* toki atzizkia. Bigarren osagaia *troka* dugu, 'barranco, hondonada'.

Zeberio, 11 pol.; 170 partzela. X: 515.747,09 Y: 4.778.662,03

> ***Apalagazelaia, -a*** *(lursaila)*
> DJE-A, 54 01: Apala-celaya
>
> Otra heredad llamada APALA-CELAYA; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea; por Mediodía, con los de don Domingo Echevarría; por Poniente, con los propios del cura, y por los de Oriente, con los del señor Andicoechea. Contiene de medida, con sus herbales, 911 estados superficiales que equivalen a 3.965 metros cuadrados y 45 centímetros.

Bigarren osagaia, oraingoan, *zelai* dugu, 'llano', *troka* horri kontrajarria.

Zeberio, 11 pol.; 170 partzela. X: 515.747,09 Y: 4.778.662,03

> ***Atxondo*** *(basoa)*
> DJE-A, 54 01: Achondo
>
> Otro monte llamado ACHONDO; confina, por Norte y Mediodía, con terrenos de don Felipe Artaraz y de don Domingo de Echevarría; por Oriente, con la regata del mismo Artaraz, y por Poniente, con los de don Manuel Urrecha. Contiene de medida 2.347 estados superficiales que equivalen a 8.927 metros cuadrados y 98 centímetros.

40 Zeberioko Andikoetxea baserriko ondasunen arteko *Asuntza* basoko 1930eko albiste historikoan '...de la casería APALAGA BECOA...' ikusi dugu.

41 "Como sobrenombre aparece en la Edad Media *Apala.* (Cf. top. Quintana*palla)" (*Agud-Tovar_*apal).* Mitxelenak, bestalde, (2011: 254) "Aparece asimismo una sorda vasca en lugar de un grupo de consonantes sonoras... en *ap(h)al* 'humilde' ... que puede muy bien proceder de *ad valle*... *Aphala* arroyo y *Aphalen* monte en el País Vasco francés." diosku.
Baita honako hau ere (*aip. lan.*: 57): "*ap(h)al* 'humilde, manso' 'abajo'. Empleado como antropónimo: *domna Apalla, Appalla, Gaxto Apala* uno de los hombres de Pedro de Abendaño. Apellidos: *Apalategui, Apalena, Apalza (?), Apalloa, Apallua, Apalluaga, Aphalaitz; Héguiaphal.*

Haiz, atx hitza eta *-ondo* posposizioaz osatutakoa.

Arantzazu, 1 pol.; 224 partzela. X: 515.783,29 Y: 4.777.462,86

Albiste historikoa

1922 Otsailak 14. Atxondo basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 61 finka osatzera pasatzen da.

Hilario Soloeta Amorrortuk Bonifazio Undurraga Olabarrietari salduko dio baso hau eta honen eskuetara eta oinordekoenetara pasatuko da.

> ***Beko ortua, -a*** *(ortua)*
> DJE-A, 54 01: Beco-ortua
>
> Una heredad llamada BECO-ORTUA; confina por Norte y Oriente, con terrenos de don Felipe Artaraz; por Mediodía, con los del señor Andicoechea; por Poniente, con camino de servidumbre. Contiene de medida, con sus ribazos, 112 estados que equivalen a 426 metros cuadrados y 5 centímetros.

Behe + ko leku genitiboa, *ortu* hitza eta artikulua osagaiak dituen hitza.

Zeberio, 12 pol.; 184 partzela. X: 515.544,58 Y: 4.777.941,91

> ***Belaki*** *(basoa)*
> DJE-A, 54 01: Belaqui
>
> Otro monte llamado BELAQUI; confina, por Norte, con terrenos de don Domingo de Echevarría; por Oriente, con los de don Felipe Artaraz y del mismo señor Echevarría; por Mediodía, con el del expresado señor Artaraz y con los terrenos del mismo cura; Poniente, con montes de don Juan Pedro Andicoechea y el señor Artaraz. Contiene de medida 1.792 estados superficiales que equivalen a 6.828 metros cuadrados y 28 decímetros.

Belaki honen adieretako bat ‘belladona’ (*Atropa belladona*) da (*OEH_belaiki*), landare posoitsua; hau ote da gure kasua?

Gure ustez, baina, kasu honetan fitonimo honek atzizki batez lagundua agertu beharko luke (*-tza, -eta, -aga* edo horrelakoren bat).

Edo, ez ote da *belaki* hau lan honetan zehar bizpahiru aldiz azalduko zaigun *bellakin* (palatalizatua eta amaierako azalpen gabeko *-n* batez lagundua) hura?

Beloki, akaso?[42]

Arantzazu, 1 pol.; 211 partzela. X: 515.756,24 Y: 4.777.738,27

Edo/ta (*aip. lan.*: 522): “*Apala*, al parecer un adjetivo como *Belza* o *Zuria*, suele ser nombre de mujer...”

42 “En los siguientes, probablemente sea prefeible pensar ante todo en *bel(h)ar, berar* ‘hierba’: *Belamendia, belandia, Belate, Belategui, Beloqui*” (Mitxelena, 2011: 74).

***Bellakin** (basoa)*
Ahoz: Bellakin

Bellakin baso hau Arantzazuko udalerriari badagokio ere, Zeberion dago inskribatua, ugazabak adierazi digunez.

Hitzen esanahia argitu bidean, Agud-Tovarren Etimologietara jo behar dugu. Hauek dioskue *bello bero*ren txikigarria dela Ekialdeko hizkeretan; eta *belloki*[43] hori 'lugar resguardado del viento'. Azken *-n* horren azalpenerako, Salaberrik diosku (2015: 345) "cabe mencionar que existe una cierta tendencia, en algunos nombres, a desarrollar una *-n* aparentemente no etimológica, ignoramos el porqué (*-garai > -garain, Urrutia > Urrutina* por ejemplo)".

Beloki hitzaren esanahia azaltzen duela, Belaskok diosku (2000: 121) "Yrigoyen prefiere relacionarlo con el topónimo *Belloc* 'lugar hermoso', del que sería una réplica…". Eta *lakain* hitzaren azalpenean, (op. cit.: 241) "… quizá sea un compuesto de *-ain,* sufijo que suele designar propiedad y que sufija nombres propios de persona." Bide honetatik, Bellok delako baten jabegoaz hitzegingo genuke.

Konposizioan, bestalde, *-o-* hori *-a-* bihurtzen da (*arto*, baina *artaburu*).

Dena den, aitortu bezala, itsu-itsuan gabiltza kasu honetan.

Arantzazu, 1 pol.; 234 partzela. X: 515.859,42 Y: 4.777.736,15

Orrialdeotan zehar ikusiko dugunez, hiru etxalde desberdinetako lau basok dute *Bellakin* izena: Andikoetxeatarrena lehena, erreferentziatu gabea; *Errementeria* etxaldeko hau, 234 partzelari dagokiona; *Etxebarrikoa* etxaldeari dagozkion 212, 275 eta 276 partzelak; eta bere egunenan *Zalbidebarrenengoa* etxaldekoa izan eta gaur Bilbaotarrena den 215 partzelari dagokiona. Mapetan begiratzen badugu, bost partzelok elkarren ondoan daudela ikusiko dugu.

Are, ez dakigu ikusi berri dugun *Belaki* hori ere, 211 partzelari egoki eta aldameneko 212ari itsatsia dagoena, ez ote den *Bellakin* izango.

***Iruaretxeta** (basoa)*
DJE-A, 54 01: Yruarecheta

> Otro monte llamado YRUARECHETA; confina, por Norte y Mediodía, con terrenos del señor Andicoechea; por Oriente y Poniente, con terrenos del señor Artarazo y del mismo Andicoechea. Contiene de medida 2.947 estados superficiales que equivalen a 11.210 metros cuadrados con 38 centímetros.

Izen honen osagaiak *hiru* eta *aretx* 'roble' *(Quercus robur)* hitzak eta ugaritasuna zein lekua adierazten duen *-eta* atzizkia ditugu.

Zeberio, 12 pol.; 44 partzela. X: 515.348,81 Y: 4.777.885,16

---

23 *Belloki* horren barnean *-(t)oki* leku atzizkia izan daiteke.

Albiste historikoa

1924 Maiatzak 24. *Iruaretxeta* basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 66 finka osatzera pasatzen da.

Harrezkero, San Anton Rekagorritarrena dugu.

> ***Iturrietxeburu*** *(basoa)*
> DJE-A, 54 01: Iturribi-chiburu / Iturri-echeburu
>
> Otro monte titulado ITURRIBI-CHIBURU; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro de Andicoechea y con la propiedad de don Felipe de Artaraz; y por Poniente y Mediodía, con los montes del mismo don Felipe Artaraz, y por Oriente, con los del señor Andicoechea. Tiene de medida 1.450 estados superficiales que equivalen a 5.515 metros cuadrados y 80 centímetros.
>
> Segregado así bien de la finca de este número el monte titulado Iturribi-chiburu, cuyo verdadero nombre es Iturri-echeburu…

Iturri + etxe + buru (= 'goiko aldea') daude izen honen esanahiaren azpian.

Arantzazu, 1 pol.; 208 partzela. X: 515.569,90 Y: 4.777.851,13
209 partzela. X: 515.522,34 Y: 4.777.836,69
273 partzela. X: 515.613,36 Y: 4.777.870,56
Zeberio, 12 pol.; 17 partzela. X: 515.484,25 Y: 4.777.828,67

Albiste historikoa

1922 Urriak 5. *Iturrietxeburu* basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 65 finka osatzera pasatzen da.

Hilario Soloeta Amorrortuk Arantzazuko auzokide den Martina Zugazabeitia Urrengoetxeari salduko dio finka hau. Honek, Pedro San Anton Bustinzari. Harrezkero, San Anton Rekagorri sendiarena dugu.

> ***Mimenaga*** *(belartza)*
> DJE-A, 54 01: Mimena
> DJE-A, 434 01: Miriena
>
> Herbal llamado MIMENA; confina, por Norte, Oriente, Mediodía y Poniente, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea. Tiene de medida 54 estados superficiales, que equivalen a 205 metros cuadrados con 41 centímetros cuadrados.

Osagaiak *mimen* landare izena (*Salix fragilis*)[44] eta *-a* artikulua ditugu. Gure ustez, artikulua ez eze, *-aga* toki edo ugaritasun atzizkia bera dugu.

44 Gorrotxategik diosku (2004: 243) landare hauek erreka ondoetan landatzen zirela beti, kimu luze eta malguak saskiak egiteko erabiltzen ziren eta.

***Ortuzar** (baso zatia)*
DJE-A, 54 01: Ortuzar

> Un retazo de monte llamado ORTUZAR; confina, por los cuatro vientos, con terrenos del señor Andicoechea. Contiene de medida, 222 estados, que equivalen a 744 metros cuadrados y 20 centímetros.

Osagaiak *ortu* eta *zahar* izenak ditugu.

***Otsatezarreta** (basoa)*
DJE-A, 54 01: Otz-ate-sarreta

> Otro monte llamado OTZ-ATE-SARRETA; confina por Norte, con terrenos de don Domingo Echevarría; por Oriente, con los de José Larrea; por Mediodía y Poniente, con los del señor Andicoechea. Contiene de medida 693 estados que equivalen a 1.636 metros cuadrados y 17 centímetros.

Osagaiak *otsa-* (konposizioan ematen den *otso* 'lobo'ren aldaera), *ate* 'portillo, desfiladero', *zahar* eta tokia, lekua adierazten duen *-eta* atzizkia[45].

Arantzazu, 1 pol.; 115 partzela. X: 515.963,96 Y: 4.778.455,87
Zeberio, 11 pol.; 183 partzela. X: 515.898,87 Y: 4.778.455,87

***Otsarte** (lursaila)*
DJE-A, 54 01: Otzarte

> Otra heredad llamada OTZARTE; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea y don Domingo Echevarría; por Mediodía y Oriente, con los de Andicoechea, y por Poniente, con terrenos de don Felipe Artaraz. Contiene, con sus herbales, 416 estados superficiales que equivalen a 1.582 metros cuadrados y 46 centímetros.

Osagaiak *otsa-* (konposizioan ematen den *otso* 'lobo'ren aldaera) eta *arte* 'entre, paso estrecho, desfiladero' (Belasko, 2000: 317).

***Pagatzagandikoa, -a** (lursaila)*
DJE-A, 54 01: Pagas-andicoa

> Otra heredad llamada PAGAS-ANDICOA; confina por Norte y Poniente, con terrenos de don Juan Pedro de Andicoechea; por Mediodía, con los mismos del señor cura, y por Oriente, con el camino servidumbre. Contiene de medida, con sus herbales y un retazo de jaro, de 656 estados superficiales que equivalen a 2.495 metros cuadrados y 42 centímetros.

Osagaiak *pago* 'haya', *-tza* toki-ugaritasun atzizkia[46], *-aga* atzizkia, *(h)aindi 'beste aldean' eta -ko* toki atzizkia.

45 "Atzizki honek bi esangura ditu, ugaritasuna eta besterik gabe "lekua", baina biak batera ere har ditzake (Gorrotxategi, 2004: 14).

46 "... el final el sufijo locativo-abundancial *–tza*, y digo «locativo-abundancial» porque está claro que en toponimia en ocasiones, en nombres como *Beintza* (N) y *Gaintza* (G, N), es meramente locativo, a pesar de ser abundancial en voces del léxico común (Salaberri, 2011: 146).

Zeberio, 12 pol.; 30 partzela. X: 515.629,61 Y: 4.778.189,48

Pagatzagaemetikoa, -a *(lursaila)*
DJE-A, 54 01: Pagas-emeticoa

Otra heredad llamada PAGAS-EMETICOA; confina, por Norte, con una heredad del mismo cura; por Poniente y Mediodía, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea, y por Oriente, con camino carretil. Contiene de medida, con sus herbales, 666 estados superficiales que equivalen a 2.533 metros cuadrados y 46 centímetros.

Osagaiak *pago* 'haya', *-tza* toki-ugaritasun atzizkia, *-aga* toki atzizkia, *hemendik 'alde honetatik' eta -ko* leku genitiboa. 'Alde honetako pagadia', aurrekoari kontrajarria.

Zeberio, 12 pol.; 30 partzela. X: 515.629,61 Y: 4.778.189,48

Sanadrianalde *(lursaila)*
DJE-A, 54 01: San Adrian-alde

Otra heredad llamada SAN ADRIAN-ALDE; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea; por Oriente, con camino de servidumbre, y por Poniente, con los de don Domingo Echevarría. Contiene de medida superficial, con sus herbales, 464 estados que equivalen a 1.755 metros cuadrados con 6 centímetros.

Osagaiak *San Adrian* eta *-alde* posposizioa.

Zeberio, 11 pol.; 224 partzela. X: 515.717,98 Y: 4.778.555,13

Sanadrianalde *(sastraka)*
DJE-A, 54 01: San Adrian-alde

Un jaro llamado SAN ADRIAN-ALDE, con un retazo de monte; confina, por Norte, con terrenos del señor Andicoechea y con el señor Echevarría; por Oriente, con terreno propio del exponente y, parte, con camino carril; por Mediodía, con los del señor Echevarría y con un monte de esta propiedad, y por Poniente, con los del señor Andicoechea. Contiene de medida 4.229 estados que equivalen a 16.056 metros cuadrados y 79 centímetros.

Uribitarte *(lursaila)*
DJE-A, 54 01: Uribitarte

Una heredad llamada URIBITARTE; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro de Andicoechea; por Oriente, con los de don Domingo Echevarría; por Mediodía y Poniente, con un camino de servidumbre. Contiene de medida 132 estados superficiales que equivalen a 5.002 metros cuadrados con 3 centímetros.

Osagaiak *uri, bi* zenbatzailea eta *-arte* posposizioa. 'Bi etxeren artea'. *Uri* hitzak 'herrigunea' esanahiaz gain, 'etxea' ere esan nahi zuen (Gorrotxategi, 2012: 185).

Zearrandia, -a *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Sear-andia

Un monte titulado SEAR-ANDIA; confina, por Norte y Poniente, con terrenos de don Domingo de Echevarría; por Mediodía, con terrenos de don Felipe Artaraz; por Oriente, con los de don José Larrea y don Juan Pedro de Andicoechea. Contiene de medida 2.725 estados superficiales que equivalen a 10.365 metros cuadrados y 90 centímetros.

*Zear (OEH_ze(h)ar): '*terreno inclinado, ladera'*) + haundi +* artikulua.

Albiste historikoa

1922 Otsailak 15. *Zearrandia* basoa etxaldetik banandu eta Erregistroko 62 finka osatzera pasatzen da.

Hilario Soloeta Amorrortuk Julian Iruarrizaga Larraskituri salduko dio baso hau.

Zearreta *(lursaila)*
DJE-A, 54 01: Searreta

Otra heredad llamada SEARRETA; confina, por Norte, con camino carretil; por Oriente, con terrenos de don Domingo Echevarría; por Mediodía, con los de don Juan Pedro de Andicoechea; y por Poniente, con los de don Felipe Artaraz. Contiene de medida, incluyendo los herbales, 309 estados superficiales que equivalen a 1.175 metros cuadrados y 44 centímetros.

*Zear (OEH_ze(h)ar: '*terreno inclinado, ladera'*) + eta* ugaritasuna zein tokia adierazten duen atzizkia.

Zeberio, 12 pol.; 21 partzela. X: 515.758,73 Y: 4.778.223,88

Zearreta *(sastraka)*
DJE-A, 54 01: Searreta
DJE-A, 71 01: Cearreta

Jaro llamado SEARRETA; confina por Norte y Oriente, con propiedad de don Domingo Echevarría; por Mediodía y Poniente, con terrenos de don Juan Pedro de Andicoechea, y contiene de medida, incluyendo sus cerraduras, 382 estados superficiales que equivalen a 1.072 metros cuadrados y 72 centímetros.

Zeberio, 12 pol.; 21 partzela. X: 515.758,73 Y: 4.778.223,88

Zearretaburu *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Searretaburu
DJE-A, 70 02: Cearretaburu

Otro monte llamado SEARRETABURU; confina, por Norte, con terrenos de don Juan Pedro Andicoechea y con los de don Domingo Echevarría, y con terrenos de esta propiedad; por Oriente, con terrenos del señor Andicoechea y el señor Echevarría; por Mediodía, con camino carretil y de Andicoechea. Contiene de medida 912 estados que equivalen a

3.469 metros cuadrados y 25 centímetros.

Osagaiak aurreko *zearreta* eta *buru* 'goiko aldeko partea, gaineko partea' adierazten duena.

Zeberio, 12 pol.; 21 partzela. X: 515.758,73 Y: 4.778.223,88

Zimelbaltza, -a *(basoa)*
DJE-A, 54 01: Simelbalsa

Un monte llamado SIMELBALSA; confina, por Norte, con terrenos de don Ramón Barrenechea y de don Julián Ibarrondo; por Mediodía, Poniente y Oriente, con los del señor Andicoechea. Contiene de medida, con sus cerraduras, 652 estados que equivalen a 2.475 metros cuadrados.

Osagaiak *zimel (OEH_zimel: '*tierra dura, poco fértil'*) + baltz (iluna)* + artikulua.

Zeberio, 11 pol.; 171 partzela. X: 515.746,56 Y: 4.778.801,20

Errementeriarrak. Albiste historikoa

Perez Urraza 2017: 11

1589 Juan Rementeria Argiñanoren testamentua. Arantzazuko elizateko auzokidea da, eta Martin Aloarena den Aloa Barañano baserriak duen hilobian lurperatzea eskatzen du (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 11).

1590 Juan Rementeria Argiñano zenaren alaba eta oinordeko den Maria Argiñano eta Patxi Larrea Argiñano ezkontide arantzazuarrek boterea ematen diote Otxoa eta Juan Argiñano Areiltza aita-semeei, Martin eta Juan Aloa aita-semeei ... osotutako pertsona multzo bati (*Ibid.*).

1612 Juan Larrea Argiñano zeberiotarra Pedro Larrea Argiñano arantzazuarraren semea dela agertzen da (*Ibid.*).

1614 Juan Gorostiza eta Mª Ortiz Gesala ezkontideek dotearen balioa ordaintzen diote Arantzazukoa den Pedro Rementeria Argiñanori (Patxi Larrea Rementeriaren semea), María Gorostiza Gesala, euren alaba, Argiñano Rementeria baserriko oinordeko den Juan Rementeriarekin ezkondu delako (*Ibid.*).

1627 Argiñanoko Patxi Larrea Rementeriak egiten duen testamentuaren ondorioz, bere seme Juan Rementeria izango da oinordeko (*Ibid.*).

1633 - Patxi eta Juan Larrea Rementeria Argiñano aita-semeek 17 gaztainondo eta intxaurrondo bat saltzen dizkiote Martin Ibarrondori (*Ibid.*).

1639 Juan Rementeria Gorostiza eta Katalina Kareaga Arbilduren arteko ezkontza kontratua. Alde batetik, Juan Rementeria Argiñano, Maria Gorostizaren alargunak, Juan semeari dotetzat Rementeria Argiñano baserriaren erdia ematen dio, beste erdia semeak

berak daramalarik. Eta bestetik, Juan Kareaga eta Mª Saenz Arbildu ezkontideek alabari dotetzat 200 dukat ematen dizkiote (*Ibid.*).

1670 Juan Arana Arkulandak idi parea erosten dio Patxi Rementeria arantzazuarrari 68 dukatetan, erdia Domusantu egunean eta beste erdia urte beteren epean ordaindu beharrekoak (*Ibid.*).

1678 Martin Ozerin Argiñano eta Patxi Rementeria Argiñano, biek eurenak diren *Bizkarra* basoen ondoan dauden *Aldai* eta *Iturrioz* basoen trukaketa egiten dute *(ZUA. 21. karp. Eskribaua: Juan de Urquiza. 25-26 fol.).*

> En el barrio de Arguiñano de este Valle de Zeberio a Diez y seis días del mes de febrero de mil y seiscientos y setenta y ocho años, ante mi el escribano y testigos parecieron presentes Francisco de Rementeria arguiñano, vezino de este dho Valle, de la una parte y de la otra parte Marttin de Ocerin arguiñano su vezino, tamuien de este dicho valle == y dijeron que estavan convenidos de trocar y hacer trueque y cambio de unos pedacos de montes, el uno al dho el dho al otro sitos en este dho Uarrio por la claridad y conbeniencia reciproca… a Vista y tanteo de hombres buenos nombrados para el efetto y el dho trueque. Venta y cambio es en esta manera ==
> Primeramente el dho don Francisco de Rementeria da al dho Marttin de Ocerin Eguia su vecino un pedazo de monte llamado ALDAY que esta junto y entreberado con montes del dho Marttin de Ocerin arguiñano y también se llama ALDAY
> Y el dho Marttin de Ocerin da en trueque y cambio del dho monte llamado Alday al dho Francisco de Arguiñano Rementeria un pedaco de monte del tocante en el termino que llaman de YTURRIOZ junto a la casa y casseria de Vizcarra Y Junto Pegante en medio de los montes de la dha Cassa de Vizcarra Y sus dueños Y montes de la casa de arguiñano echebarria y del dho Francisco de Rementeria, y mas le da el dho Marttin de Ocerin en el dho trueque al dho Francisco de Rementeria un ------ que tiene en la fuente (?) de Arguiñano y un robre que esta en el dho termino y monte de Alday,
> Y agora los dhos hombres buenos allaban valer el dho robre y monte de Alday que assi le da en trueque el dho Francisco de Rementeria: a las partidas -------- al dho Marttin de Ocerin, Ducientos Ducados mas los quales el dho Ocerin se obligo de pagar al dho Rementeria para el mes…
> Y lo otorgan anssi ante mi el dho escribano de su magestad…

1696 Pedro Argiñano gazteak 51 dukat balio duten 5 behiburu admeterian ematen dizkio Patxi Rementeria Argiñanori 5 urterarako (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*).

1704 Urte honetako fogerazioan, **Rementería de Arguiñano** Igorreko Eleiz Kabildoarena dela esaten zaigu, eta Domingo Arteaga dela errentari. Fogera osoa ordaintzen dau.

1739 Juan Arandiak zentsu bat sortzen du Juan Aldekoa Ibarraren alde, eta Argiñanoko Rementeria baserria hipotekatu (*Ibid.*).

Errementeria Igorreko Eleiz Kabildoarena dela dugu 1704ko fogerazinoan; oraingoan, aldiz, Juan Arandiak hipotekatzen du baserria. Eta 1745eko fogerazinoan, berriz ere, Igorreko Kabildoarena dela esango zaigu (*Ibid.*).

1745 Urte honetako fogerazioan **Rementaricoa** baserria agertzen zaigu, Igorreko Eleiz Kabildoarena. Josefa Iturburuaga alarguntsa dugu errentari eta fogera erdi ordaintzen du (*Ibid.*).

Errementeria kokatua zegoen tokia, gaur.

1756ko uztailaren 4an, Baltasar Aranak Rementeria Argiñano baserriko tronkal legitimoa dela dio, eta Mª Antonia Rementeria zenaren alarguna zen Patxi Etxebarriak, Markos eta Josefa Etxebarria Rementeria gaztetxoen izenean, beren aldeko zesioa egin zuela 150 dukatetan. Eta orain, Igorreko eleizkabildoa eta bera, Tomas eta Pantsike Arana bere neba-arrebekin adostu dela baserrirako eskubidearen 2/3a berari saltzeko (*Ibid.*).

Irailaren 25ean, Gasteizko auzakide den Patxi Rementeria Bertzutenek dio Martin eta Magdalena bere gurasoak zirela, eta Patxi Rementeria eta Pantsike Undurraga ezkontideen biloba, eta hauek Rementeria Argiñano baserriko usabak izanik, aiton-amona testamentua egin gabe hil zirela. Patxiren osabak, Tomas eta Patxi Rementeria Undurraga dira. Eta orain, Igorreko eleiz-kabildoko abadeek eta Baltasar Aranak baserriaz jaubetu nahi dutela. Ondorioz, Patxi Rementeriak boterea ematen dio Pedro Artiñano Ametzari.

Urriaren 30ean, Bilbon bizi ziren Katalina eta Manuela Arana Rementeria ahizpek diote Igorreko abadeak modu eskas eta irregularrez Rementeria Argiñano baserriaz jaubetu zirela (*Ibid.* 12).

1761 Urriak 23. Tomas Castilla Corral Igorreko apaiz benefiziodunak bigarren benefiziodun den Manuel Antonio Rekakoetxeari boterea ematen dio, bere izenean, Zeberion, Olabarrietako Santo Tomas parrokian betetzeko gelditu den benefiziorako botoa eman dezan (*BPAH, Notarial-2802. Dionisio Alboniga-Yurre*).

Yo Thomas Joseph de Castilla y Corral Cura y Beneficiado de la Parroquial de Ntra Sra

> Santta Maria de esta Anteyglesia de Yurre, digo que el Cauildo Eclesiastico de ella se compone de solo dos Beneficiados, que el uno soy yo, y el otro es don Manuel Antonio de Recacoechea, también cura de estta dha Antte Yglesia, y por lo tanto hambos estamos en posesion y propiedad gozando y usufructuando la Casa y Caseria de Rementeria de Arguiñano, con todos sus pertenecidos, cita en el Valle de Zeberio, como propia de dho ntro Cauildo; y es asi que a estta dha casa y a nosotros como sus lexitimos poseedores nos corresponde y toca un voto entero de presentación de quelaquiera Beneficio que baca en la Parroquia de Santo Thomas de Olabarrieta de dho de Zeberio; y respecto que al presente sucede el caso de hallarse bacante el que obtuvo don Joseph Antonio de Mendijur…

1785 Bizkaiko Jaurerriko Gobernuaren agindu bati erantzun emateko, urte honetan, Errege-baso, komun eta jabedunei egiten zaie bisita; euren artean, Errementeria etxaldekoei *(MONTES_REG1_LEG2)*.

> Luego reconocieron las jurisdicciones de la casa llamada de **Rementeria**, tocante y correspondiente a los señores del Cabildo venerable de la Anteyglesia de Yurre, y en ellas hallaron dos arboles robres que tienen a cada banda, y de buena calidad, y su conducción a dho embarcadero y leguas por el mismo camino real que los de el citado Allende.

1796 Urte honetako fogerazioan, Rementeria baserria Igorreko Eleiz Kabildoaren dela esaten zaigu; errentari bat dagoela, eta fogera osoa ordaintzen duela (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*)

1799 Oraingo hau etxalde bakoitzaren ondasun eta emaitzen estadistika dugu (*PROPIOSYARB_REG2*). Igorreko Eleiz Kabildoarena da eta Juan Antonio Beobide omen da errentari.

> Yo Juan Antonio de Beobide, inquilino de la Casa de **Rementeria de Arguiñano** y sus pertenecidos, propia del Cavildo Ecco. de la Anteiglesia de Yurre, declaro bajo de juramento que rinde anualmente en dinero treinta ducados, y en carbón doscientos setenta reales. Son…… 0600

1807 Manuel Antonio Rekakoetxea, presbitero, abade eta Igorreko eleizateko benefizioduna, dugu diligentzia hauetako eragile: Rementeria Argiñano etxaldea saldu nahi da erremate publikoan, baina, antza denez, ez da salmenta hau gauzatzea lortzen *(JCR1314/018)*.

1813 Arantzazuko Udala eta Igorreko Eleiz Kabildoaren (eta bere izenean, Franzisko Ramon Egia, Igorreko eleizateko benefizioduna) arteko izapideak.

Franzisko Ramon Egiak dio Arantzazuko zerga-biltzailearen ofizioa jaso duela eta bertan hirurehun eta hemeretzi erreal eskatzen zaizkiela (martxoaren 16tik abuztuaren 14ra bitartekoak), Errementeria etxaldeari legozkionak, espainiar armadaren gastuei aurre egiteko. Franzisko Ramon Egiak eleiz kontribuzioak ordaintzen dituztela dio eta orain eskatzen zaizkienak ere ordaindu beharko balituzte, orduan, bi aldiz ordainduko lituzketela. *(AJ01426/032)*.

Are, jarraikoa ere aitortzen du:

> Prescindiendo de esto, la casa de Rementeria con sus tierras de pan sembrar, y castaña-

> les fructiferos rinde en renta trescientos y treinta reales, y nada le producen los montes por ser muy pobres. Aranzazu supone pedir un 53% para los gastos del poco tiempo que se ha dicho, y sin embargo intenta "exigir" trescientos y diez y nuebe reales, a los quales añadiendo otros cinquenta que se han pedido sin decir para que, resulta que en seis meses menos dos dias se quiere sacar mas que el todo de la renta.

Bere ustez, Udalaren okerren baten aurrean leudeke.

Arantzazuko Udaleko idazkariaren erantzuna datorkigu jarraian, eta honek diosku ez dela inongo erraturik egon. Are, Errementeria etxaldea eleizatearena dela, Igorreko Kabildoak ez duela inolako jabego titulurik:

> Desempeñando el Alcalde y el Ayuntamiento el informe que V.E. se digna pedirle por su decreto de ----- relativo al memorial presentado por don Francisco Ramon de Eguia Cura Beneficiado de Yurre, sobre que no deeuían contribuciones a la Casa de Rementeria que supone ser de su Cavildo, lo efectua manifestandole a V.E. que el Ayuntamiento ni el recaudador en pedirselas no ha padecido equibocacion. La Casa de Rementeria que don Francisco tomando la voz del cavildo supone pertenecerle, es parte de la riqueza territorial desta Anteyglesia. Ygnora el Ayuntamiento por que título lexitimo la posehe el cavildo, mas no la reconoce por finca Espiritualizada, y si en renta por una simple cantidad que reclamando el heredero lexitimo la haria suia, y mas item debe ser mostrenco que del cavido y no estar en manos nuestras.
>
> El theniente general de Guernica tomo razón della por la enajenación de vienes nacionales, y puesto Edictos para su venta, la que debe realizarse en Beneficio de la Nazion pagando al cavildo los reales porque la tenga en renta, previa la debida justificacion. Su venta con el producto y sus montes está valuada en seiszientos reales por la regularización hecha por la Anteyglesia para el tres y quarto por ziento; En una de las foguerazioness aunque se incluyo en la Estadistica del clero mandada hacer por el Govierno frances que por ziertos amaños sayacer, pero siempre ha sido y es considerado laical y aun quando fue Espiritualizada debe pagar con la propiedad secular por no contribuir el clero por si mas que por los diezmos, y pagar con aquella todas las fincas y demas propiedades de capellanias que antes pagaban con el clero, y estaban desmembradas de la propiedad laical, pero que en el año pasado se debolbieron a vnir ---- por la Estadistica francesa, y por la de V.E. El Clero no paga separadamente sino por sus diezmos. Por lo mismo considera este Ayuntamiento que V.E. debe ordenar a don Francisco Ramon de Eguia que pague lo que se le pide a su Cavildo sin tanta morosidad, ni amedentrar a los recaudadores quando se piden los cupos, y mandar que dicha casa, no manifestando el cavildo titulo lexitimo de pertenencia en el usufructo y propiedad, se venda por vien mostrenco, y se aplique su producto a vienes nacionales, quando no haya lugar a que se haga a beneficio de la anteyglesia, tan agobiada con el peso de contribuciones, y caso de no pagar don Francisco o su cavildo lo que deben, ratificar al Alcalde la comisión para cortar arboles, o vender publicamente las fincas que sean necesarias al pago de las deudas y gastos, embargando al mismo tiempo las rentas. Es quanto puede informar a V.E. en desempeño del Encargo. Aranzazu a octubre 19, de 1813.
> Excelentisimo secretario, Josef Antonio de Ycabalceta.

Izapideok honetantxe bukatzen dira eta ez dakigu zertan gelditzen diren.

1825 *Censo de Policía* izenez ezagututako erroldan agertzen zaizkigunak: Alde batetik, Juan Antonio Beobide, 50 urtekoa, Dominga Iragorrirekin ezkondua. Senarra Zeanurikoa, 50 urtekoa; emaztea, arantzazuarra, 46 urtekoa. 27 urte omen daramatza Juan Antoniok Arantzazun.

Bestalde, Adrian Beobide, 28 urteko arantzazuarra; bere emazte Maria Solatxi, zeberioarra, Arantzazun bost urte daramatzana, eta euren alaba Maria eta Maria Josefa, 4 eta 1 urtetakoak.

1908 Ikusi dugu azken 200 urteotan Errementeria Igorreko Eleiz Kabildoak bere jabetzatza izan duela. 1908ko urte honetan, Hilario Soloeta Amorrortu, Igorreko abadea izango da etxaldea bere izenean inskribatuko duena. Igorreko Anbrosio Urizar Urkiolak eman omen dio eta ez du idatzizko inongo titulurik *(DJE-A, 54)*.

1922 Urriak 30. Etxaldetik, Errementeria baserria bera, hortu zati bat eta etxaurreak; *Belaki, Aitzate, Aitzatetxikerra, Mimena, Zimelbaltza* belardia eta *Otzatezarreta* basoak; *Pagazandikoa, Pagazemetikoa, Zearreta, Otzarte, San Adrianalde, Aguresolo, Apalazelaia* eta *Apalatrokea* lurzailak eta *San Adrianalde* sastraka banandu eta 66 finka osatzera pasatzen dira (*DJE-A, 66*).

Hilario Soloeta Amorrortuk Arantzazuko auzokide dan Pedro San Anton Bustinzari salduko dio eta, harrezkero, bere senitartekoena izango da.

1924 Maiatzak 24. *Uribitarte* lursaila, *Zearretaburu* basoa, *Zearreta* sastraka eta *San Adrianalde* sastrakatik terreno zati bat banandu eta 68, 69, 70, 71 finkak osatzera pasatzen dira (*DJE-A, 54 1*).

Hilario Soloeta Amorrortuk Zeberioko beste finka baten ordez ematen dizkie lau hauek Domingo Etxebarria eta Maria Madariagari.

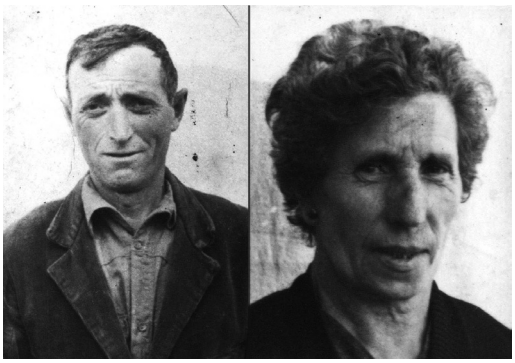
Genealogiak

(Perez Urraza, *auzokideen zerrendak...*)

1514: Hurtuño Rementeria
1565: Patxi Larrea Rementeria & ?
Pedro (Larrea) Rementeria
1600: Patxi Rementeria Argiñano & Maria Rementeria
Juan Rementeria Argiñano & 1609 Maria Gorostiza Gesala
1630: Juan (Larrea) Rementeria Gorostiza & 1639 Katalina Kareaga Arbildu
Patxi Rementeria Kareaga
1670: Patxi Rementeria Argiñano Kareaga Insunza & Pantxike Undurraga Iturriaga
Tomas Rementeria Undurraga, 1653
Maria Rementeria Undurraga, 1655
Katalina Rementeria Undurraga, 1658
Ana Rementeria Undurraga, 1660
Patxi Rementeria Undurraga, 1661
Pantxike Rementeria Undurraga, 1665
Marina Rementeria Undurraga, 1667
Antonia Rementeria Undurraga, 1670
Martin Rementeria Undurraga, 1672
Bentura Rementeria Undurraga, 1675
1700-1710: Patxi Rementeria Argiñano
1745-1750: Baserriaren jabe: Igorreko eliza
Juan Gallarza Undurraga (?) & 1756 Josefa Iturburuaga Goikoetxea, errentari

[Patxi Rementeria Insunza & Pantxike Undurraga Iturriaga
Tomas Rementeria Undurraga, 1660 & 1682 Pantxike Urraza Errotarte
Maria Rementeria Urraza, 1683 & Txomin Arana (Uriondo) Ipiña
Tomas Arana Rementeria, 1716 & 1759 Maria Manzarraga Olabarria]
1745: Txomin Iragorri Leiza & Maria Ugarte Albizua Arteaga, 1750
Adrian Iragorri Ugarte,1781
Felipe Iragorri Ugarte, 1786
1826 *Censo Policía*: Juan Antonio Beobide Usaola 1775 (Zeani) & Dominika Iragorri Albizu Ugarte, 1780
Adrian Beobide Iragorri, 1798
1) & 1821 Mª Josefa Barañano Goti (defuntu)
2) & Maria Solatxi, 1794
Maria Beobide Barañano, 1821
Mª Josefa Beobide Barañano, 1824
1860: Juan Antonio Beobide Iragorri, 1801 [& 1825 Mª Benita Beobide Uribarri Etxebarri
Mª Antonia Beobide Uribarri, 1826
Mª Benita Beobide Uribarri, 1828
Juan Antonio Beobide Uribarri, 1830]
1924: Pedro San Anton Bustinza, 1891, serrari
& Juana Rosa Rekagorri Goti, 1892
Pedro Antº San Anton Rekagorri, 1923

Pedro Goikoetxea Bilbao (*Peru Argiña*) eta Dolores Etxebarria. Pedro 1896-II-2an jaio eta 1921ean Isidora Etxebarria Bilbaorekin ezkondu zen: Pedro, Bizente eta Santi, ezkontzaren fruitu. Isidora hil eta bere ahizpa Dolores hartu zuen emazte: Jose Antonio Goikoetxea, bigarren ezkontza honetako fruitu. Pedro 1957-X-31n hil zen; Dolores, 1978-V-20an, 75 urte beteak (Atutxa 1996: 3.5)



Etxebarriatarrak

Etxebarria, -a Argiñao----------

(Baserria)

Agiri bilketa:
1745: Echebarria (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 138)
1761: Echavarria (*Ibid.* 145-151)
1795: Arguiñano Echevarria (*Ibid.* 181)
1861: Echebarricoa (*Ibid.* 295)

Baserri hau ere, udalerriz, Zeberio dugu eta etxaldeari dagozkion lurrak Zeberio, Artea eta Arantzazu bitartean ditu sakabanatuak.

Lurrak

Aipatu ditugun Zeberioko udalerrian kokatutako lurrak honakoak dira:

Izena	Pol.	Partz.	Metroak	Izaera
APALAGAZELAI	11	169	2.317	lursaila
ARKOTXA	11	177	1.974	lursaila
ARTEPEA	10	114	148	lur ataltxoa
BEREZIONDO	11	188	169	lur ataltxoa
ELEIZGAN	11	174	4.060	lursaila
ELEIZOSTE SAGASTUI	11	174	7.762	lursaila
ETXEBURU	11	105	6.628	basoa

ETXEONDOA			1.293	ortua
MENDIKOBASOA	11	107	50.227	basoa
SANADRIANALDE	11	174	20.000	basoa
	12	27, 28		
SANADRIANBARRENA	11	175, 223	3.274	basoa
SOLOBARRIA	11	180	2.511	lursaila
ZEARRETA	12	166	4.357	lursaila
ZEARRETA	11	053	1.072	
ZEARRETABURU	11	186	4.090	lursaila

Guztiak Jabego Erregistroan, Zeberioko udalerrian, 269 finkan inskribatuak.

Arteako udalerrian kokatutako lurra honako hau dugu:

Izena	**Pol.**	**Partz.**	**Metroak**	**Izaera**
GANGORRI	01	093	35.562	basoa

Arantzazuko udalerrian kokatuak dauden Etxebarri baserriaren lurrak:

Aldapa (basoa)
Plan de gestión: Aldapa

Pino Insignis eta Ameriketako aritz-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 1.674,24 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 230 partzela. 0,6369 hektarea. (pinua)
1 pol. 230b partzela. 0,6369 hektarea (aritza)
X: 515.645,49 Y: 4.777.999,25

Aldapa-k *aldatz* adierazi nahi du, 'ladera', 'falda de monte', 'cuesta'+ a artikulua.

Aietzatza (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Ayesasa

Abeto Douglas-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 2.237,00 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 222 partzela. 0,0982 hektarea. X: 515.780,95 Y: 4.777.517,71

Esanahi iluneko hitza. Luis Mari Mujikak, *Ayestaran* abizena aztertzen diharduela (*Etimología de Apellidos Vascos_Ayestaran*), *aier* hitzaren eratorria litekeela diosku (declive, inclinación, cuesta, pendiente) + *-tza* ugaritasun atzizkia + *aran* hitza. Baliteke, guk ere, *aier* hitza + *-tza* atzizkia, bikoiztua: *aie(r)tzatza* edo izatea.

Ardantzaganeta (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Ardanza-garreta

Aritzez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 3.995,35 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 114 partzela. 0,8211 hektarea. X: 516.010,61 Y: 4.778.589,81

Hitzaren osagaiak argiak dira: *ardantza* (*ardao*, konposizioan *ardan-*, + *-tza* ugaritasun atzizkia = mahasduia) + *gane* (goiko partea) + *eta* lokatiboa.

Atxondo (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Achondo

Abeto Douglas-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 3.386,53 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 238 partzela. 0,4155 hektarea. X: 515.793,65 Y: 4.777.418,76

Bellakin (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Bellaquin

Pino Insignis-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 9.063,74 metro karratu.
Arantzazu, 1 pol. 212 partzela. 0,5578 hektarea. X: 515.814,82 Y: 4.777.786,53
1 pol. 275 partzela. 0,0142 hektarea. X: 515.800,00 Y: 4.777.833,10
1 pol. 276 partzela. 0,01 hektarea. X: 515.741,79 Y: 4.777.824,63

Lupetza, -a (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Lupeza

Pino Insignis-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 15.992,82 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 218 partzela. 0,4863 hektarea. X: 515.855,04 Y: 4.777.669,05
1 pol. 220 partzela. 0,8603 hektarea. X: 515.914,30 Y: 4.777.622,49

Hitzaren osagaiak: *lupetz* (basatz, lokatz) + *-tza*, ugaritasun atzizkia.

Mozollotegi (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Mosollotegui

Pino Insignis-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 1.103,47 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 120 partzela. 0,1357 hektarea. X: 516.002,67 Y: 4.778.158,00

Plan de Gestión delakoan, *Catastro de Rústica* lerroan, Zeberiokoa dela dio, lapitzez Arantzazu jarria badago ere. Izan ere, 120 partzela Arantzazuri dagokio, Zeberiokorik ez baita inguruetan agertzen.

Hitzaren esanahia argia da: *mozollo* (*Athene noctua, gauontza, gaueko hegaztia*) + *-tegi* toki atzizkia.

Zearretaburu (basoa)
Plan de gestión; BJE-Z, 269: Cearreta-buru

Pino Insignis-ez landatutako basoa. Eskrituretako azalera: 3.469,24 metro karratu.

Arantzazu, 1 pol. 122 partzela. 0,7667 hektarea. X: 515.879,08 Y: 4.778.190,36

Apalagagoikoa, -a----------

(Baserria)

Agiri bilketa
1861: Apalaga-goicoa (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 295)
BJE-Z, 271: Apalaga

Rústica. Casería llamada APALAGA, radicante en jurisdicción municipal de la anteiglesia y Ayuntamiento de Ceberio, señalada con el número ciento veintiocho, y que contiene de medida superficial doscientos treinta y nueve metros y setenta y dos centímetros cuadrados.

Etxalde honi dagozkion lurrak Zeberioko udalerrian daude koatuak, guztiak, eta honakoak dira:

Izena	Pol.	Partz.	Metroak	Izaera
APALAGA	11	107, 173	31.483	basoa
APALAGAALDE	11	102, 103	4.250	basoa
APALAGABURU	11	107	5.139	basoa
APALAGAGOIKOA	11	109, 110, 115	15.224	lursaila
APALAGAKOETXEONDOA	11	173	2.891	basoa
APALAGAONDO	11	173	6.670	basoa
ETXEAURREA	11	173	1.034	ortua

Etxebarriatarrak. Albiste historikoa

1511 Foguera vecindario de los avecindados a Miravalles. 1 vecino, Martin de Echebarria, el de Arguiñano, 1 fuego, 1 vecino 1 fuego (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 36).

1565 Memoria de los vecinos que tienen parte en la renta del Monasterio del Señor Santo Tomas de Olabarrieta y gozan de los frutos y honores del dicho diezmo. Lope de Arguiñano, 1 foguera (*Ibid.* 46).

1570 Juan Kortatxia Arteaga eta Mª Ortiz Etxebarria Argiñanoren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Pedro Etxebarria Argiñano eta Marina Arteaga ezkontideak, Zeanuriko Altzusta auzoko Arteaga baserriko ugazabak ziren, seme-alabarik ez eta izateko asmorik Gabe. Bikote honek Marinaren loba den Juan Kortatxiari Zeanuriko Arteaga baserria ematen diote dote. Eta beste aldetik, Arteaga baserrikoek Pedro Etxebarriak eramandako dotearen itzulketa ekiditeko, beronen loba den Mª Otxoarekin ezkonduko da Juan Kortatxia. Horrez gain, Lope Etxebarria Argiñano, Pedroren anaia eta Mª Otxoaren aitak, alabari dotetzat 40 dukat eta arreoa ematen dizkio (Londresko ohian oneko zaiak, zaitxoak, gerruntze, ohea…) (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 2).

1572 Arantzazuko Elizateko etxedorrean, Pedro Ortiz Atutxaren alarguna den Mª Ibanes Usansolok, euren seme-alaba gaztetxoen izenean, ondasunen lerrokapen juridikoa eskatzen du. Baserri, ola eta etxaguntza askoren jaube delarik, tartean, zor dizkioten diru-zentsuak agertzen dira. Bikote horrek krediuetan diru asko utzi zuen eta Zeberio Haraneko zordunei dagokionez Lope Argiñanok zentsu bat zor zion (*Ibid.*).

1591 Juan Etxebarria Argiñano, Lope Argiñano defuntuaren semea, oinordeko eta Argiñanoko Etxebarria baserriko jaubea da. Urte berean honakoa agertzen da, Martin Ozerin Argiñanok zentsu bat dela eta Pedro Ortiz Atutxari diruren bat zor diola. Berau zorra nonbait ezin kobratu edo, Ozerin Argiñano baserriaren erdiaz jabetu zen. Pedro Ortiz honen ondorengoek, Juan Saez Zirarruista eta Mª Ibanes Atutxa, baserri erdi hori Juan Etxebarria Argiñanori saldu zioten (*Ibid.*).

1592 Mª Ortiz Ibarrondo Argiñano alargunaren testamentua. Lope Argiñano senar defuntua ehortzia dagoen hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Gutxienez, 5 seme-alaba izan zituzten: Mª Otxoa, Mª Urtiz, Martin, Txomin eta Juan (Etxebarria) Argiñano (*Ibid.*).

1593 Martin Ozerin Argiñanok bi behi saltzen dizkio Lope defuntuaren seme den Juan Argiñanori. Urte berean, Lope Argiñano eta Mª Ortiz Ibarrondo ezkontide defuntuen seme den Martin Etxebarria Argiñanok, Etxebarria Argiñano baserrira izan dezakeen legitimaren eskubideari uko eginez, Juan Etxebarria Argiñano anaia eta beronen emazte den Mª Perez Argiñanoren aldeko zesioa egiten du (*Ibid.*).

> En la iglesia de Olabarrieta en el Valle de Ceberio a 24 dias del mes de / juio de mil y quinientos y noventa y tres años, en presencia de mi, Pedro de Leguineche / escribano del rey nuestro Señor y testigos de yuso escritos, parecio presente / Martín de Echebarria de Arguiñano hijo legitimo que fue de Lope de Arguiñano y de / Mari Ortiz de Ybarrondo su mujer difuntos qu fueron y él es / del dicho valle de Ceberio, y dijo que por la presente

carta hacia e hizo / cesión, renunciación y traspaso ahora y para siempre jamás / a Juan de Echebarria Argiñano y a María Pérez de Arguiñano su muger / vecinos del dicho Valle de toda la legitima parte que a él, por fin y muerte / de los dichos sus padres le pertenecía en la casa y caseria de Eche- / barria de Arguiñano y en todos sus pertenecidos… (Perez Urraza *aip. lan.*: 3).

1593 Kartzelan dagoen Juan Barañano Ibarrondoren emazte den Mª Ibanes Ibarrondok, senarra espetxetik ateratzeko, Ibarrondo Bekoa baserriaren erdia Juan Etxebarria Argiñanori saltzen dio.

Azkenik, urte honetan beretan, Martin Etxebarria Argiñano eta Mª Diaz Barañanoren arteko ezkontza-kontratua dugu. Alde batetik, Juan Etxebarria Argiñano eta Mª Perez Etxebarria ezkontideek Martin semeari honakoa ematen diote dote: Etxebarria Argiñano baserria eta Etxaso auzoko baserria, dolare, kupelategi, ohe, solo, gaztainadi, harizdi eta etxaguntza guztiak, eta Olabarrietako Patronazgoaren eskubidea, baina usufruktuaren erdia eurentzat gordez. Eta beste aldetik, Santxo Barañano eta Mª Martinez Barañano ezkontideek Mª Diaz alabari ondoko dote hau: urrezko 180 dukat, 2 ahuntz umeekin, ardia umeaz, kaxao, ohea, jantziak, ohial zaiak eta beste andrazkoen gauzak (*Ibid.*).

1621 Martin Etxebarria Argiñano Barañano eta Mª Ibanes Arbildu Arbilduren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Martin ezkongaiak, Martin Etxebarria Argiñano eta Mª Diaz Barañano defuntuen semeak, Argiñano Etxebarria eta Etxasoko baserriak hartzen ditu dotetzat. Eta bestetik, Santorin Arbildu eta Mª Saez Arbildu gurasoek 170 dukat eta arreoa (7 aldiz jantzitako ohea, kapa, 8 buruko…) ematen dizkiote Mª Ibanes alabari. Mª Ibanes hau Martin Arabilduren arreba da. Martin Etxebarriak ere arreba bat du, Mª Martinez Etxebarria Argiñano deitua (*Ibid.*).

1626 Martin Etxebarria Argiñano eta Mª Diaz Barañano ezkontideen seme-alaben tutore eta zaintzaile zen Santxo Barañanok ordainagiria ematen dio Pedro Arana Arkulandari, honen aita Juan Arana Arkulandak haiei zor zien kontua ordaindua gelditzen delarik (*Ibid.*).

1628 Martin Etxebarria Argiñanok 40 dukat ordaintzen dio Juan Gesala Areilza errementariari (*Ibid.*).

1641 Martin Etxebarria Argiñano eta Mª Ibanes Arbildu ezkontideek diru-zentsua sortzen dute, Argiñano Etxebarria baserria hipotekatuz (*Ibid.*).

1673 Juan Ipiña Ametzola eta Maria Argiñano Etxebarriaren arteko ezkontza-kontratua. Pedro Argiñano Etxebarriak 200 dukat dote ematen dizkio alabari. Egun berean, Pedrok 2100 dukateko zentsua sortzen du Juan Barañano Isasiren alde, eta horretarako Argiñano Etxebarria baserria hipotekatzen dute (*Ibid.*).

1674 Juan Goti Etxasoren seme eta oinordeko zen Juan Gotik eta Pedro Argiñano Etxebarriak pleitua dute. Arazoa honakoa zen: Etxaso auzoan, Pedroren etxe nagusiaren aurrean etxetxo bat berreraiki eta altzatu nahi du Juan Goti Etxaso gazteak. Auzokideen kalterako zelakoan, hauek salatu egiten dute Juan. Bakoitzak bere harotzak izandatzen ditu: Juanek Txomin Ibarrondo Nagusia eta Pedro Argiñano Etxebarriak Arantzazuko

Martin Etxebarria, etxetxuan gertatutako obrak xeheki miatzeko. Azkenean, alde biak konpondu egingo dira (*Ibid.*).

1676 Adrian eta Pedro Argiñano Etxebarria anaiak dira eta azken hau Argiñano Etxebarria baserriaren eta Etxasoko etxe zatiaren usaba da (*Ibid.*).

1678 Pedro Garaik Garai baserriari dagokion *Zearreta* basoa saltzen dio Pedro Argiñano Etxebarriari (*ZUA. 21. karp. Eskribaua: Juan de Urquiza. 29-30 fol.).*

> En el varrio de Arguiñano de este Valle de Zeberio a Diez y seis días del mes de febrero de mill y seiscientos y setenta y ocho años, ante mi el escriuano y testigos parecio presentte Pedro de Garay Vezino de la anteyglesia de arancacu a quien doy fee conozco ===
> Y dixo que en la forma que mas hauia lugar en derecho vendia y vendio por Venta Real y Juro de heredad para agora y para siempre jamas del mundo quan firme como de derecho … a Pedro de Arguiñano Echebarria, vezino de este dho Valle que estta presente, para si, sus hijos y Herederos y derecha Voz, a saber: Un pedaco de xaro que tiene y le pertenece en el termino que llaman CEARRETA, que es notorio que el dho pedazo de xaro alinda por ambos lados con jarales que el dho Pedro de Arguiñano Ehevarria, comprador, y por la parte de auaxo también con tierras de pan sembrar del dho Pedro de Echebarria y por la parte de arriua con y pedaco de xaro de Francisco de Rementeria de Arguiñano, por la cantidad de trescientos reales de vellón, de los quales…

1690 Pedro Etxebarria Argiñano gazteak 100 dukateko ordainagiria ematen dio Gaztelu Eleixabeitian auzakidetua zegoen Martin Argiñano Aloari (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 4).

1695 Abuztuaren 22an, Pedro Argiñano Etxebarriak testamentua burutzen du. Argiñao auzoko Etxebarria baserriak Santo Tomas eleizan duen hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Oinordeko, Pedro semea izendatzen du. Maria alaba, berriz, Juan Ametzolarekin ezkondua dago. Zeberiotar batzurekin abelburu-admeteria kontratuak ditu: Juan Urteaga Agirrek 6 behi, Balentin Ametzolak 3 behi; eta abelburu hauek Maria alabarentzat dira (*Ibid.*).

1696 Pedro Argiñano gazteak 51 dukat balio duten 6 behiburu ematen dizkio admeterian Patxi Rementeria Argiñanori, 5 urterako (*Ibid.*).

1704 Juan Albizu Eguzkiza eta Maria Argiñano Etxebarria Artetxeren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Juan Albizu eta Maria Eguzkiza gurasoek Juan semeari Arantzazuko Albitzu baserria eta bere ondasun guztiak (soloak, sagasti, gaztañadi, harizti, berezi, ortu eta labea, eta etxeko ajuar, menaje eta soloko erreminta guztia, eta baserriak dituen ohore, eskubideak eta eleizako aulki eta hilobia) ematen dizkiote dotetzat. Horrez gain, ahunzburuen erdia, 4 ardi eta beren kumeak eta behintxa ernaldua.

Ezkonberri gazteei honako baldintza multzo hau jartzen dizkiote: usufruktuaren erdia beraientzat gordetzen dute, hileta eta ehorzketa eskubidea, 3 kutxa eta arteza, eta kutxa bat egiteko haritz edo gaztainondo bat. Eta azkenik, Albitzu baserriak dituen diruzentsuen ordainketa: 300 dukat Areatzako Santa Isabel Konbentuaren alde, eta 100 dukat Franzisko Bildosolaren alde. Albitzu baserriko eskubidetik aldentzen dituzte gainontzeko seme-alabak: Jazinto, Patxi, Pedro eta Margarita Albitzu Eguzkiza. Eta beste aldetik, Pedro Argiñano Etxebarria eta Katalina Artetxe ezkontideek honako dotea

ematen diote alabari: 200 dukat gehi arreoa (behi bat bere txahalarekin, lau aldiz jantzitako ohea, Maria bera 3 aldiz jantzia ea bi kutxa. Dote eta legitima hauekin, Argiñano Etxebarria baserritik eta gainontzeko ondasunetatik aldentzen dute (*Ibid.*).

1706 Pedro Argiñano Etxebarriak diru-zentsua sortzen du Martin Larrabideren alde, eta horretarako Argiñano Etxebarria eta ondasun guztiak hipotekatzen ditu, eta Juan Albizurekin ezkondua dagoen Maria Argiñano alabari dotea ordaintzen dio (*Ibid.*).

1712 Jose Arteaga Aldekoa eta Magdalena Etxebarria Argiñanoren arteko ezkontza-kontratua. Batetik, Juan Arteaga eta Katalina Aldekoa gurasoek Jose semeari Aldekoa Ereñoza baserria, etxaguntza guztiak eta fogera erdia ematen dizkiote. Magdalena hau Pedro Argiñano Etxebarria eta Katalina Artetxeren alaba dugu (*Ibid.*).

1713 4. mailako odol-senidetasuna duten Pedro Argiñano Artetxe eta Ines Zalbide Barrenaren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Pedro Argiñano Etxebarriak eta Katalina Artetxek Argiñano Etxebarria baserria eta Etxasoko baserri biren usufruktuaren erdia ematen diote Pedro semeari. Eta bestetik, Juan Zalbide Barrena eta Katalina Intxaurbe gurasoek, 300 dukat alabari (*Ibid.*).

1739 Pedro Argiñano Etxebarriaren testamentua. Inesa Solatxi Zalbidearen senarra da eta adin txikiko 3 seme-alaba dituzte, Pedro, Juan eta Tomasa Argiñano Etxebarria Solatxi. Emaztea izendatzen du albazea (*ZUA. 37. Karp. 1732-41. Pedro I. Rio Barañano*).

1745 Numeración de la Villa de Miravalles y de los avecindados del Valle de Ceberio (Foguerazinoa da). Barrio de Arguiñano. Otra llamada Echebarria de Pedro de Echebarria, vive en ella (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 138).

1750 Pedro Argiñano Etxebarriak 180 dukateko zentsua sortzen du Orozkoko Manuel Ignazio Aldekoa eta Bilboko Manuel Lekerika Etxebarriaren alde, eta horretarako Argiñao Etxebarria eta Etxaso Errementeria bere baserriak eta berauen etxaguntza guztiak hipotekatzen ditu (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 5).

1752 Ignazio Solatxiren testamentua. Pedro Etxebarria Argiñano defuntuaren alarguna dugu eta Argiñano Etxebarria bere baserriak duen hilobian ehortzia izatea eskatzen du. Oinordeko Pedro semea izendatua zuen. Mª Tomasari dotea agintzen dio eta Juan semeari, arreoa abelburutan eta dotea, 11 lihoari mataza eta beste 11 mataza irutekoak. Pedrori, berriz, baserriko soroetan ereinda dituen ehun liho, eta sobratzen dena Juanentzat izatea agintzen du (*Ibid.*).

1753 Pedro Etxebarria Argiñanok 180 beloi-dukateko zentsua sortzen du Lontzo Urraza Etxasoren alde, eta horretarako Argiñano Etxebarria eta Rementeria Etxaso bere baserriak, etxaguntza guztiak eta Olabarrietako Patronatuan duen fogera t'erdia hipotekatzen ditu (*Ibid.*).

1757 Juan Etxebarria Argiñano Solatxi eta Dominika Belaustegi Galarzaren arteko ezkontza-hitzarmena, Arantzazun uztailaren 17an (*BPAH, Notarial 2802. Dionisio Aldoniga-Yurre*).

libururantz.indd 93 27/06/2017 13:18:32

Parecen, de la una: Ines de Solachi, viuda de Pedro de Echeuarria de Arguiñano, vezina del valle de Zeberio, y Juan de Echeuarria de Arguiñano y Solachi, hijo lexitimo de ambos. De la otra: Maria Antonia de Galarza, viuda de Asensio de Belaustegui, vezina de la anteiglesia de Lemona, y Dominica de Belaustegui Galarza, hija lexitima de ambos.
Ines de Solachi dota a su hijo con "quatrocientos ducados en dinero efectibo; que se han de componer… de ducientos ducados de vellón que deberá entregar la donante por si misma, y de otros duzientos que debe entregar Pedro de Echeuarrai Arguiñano y Solachi, hijo lexitimo de la donante, por quanto al tiempo que a este dho donante y el referido su marido le donaron su Casa y Caseria de Echeuarri de Arguiñano en testimonio de don Juan Bauptista de Pujana, escriuano real vezino de la de Galdacano, le pesionaron con la cantidad de doszientos ducados de vello, los ziento para el acomodo de Juan, nobio, y los otros Ziento para el acomodo de Thomasa Echeuarri Arguiñano y Solachi, sus hermanos…"
Pedro deberá dar los doscientos ducados a Juan en un plazo de dos meses.
"Asi mismo le Dona y Dota dha Ynes al zitado Juan su hijo tres Bestidos de hombre el uno de color de pasa, el otro negro ambos nuebos, y el tercero hordinario para el uso de todos los días == Una cama y es la misma en que duerme dho nobio, con dos mudanzas de lienzo de la tierra sin entrar en Agua == Un mantel de Granillo entrado en Agua == tres fanegas de trigo y tres fanegas de maíz == dos arcas con su llaue y zerraja la una de cauida de diez fanegas y la otra sin llaue de cauida de zinco fanegas, y una artesa usada y quatro obejas con sus crias y quatro cabras con sus crias…"
Maria Antonia de Galarza, por su parte, dona "la su Casa y Casseria de Echeuarria Calzadacoa sita en dha de Lemona, con sus heredades, Horno Assª montes y demás pertenecidos, asiento de sepultura que le corresponde en la Parroquial de dha de Lemona proyndibiso con la Caseria de Arraibi y sus dueños…"
Con las siguientes condiciones:
- Se reserva el usufructo de la casa, horno, Asesoria y demás…
- El entierro tendrá que se a su cuenta y según corresponde a personas de su calidad.
- Zenso de 500 ducados de pral en fauor del Cauildo Eclesiastico de la Villa de Durango, del que se hará cargo el hijo.
- De los 200 ducados del novio, 173 tienen que ser para la donante para pagar las deudas que tiene.
- Además "quatro fanegas de maíz de la presente cosecha, una mesa de sala, una Caldera, una romana maior, unas layas y una azada…"

1759 Ines Solatxiren testamentua. Pedro Etxebarria Argiñanoren alarguna da eta Etxebarria Argiñano bere baserriak duen hilobian lurperatua izan dadin agintzen du. Hiru seme-alaba uzten ditu: Pedro, oinordeko izendatua, Juan eta Tomasa Etxebarria Solatxi (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*).

1761 Presentación de los patronos a Juan Manuel de Recacoechea como cura y beneficioado a la parroquia Santo Tomas de Olabarrieta (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 145-151).

Presentación. En el cementerio de la iglesia parroquial de San Bartolomé de esta Villa de Miraballes, hoy día veinte y seis del corriente mes de octubre, y después de las nueve horas de su mañana, y año de mil setecientos sesenta y uno, el sr. Don Francisco de Artiñano Alcalde y Juez Ordinario, Martín de Zubiaur, Miguel de Basauri Regidores, y Domingo de Goiri Síndico Procurador General, Justicia y Regimiento de ella, estando juntos y congregados como lo tienen de costumbre, como también el Sr. Pedro de Yarza Guesala de Arriba, Fiel patrón del Valle de Zeberio de la jurisdicción de esta repetida Villa, para lo de yuso se hará mención por ante mí, José de Barañano, escribano de su Magestad y de su ayuntamiento, y de Dionisio de Alboniga y de Agustín de Billar, así bien escribanos de

su Magestad, puestos por acompañados por partre de los que abajo se hará expresión, dijeron que en la Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Olabarrieta de dicho Valle estaba vaco un beneficio de entera ración y les tocaba hacer presentación de dicho beneficio como patrones perpetuos de dicho valle en los hijos naturales y patromoniales de él, en fuerza de la inconcusa costumbre que tienen para ello, y en virtud de privilegio y confirmaciones por parte de sus Magestades, y que como tales patronos perpetuos hacían e hicieron en D. Juan Manuel de Errecacoechea Abogado de los Reales Concejos, y en don Antonio de Legorburu y Meñaca, el primero presbítero, y el segundo clérigo de menores órdenes, para que entre ellos, el que más votos tubiere, lleve y posea durante su vida el dicho beneficio, que está vaco por muerte del nominado D. José Antonio de Mendijur; que los nombres de los vecinos patronos que han concurrido y apoderados de los ausentes, botos que cada uno tiene y presentan es en la manera siguiente:
…
Pedro de Echevarria Arguiñano, voto y medio que le tocan a sus casas de Echevarria y Etxaso Rementeria, en dicho D. Juan Manuel.

1795 Razón de las rentas que merecen dar las casas de la parte Patrona del Valle de Ceberio, que se ocupan y que son manejadas por sus respectivos propietarios (*Ibid.* 181).

Barrio de Arguiñano
- Pedro de Echevarria Arguiñano, dueño de la casa y casería de Arguiñano Echevarria, debe tener de renta anual por dicha casería y pertenecidos ochocientos y ochenta reales. 880
El mismo Pedro de Echevarria tiene de montazgos este presente año ochenta cargas a razón de cada una de cinco reales, importan cuatrocientos reales. 400

1811 Martxoak 9. Pedro Antonio Etxebarria Idirin eta Maria Franziska Goti Beitiaren arteko ezkontza-kontratua (*ZUA. 87. Karp. 1808-12. Pedro Donato Ibarreta*) ***Ikus 3 Eranskina***.

1815-1820 Valor de las tierras que llevan tanto l@s propietari@s como l@s inquilinos (Perez Urraza, *sendien kokapena… op. cit. 208*).

Numeración correlativa – Nombre de los propietarios y profesión	– Iden de los colonos	– Calidades de las tierras – Valor en renta Reales de vellón
Pedro de Echevarri, labrador	inferior	609

1820? Casas censuarias Patronas deben el agraciado de S.M. dos años de maravedíes (*Ibid.* 218)

Arguiñano	Reales	Maravedíes
Pedro de Echevarria, por su casa	5	24

1823 Recargo al impuesto de trigo. Once listas de la parte Patrona (*Ibid.* 227).

Reparto de trigo impuesto al vecindario de este Noble Valle de Ceberio en 29 de enero de 1823, al respecto de 8 reales por cada 100 reales de Renta = Al inquilino se carga por entero el cupo, pero las dos tercias partes las abonará el amo según decreto.

Rentas	Propetario, inquilino	Rls.	Onzas
1390	Pedro de Echevarri		108

1826 Censo General de las almas existentes en el Valle de Ceverio y Anteiglesia de Santo Tomas de Olavarrieta, verificado en el mes de abril de 1826 (hau *Censo de Policía* delakoa dugu) (*Ibid.* 238).

Barrio	Casería	NOMBRE	Edad	Estado	Ocup	Natura.	Tiempo res.
Argiñano	Idem	Pedro Antº Echevarria	47	Cas	Labr	de esta	47
		Lorenz de Goti	38	Cas	Labr	de esta	38
		Pedro de Echevarria	09			de esta	09
		Mª Andr. de Artiñano	20	Solt	Sirv	de esta	20

1839 Cuentas que forman D. Juan Mrtin de Aldecoa y D. Pedro de Echevarri Artiñano Fieles que han sido el pasado año de 1839 asi como los propietarios y arbitrios como de los suministros hechos a los ejércitos durante el presente año con su cargo y data; es como sigue (*Ibid.* 262)

Varrio de Arguiñano
+ Pedro Antonio de Echevarria 160

1860 Zeberio haraneko auzokideen errentak errealetan (*Ibid.* 272).

Barrio de Arguiñano	Ren.	Cént.
D. Pedro de Echebarria Arguiñano, propietario	18	67
D. Mateo de Anduaga, inquilino del mismo en Apalaga	09	24
El mismo Echebarria, por montes	26	14

1861 Zeberioko baserrien zenbakuntza eta izendaketa (*Ibid.* 292).

Distrito del Este

Num.	Nombre edificio	Num Casas	Num hab	Hab. ocup	vacias	Habitantes 1º enero 1861 varon	hemb	total
125	Echebarricoa		1	1	1	2	3	5
128	Apalaga-goicoa		1	1	1	3	1	4

1870 Zeberioko hautesleen zerrenda (*Ibid.* 300).

Electores Barrio Arguiñano	Edad	Nº casa
36. Pedro de Echebarria	54	125
37. Domingo de Echebarria	26	125
38. Mateo de Anduaga	63	124

1875 inguru Fogeren patroi jabeen zerrenda (*Ibid.* 324).

Nº fogueras
1 ½ D. Pedro de Echebarria Arguiñano, por la suya de Arguiñano una, y media por Mochorretse

Genealogia

Perez Urraza, *auzokideen zerrendak...:*

1511: Martin Etxebarria Argiñano (46 or.)

1565: Lope Argiñano & Mª Ortiz Ibarrondo (63 or.)
Katalina Argiñano Ibarrondo
Martin Argiñano Ibarrondo
Pedro Argiñano Ibarrondo
Maria Argiñano Ibarrondo
Mª Ibanes Argiñano Ibarrondo
Lope Argiñano, 1562
Juan Argiñano Ibarrondo, 1552 & Mª Perez Etxebarria
Martin Etxebarria Argiñano
1600: Juan Etxebarria Argiñano & Maria Goti (87 or.)

Martin Etxebarria Argiñano & 1593 Mª Diaz Barañano
Martin Etxebarria Barañano
Mª Martinez Etxebarria Barañano
1630: Martin Etxebarria (Argiñano) Barañano & 1621 Mª Ibanes Arbildu Sautuola (108 or.)
Martin Etxebarria Arbildu, 1622
Juan Etxebarria Arbildu, 1626
Pedro Etxebarria Arbildu, 1629
Maria Etxebarria Arbildu, 1632
Ana Etxebarria Arbildu, 1632
Adrian Etxebarria Arbildu, 1635

Ezkontza Zeberio, 1649: Echebarria Arguinano Arbildo Pedro & Goroçitu Basterreche Cattalina

Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Echebarria de Arguiñano Goroçitu Maria (1651-08-05)
Echebarria de Arguiñano Goroçitu Ana (1655-07-08)
Echebarria de Arguiñano Goroçitu Catalina (1655-07-08)
Echebarria Arguinano Goroçitu Pedro (1660-08-03)
zkontza Artean (*BEHA_ez)*
1680-06-30: Arguiñano Echevarria Goroçito Pedro & Arteche Echezarraga Catalina
Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Etxebarria (Argiñano) Artetxe Pedro, 1682 (*Ibid.*161)
Etxebarria Artetxe Magdalena, 1688 (*Ibid.*)
Arguiñano Echevarria Arteche Josepha (1690-03-18)
Arguiñano Echevarria Arteche Martin (1692-10-28)
Arguiñano Echevarria Arteche Josepha (1694-10-16)
Arguiñano Echevarria Arteche Antonia (1697-06-04)
Ezkontzak Arantzazun (*BEHA_ez)*
1713-12-31: Arguiñano Echevarria, Arteche, Pedro & Solachi Zalvidea Yturriaga Ynes
1714-01-10: Arguiñano Echevarria, ----------, Pedro & Solachi Zalvidea Yturriaga Ynes
Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Arguiñano Echevarria Solachi Maria (1715-12-09)
Arguiñano Solachi Pedro (1717-09-22)
Arguiñano Echevarria Solachi Juan (1723-02-06)
Etxebarria Solatxi Josefa eta Maria, bikiak, 1725 (*Ibid.* 191)
Etxebarria Solatxi Ignazio, 1730 (*Ibid.*)
Etxebarria Solatxi Tomasa, 1732 (*Ibid.*)
Ezkontza Bedian (1747-05-29) (*BEHA_ez)*
Pedro (Echevarria) Argiñano Solachi (Salvidea) & Maria Beingoechea Ureta
Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Maria Antonia Echevarria Arguiñano Bengoechea (1748-06-03)
Pedro Echevarria Arguiñano Veingoechea (1751-01-22)
Etxebarria Bengoetxea Txomin, 1753 (*Ibid.*)

Adrian Echevarria Arguiñano Bengoechea (1756-08-03)
Ezkontza Arrigorriagan (1779-06-14) (*BEHA_ez)*
Pedro Etxebarria Bengoetxea & Ana Mª Idirin Urkiza
Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Pedro Antonio Echevarria Ydirin. 1780-04-01
Miguel Antonio Echevarria Ydirin. 1782-09-30
Domingo Saba Echevarria Ydirin. 1785
Mª Antonia Echebarria Ydirin. 1789
Ezkontza Zeberion (1811-12-02) (*BEHA_ez)*
Pedro Antonio Echevarria Ydirin & Francisca Goti Beti
Jaiotza Zeberion (*BEHA_ja)*:
Pedro Echebarria Gotti. 1816-09-28
Ezkontza Igorren (1839-04-10) (*BEHA_ez)*
Pedro Echevarria Goti & Ybarrondo Amorrortu Maria Francisca
Jaiotzak Zeberion (*BEHA_ja)*:
Etxebarria Ibarrondo Maria, 1840 (*Ibid.* 289)
Etxebarria Ibarrondo Kasilda, 1843 (*Ibid.*)
Domingo Echebarria Ybarrondo. 1846-10-21
Brígida Echebarria Ybarrondo. 1853-12-20
Ezkontza Zeberion (1881-01-10) (*BEHA_ez)*
Domingo Echebarria Ybarrondo & Maria Madariaga Echebarria
Jaiotza Zeberion (*BEHA_ja)*:
Maria Echebarria Madariaga. 1881-10-26
Jaiotzak Arantzazun (*BEHA_ja)*:
Cacilda Echebarria Madariaga. 1885-01-01
Maria Bauptista Echebarria Madariaga. 1886-02-12
Rafaela Echebarria Madariaga. 1887-07-25
Juan Domingo Echebarria Madariaga. 1889-04-01 (murió párvulo)
Juan Echebarria Madariaga. 1890-12-22

Juan Etxebarria Madariaga eta Zeanuriko Maria Intxaurbe Zuloaga. Juan eta Maria 1925 aldera ezkondu eta Mari, Puri, Plazida, Juan Mari eta Josefina seme-alabak izan ebezan. Juan 1966an hil zan, 76 urtegaz, Gabon egunean. Mari 1960-VIII-7an, 69 urteko (Atutxa 1996: 3:3).

Ezkontza: Juan Maria Echebarria Inchaurbe & Mari Tere Atutxa Barroeta
Jaiotzak: Rosa eta Miriam Etxebarria Atutxa

Garai Argiñao

(Baserria)

Agiri bilketa:
Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*: 03, 1567: Garai Argiñano
BFAH, 1641, 1697, 1727: Garay Arguiñano
FOG 1704: Garay de Arguiñano
Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*, 1767, 1796: Garai
DJE-A, 23 01: Garay

> La casería rústica titulada Garay, señalada con el número 9, radicante en la barriada de Arguiñano, jurisdicción de la anteiglesia de Aránzazu; comprende, con inclusión de su antuzano, 250 estados equivalentes a 951,27 metros de cabida, y la que se compone de sus correspondientes pisos, cuadras, divisiones y habitaciones; confinante, por Poniente, con camino servidumbre; por Mediodía, con terreno de don Pedro Echevarria, y por los demás aires, con terrenos de la misma casería.

Garai hitzak 'altua' adierazi nahi du[47].

Garai Argiñao baserria kokatua zegoen tokia.

47 "Mich. *BAP* 11, 291 dice: «Con todas las reservas de rigor, se puede apuntar que vasc. *garai* 'alto', al parecer un derivado de *gara,* tan abundante en la toponimia, corresponde exactamente al cast. *galai-».* (Cf. Mich. *Apellidos* 93) (Vid. *gara1).* Con ello explica este autor el esp. *galayo* 'prominencia de roca pelada que se eleva en un monte'. La relación con el vasco acreditaría la voz como de sustrato (?) y alejaría los étimos ar., a los que Corominas 2, 624 se resiste con razón" (Agud-Tovar_*garai).*

Historia

Garai Argiñao etxaldea, aurkezten ari garen gainontzeko etxaldeen gisara, ur zakarretan zebilen itxasontzi babesgabea izan dugu historian zehar. Kontua da, beste horiek, modu batera edo bestera, lehorrera iristeko gai izan diren bitartean, honako hau amildegiratu eta ezerezak irentsi zuela. Izan ere, kontu hauekin hasi ginelarik, Argiñao auzora hurbildu eta auzokideei behin Arantzazuko zen baserririk ezagutzen zuten galdetuta, baietz, ba izan omen zela *Errementeria* izenekoa, egun desagertua. *Garai Argiñao* honi buruz, aipatu berri duguna, ezereza.

Hiru etapatan bana genezake amildegiratze hau: lehen datu ezagunetatik XVII mendearen hondarretarakoa lehena; XX mendearen hasierarakoa bigarrena, eta egunotarakoa azkena.

LEHEN ETAPA

1567 Garai Argiñano aipatzen den lehen agiria urte honetakoa dugu (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 12). Izan ere, ezkontza bikoitzaren aurrean gaude: Juan eta Maria Otxoa Garai Argiñano Maria Ibanes eta Pedro Gorositurekin ezkontzen dira. Ezkontza hauetako baten ondorioz, Martin Garai, Elbira Argiñanoren alargunak, Juan semeari Garai Argiñano eta bere etxaguntza guztiak ematen dizkio.

1572 Juan Garai Argiñano zentsu baten zordun dugu; Pedro Ortiz Atutxa eta Maria Ibanes Usansolo dira hartzekodunak (*Ibid.*).

1591 Martin Solatxi harotzak dolarea egiteko haritzezko habe bat erosten dio urrezko 23 dukatetan Juan Garai Argiñanori (*Ibid.*).

1678 Pedro Garai dugu oraingo protagonista: Larrabarren basoa salduko dio Martin Ozerin Egiari (*ZUA. 21. karp. Juan de Urquiza. 27-28 fol.):*

> En el varrio de Arguiñano de este Valle de Zeberio a Diez y seis días del mes de febrero de mill y seiscientos y setenta y ocho años, ante mi el escriuano y testigos parecio presentte Pedro de Garay Vezino de este dho varrio y anteyglesia de arancacu a quien doy fee conozco ===
> Y dixo que en la forma que mas hauia lugar en derecho vendia y vendio por Venta Real y Juro de heredad y para siempre xamas del mundo al dho Marttin Ocerin de Eguia, vezino de este dho Valle que esta presente, para si, sus hijos y Herederos, a saver dos pedazos de montes robredales que tiene y le pertenecen y a su hacienda y Cassa de garay en el termino y punto llamado LARRABARREN, que en medio de ambos y ---- de montes tiene el dho Martin de ocerin de eguia.
> Un pedazo de monte propio suyo y perteneciente a la dha su Cassa y hacienda de Ocerin de Arguinano == que los dhos pedacos de montes alindan a saver: por la parte de arriba con montes de la cassa y dueños de Garai de Arguiñano ----- de arguiñano de este dho Valle y por la parte de auaxo con montes propios de dhos vezinos y Casa de Albisu de la anteyglesia de Aranzazu, y por la parte de arratia con montes de Francisco de Rementeria arguiñano y po la parte de hacia este dho Valle de Zeuerio también montes de los dhos vecinos de Albisu y montes concejiles, y por la cantidad y quantia de Ducientos y veinte ducados de vellón pagados y entregados en esta firma por el dho Marttin de ocerin comprador…

1678 Pedro Garaik Zearreta basoa saltzen dio Pedro Argiñano Etxebarriari (Ikus *Etxebarrikoa* baserriko 1678 urteko albiste historikoa).

1704 Urte honetako fogerazioan, Garai Argiñano Pedro Garairen ondorengoena dela esaten zaigu. Bertan Juana Olarra bizi da eta fogera osoa ordaintzen duela.

JCR0300/028 AUZIA
Datak: 1697-05-24 / 1717-06-28
Alexo Gortazar Billelaren alargun den Maria Gendikak Joana Olarra Arantzazuko elizateko auzokoaren aurka eragindako auto exekutiboak. Arrazoia hirurehun eta laurogeita hamasei dukaten ordainketa da, zortziheun dukat printzipaleko hiru zentsuren bederatzi urtetako korrituei dagozkionak.
Aitatu zentsuok Arantzazuko elizateko Garai Argiñao etxaldeari jarriak dira.
Aipatu etxaldetik ataratako hiru mila iketz kargaren ordainketari buruzko autoak ere gehitzen dira, Joana Olarrak Maria Gendikaren aurka eragindakoak.
Autootan, Joana Olarraren suhi eta alaba Juan Ramos Leiza eta Angela Garai Argiñano ere agertuko dira, aipatu etxaldean dituzten eskubideen defentsan.

Auzi hau ondo ulertzeko denboran atzera egin eta Arantzazuko bi etxaldetako protagonistak ekarri behar ditugu harira:

Olarrako Larrineta etxaldea

BEHA_ja:
Pedro Larreneta Aguirre, 1609-06-18 Artea
Joan Larreneta Aguirre, 1614-04-22 Arantzazu
Bien guraso dira Nicolas(o) Larreneta[48] eta Maria Agirre. Nicolas 1633-10-20an hil zan Arantzazun.

Pedro Larreneta hau Igorren ezkondu zan, 1642-09-18an, Maria Ibanez Elguezua Yurrebaso-rekin.

1657ko zentsu batean Pedro Larrineta Olarra eta Maria Ibanes Elguezua Yurrebaso ezkontideak agertzen zaizkigu zordun. Hauek bi alaba izango dituzte, Joana (1646-06-11n jaioa) eta Maria Antonia (Larrineta) Olarra (Elguezua) Yurrebaso (1656-08-01ean jaioa).

Maria Antonia Olarra Joseph Geretarekin ezkontzen da eta auziotan agertuko den alaba bat izango dute, Luzia (Igorren jaioa, 1696-11-03an), Franzisko Ugarrizarekin ezkondua.

Argiñao auzoko Garai Argiñao etxaldea

Juan Goxenola Garai Argiñano eta Maria Ibanes Garai Argiñano ezkontideak. Euren seme Pedro (Goxenola) Garai Argiñano Olarrako Larrineta etxaldeko Juana (Larrineta) Olarrarekin ezkondu eta bi etxeok (Larrineta Olarra eta Garai Argiñano) zentsu desberdinez lotuak gertatzen dira.

48 **1611** Nikolas Larrineta arantzazuarrak Martin Erezkano eta Domingo Agirre herrikideen aurka eragindako auto kriminalak; Arantzazuko *Olarra* etxaldearen bi areitz moztu omen dituzte.

Pedrok eta Joanak alaba bat izango dute, Angela Garai (Argiñano) (Larrineta) Olarra (1678-03-01an jaioa), Juan Ramos Leizarekin ezkonduko dena. Eta hauen alaba da Maria Antonia Leiza Garai.

Hartzekodunak

Pedro Sae(n)z Azkuenaga dugu pleitootako jatorrizko hartzekoduna; Pedro Saenz lehenengo; bere alargun Maria Perez Atutxa, gero. Hauen ondorengoek Alexo Gortazar Billela eta emazte Maria Gendikari salduko dizkiote zentsuok[49] eta, honen ondorengoetan, Diego Allende Salazar izango da kargu hartuko duena eta auziotan behin baino gehiagotan azalduko zaiguna.

Azter ditzagun orain auzi honetako momenturik garrantzitsuenak:

1641 Urtarrilak 26. Juan Goxenola Garai Argiñano eta Maria Ibanes Garai Argiñano ezkontideak zentsu baten zordun: laurehun dukat printzipal, ehuneko bostean fundatua; Pedro Saez Askuenaga da hartzekoduna. Juan Mimenza, eskribaua (*JCR0300/028*).

> Sepan quantos esta carta de venta e ynpusicion de censo vieren como en la casa y solar de Vbirichaga de la anteiglesia de Yurre a veinte y seis días del mes de Enero de mill y seiscientos y quarenta y vn años en presencia de mi San Juan de mimenca escribano del Rey nuestro señor y perpetuo del numero desta merindad de arratia y testigos en fin escriptos parecieron presentes **Juan de gosenola de garay de argiñano y mari ybañes de garay de arguiñano** su legitima mujer vezinos de la anteiglesia de san Pedro de arançaçu […]
>
> …espresamente hipotecan e ypotecaron y sometieron y obligaron a este dicho censo y sus corridos y rrenta las **sus casas y caseria de garay de arguinano sita en la dha anteiglesia de arançaçu y todos sus pertenecidos montes rrobledales castañales mancanales xarales fructos y fructales tierras abiertas y por abrir y el territorio y sel de gangorri y exidos y egurbides y demás que puede y deue pertenecer a las dichas casas y caseria de garay de arguinano y su sepultura y asiento de la Yglesia de arançaçu**…

1654 Otsailak 6. Juan Goxenola Garai Argiñano eta Maria Ibanes Garai Argiñano ezkontideak zentsu baten zordun: hirurehun eta berrogei dukat printzipal, Pedro Saez Askuenaga da hartzekoduna. Pedro Bolibar, eskribaua (*JCR0300/028*).

---

49 Doña María de Guendica, viuda de don Alejo de Gortazar, vezina de esta villa de Bilbao, como mas aya lugar parezco ante su Señoría y digo que soy dueña y poseedora de quatro censos principales que suman y montan mill ssettecientos y ochenta ducados de principales cedidos a mi favor y del dicho marido por don Carlos Manuel de Villela Gortazar, vezino que fue de la anteiglesia de Dima y lo es la dicha doña Ines, contra las personas vienes de Pedro de Garay Arguiñano, así bien difunto, y Juana de Olarra Garay, su mujer, vezinos que lo fueron y lo es la susodicha de la anteiglesia de Aranzazu, que de ellos y los ochozientos y ochenta se lo componen en tres escripturas censales que están y pasan en mi poder, y la de los ochozientos restantes le fue otorgada por los dichos Pedro de Garay y Juana de Olarra a favor de Pedro López de Olavarri, vezino que fue de la anteiglesia de Dima, a los quatro días del mes de junio del años pasado de mil seiszientos y setenta y seis y testimonio de Pedro de Bustinza Goxenola, escribano que fue de su Magestad y del número de la Merindad de Arratia, y dicho Pedro López zedio dicho zenso de dichos ochocientos ducados a fauor de los dichos don Carlos y doña Iñes el día siete de agosto de mil seiszientos y settenta y nueve, y testimonio de dicho Pedro de Bustinza, y la dicha doña Ines, asi bien zedio y traspaso en mi el dicho zenso de dichos ochocientos ducados de dicho principal el día veinte de febrero del año pasado de mil settecientos y dos, y testimonio de Francisco de Añibarro, asi bien escribano de su Magestad y de su número de dicha Merindad de Arratia como más largamente consta de dicha zesión y porque la escritura de dicho zenso de dichos ochozientos ducados y su primera zesión no se me fueron entregadas por la dicha doña Ines…

1670 Abuztuak 29. Pedro Garai Argiñano zentsu baten zordun: ehun eta berrogei dukat printzipal, ehuneko bostean fundatua; Pedro Saez Askuenagaren alarguna den Maria Perez Atutxa da hartzekoduna. Pedro Bustinza Goxenola, eskribaua (*Ibid.*).

1676 Ekainak 4. Pedro Garai Argiñano eta Juana Larrineta Olarra ezkontideak zentsu baten zordun: zortzirehun dukat printzipal, ehuneko bostean fundatua; Pedro Lopez Olabarri da hartzekoduna. Juan Mimenza eskribaua (*Ibid.*).

1678 Irailak 24. 1676ko zentsua Alexo Gortazarren eskuetara pasatzen da (*Ibid.*).

1702 Otsailak 20. 1641, 1654 eta 1670eko hiru zentsu hauek Alexo Gortazarren alarguna den Maria Gendikaren eskuetara pasatzen dira (*Ibid.*).

1709 Joana Olarraren, dagoeneko Pedro Garai Argiñanoz alargundua, idatzia. Joanak diosku Maria Gendika Garai Argiñao baserriko lurrez jabetu dela inongo jabego titulurik gabe; are, hiru mila karga iketz hartu dituela.

> Juana de Olarra viuda vezina de la anteiglesia de Aránzazu, en la forma que más aya lugar parezco ante usted y digo que doña Maria de Guendica ---------- viuda vezina de esta villa se halla apoderada de todos los pertenecidos de la cassa y casería de GARAY ARGUIÑANO en la jurisdicción de dicha anteiglesia de diez y nuebe años a esta parte sin título que tenga para ello y el haverse estado en otros pertenecidos que después del fallecimiento de Pedro de Garay Arguiñano, viendome pobre y sin medios para embarazar los intentos de la dicha doña María, quien en el tiempo que a retenido se a balido de tres cortes que a echo en dichos pertenecidos, con los quales a sacado tres mill cargas de carbón, las mill primeras baliendo el carbón a razón de quatro reales la carga y las mil segundas a tres reales, y las mill últimas a dos reales y medio de vellón, fuera de gran cantidad de árboles mayores de balor de quarenta ducados cada uno, a más de otros daños a causado en dicha casería para mi recuperación…

1713 Auziak aurrera jarraitzen du eta, oraingoan, Joana Olarraren alaba agertzen zaigu, Angela Garai Argiñano Olarra.

> Antonio de Alboniga, en nombre de Juana de Olarra, en el pleito con doña Maria de Guendica […]
>
> Otrosi digo que teniendo la dicha de su parte una hija legítima y dueña de la mitad de la cassa y casseria de Arguiñano Garay no se han echo los autos con la susodicha y sin que se hubiese dado sentencia del ------- ni libradose el mandamiento de pago, no pudo doña Maria de Guendica vender los montes de la dicha cassa y casseria y cometio de --------- y se le debe condenar en los daños que a causado assi por la nulidad del procedimiento como en los que resultasen por la prueba que protesto hacerla a su tiempo
>
> Por tanto pido y suplico a a Ud. mande a la dicha doña Maria reciua en los bienes tasados lo que legitimamente hubiese de hauer por razón de los censos que dize la pertenecian, bajandose de ellos y sus reditos las cantidades que importan los tres cortes que a echo en dicha casseria y daño a que me ofrezco a probar en nombre de mi parte, serviendose por declara por nulo de ningun balor el procedimiento ------- de la causa así por lo ---------- contra ---------- como por no hauerse sustanciado con Angela de Garay Arguiñano, hija legítima de Juana de Olarra---------- y de Pedro de Garay Arguiñano difunto ----------

Ematen du, bada, nonbait, Maria Gendika edo/ta ondorengoek Garai Argiñao etxaldeko basoak saldu dituztela.

1714 Auziak aurrera darrai eta oraingoan etxaldearen bahitura dugu.

> En frente de la casa y caseria de Garay de Arguiñano de la anteiglesia de Aranzazu, a los ----- tres dias del mes de abril de mil setecientos y catorze por ---------- de mi Joseph de Ibarreta, escribano de su mag. y de número de esta Merindad de Arratia---------- Olavarria Manuel de Barzenilla Theniente de Prestamero de este Señorío de Vizcaya, en cumplimiento de lo mandamiento executivo de la ------- antecedente, con que fue requerido a petición de doña Maria de Guendica, viuda, vezina de la villa de Bilbao.
>
> Digo que hazía ----- ejecución y embargo en la dicha cassa de Garay Arguiñano perteneziente a doña Juana de Olarra, viuda de Pedro de Garay Arguiñano, vezina de dicha anteiglesia y en todos sus pertenecidos heredades de pan sembrar, manzanales, castañales, robledales, monttes -------, jaros y jarales y parte ------- y demás vienes tocantes a dicha casa y en una cuba de embasar sidra y dos cofres mayores y una arttesa que ay en dicha cassa, con los ---------- sembrados que ay en las -------- de dicha casa.

Antonio Albonigari ondasunen lerrokapena egiteko eskatzen diote, baina, antza danez, dituzten baliabideak ere gutxi dira amona Joana, ama Angela eta seme-alaben mantenurako: *"... que los vienes executados que se reduzen a unas dos troxas viejas y a una arrteza, de la misma calidad, de una cuba, se depositen en tercera persona junto con el poco grano de maiz de la cosecha de este año que todauia no se a recoxido... en medio de que se a laboreado por la dicha Angela para su substento y el de sus pobres hijos y madre, la cual pasa de ochenta años de edad, y los dhos hijos son tan tiernos que no pueden ganar de comer..."*

1716 Urte honetan, Joana Olarrak bere ondasunen tasazio-balioa eskatzen du. Ikus tasazio osoa ***4 Eranskina***-n.

> Declaracion de Anttonio de Arrien, vezino de Amorebieta, perito tasador nombrado por Juana de Olarra para la tasación de todos los pertenecidos de la casa y caseria de GARAY ARGUIÑANO, ante el escribano Juan de Gandarias, testigos Pedro de Arana Gorocittu, Francisco de Amorrortu y Francisco de Zuazo y otros muchos vezinos de esta anteiglesia, en el ciminterio de la anteiglesia de Aranzazu, oy dia que cuenta onze del mes de octtubre de mil setecientos y diez y seis. [...]
>
> Y con lo susso dicho declaro el sobre dicho Anttonio de Arrien peritto nombrado como dessusso se aze menzion auer echo y concluydo ttazazion y aberiguacion de la dicha cassa de Garay y ttodos sus perttenecidos de heredades de pan sembrar, castañales, robledales, manzanales, jaros, nogales, fresnos y demás aderenttes a hella perttenecienttes que importtan SETTENTTA Y TTRES MILL Y DUCIENTTOS REALES Y MEDIO de moneda de vellon saluo casos de cuentta y declaro que la dicha ttazazioen auia echo seguin su leal sauer y enttender le dittaua su conziencia su cargo el juramentto que lleua en que sea firma rattifico y firmo juntto con un ttesttigo que fue Pedro de Arana Gorocittu y en dicho ttodo firmo yo el dicho escriuano...

1717 Domingo Elorrieta azaltzen zaigu jarraian, auzi-jartzaile eta ondorengoen izenean; eta, dioskunez, ez omen dira azaltzen duten bezain txiro ez errukarri. Are, Joana eta Angelaren zinpeko aitormena eskatzen du, Garai Argiñao etxaldean ereindako hainbat lur

dutenentz azal dezatzen.

> Portanto y demas faborable-------- pido y suplico han de hacer como es lo pedido en siete de nobienbre de settecientos catorze y aqui repitto y que se deue librar contra los deudores y sus uienes y mandamiento de execuzion por nuevos reditos deuengados en fuerza de los zensos presentados y que estan en autos y por que se aclara no ser pobes como suponen debajo de juramento declaran dicha Juana de Olarra y Angela de Garai de Arguiñano si es verdad que tiene diferentes senbrios en la casseria y pertenecidos de la dicha hipoteca.
>
> Y demas de lo referido tienen dado en arriendo parte de dicha casseria y pertenecidos a quien o quienes y por qué cantidad concluida y dittencion (?) negando o confesando y ser verdad tanbien que de mas de dicha hipoteca a dichos zensos por cuyos reditos y paga se litiga executibamente tienen las dichas Juana de Olarra y Angela de Garai la cassa y casseria de Olarra con todos sus pertenecidos sita en la anteliglesia de Aranzazu y si dicha casseria bale dos mill ducados antes mas que menos despachando comizion para recivir los juramentos y declaraciones a qualquiera ----- de su Magestad y echo que sea los juramentos y declaraciones ------- pedir y alegar lo que conbenga con Justicia.

Eta jarraikoak ama-alaben aitormenak ditugu; Angela Garai Argiñano Olarrarena lehena, Joana Olarrarena, bigarrena:

> … prometio declarar la verdad y siendo preguntada al tenor del pedimiento de la otra parte
>
> === dice que es verdad que aora un año cumplido por todos santos al proximo pasado la que declara y Juana de Olarra su madre dieron en arriendo a Pedro de Emendartte la mitad de la casa y caseria de Arguiñano con su mitad de tierras en onze ducados rentta y que estos los gasto el susodicho en aser una pared que nezesitaua la dicha casa para su manutencion porque a menos se hubiera caido. Y que por todos santos de dicho año proximo pasado asi uien entro en dicha casa Pedro de Galarza con diferentes tierras perttenecienttes della y que el susodicho a echo en dicha casa para su bibienda un aposento que no saue la declarante lo que podia cargar; pero que la susodicha y ni su madre no se han aprobechado de renttas algunas ni se pueden aprobechar en algunos años por nezesitar de mucha canttidad para los reparos presisos que nezesita dicha casa para mantenerla en pie; y que la declarante ni dicha su madre no tienen echos senbrios algunos en los pertenecido de dicha caseria por no poderlos executar respecto de allarse la dicha su madre encamada por su larga edad. Y la declarante continuamente agenciando este pleito y no tener quien cuide; por cuias razones son pobres, como es publico y notorio; y que tambien es verdad que la dicha su madre es dueña de la mitad de una casería corta llamada Olarra pero que la susodicha ni la declarantte tampoco perciven rentta ninguna de ella ni aprobechamiento sino que corren con su perecepzion de acreedores zensualistas que tiene dicha casa y que no saue su balor, aunque no puede ser mucho respecto de no tener monttes y ser como lleua dicho muy corta.

Joana Olarraren aitormena:

> Dixo que hera verdad que una heredad muy pequeña de estta su casseria la tenia sembrada de trigo que se reduzca hauer sembrado en ella como cossa de quinze libras de ttrigo Y que no tenia otros sembrios porque las demas heredades y tierras conpartte y po--------- de esta dha cassa los tenia dados en arrendamiento a Pedro de Mendarte y Pedro de Gallano su inquilino y que el primero le pagaua de renta onze ducados al año y el segundo ocho ducados ttanuien al año y que ambas canttidades de la rentta del año

passado se hauian conberttido en reparar y hazer una pared a la dicha cassa por la ruina que amenzaba

= Y que ttanuien es verdad que la declarantte es dueña de la cassa y casseria de Olarra sitta en estta dicha antteiglesia y que aunque es ziertto suele hazer los arrendamienttos de ella no cobra ni percibe la declarantte la rentta de dicha cassa porque lo suelen cobrar y perciuir los acreedores zensualisttas de dicha cassa de Olarra que son el conuentto y relijiossas de la uilla de uillaro y los cavildos eclesiastticos de dima y aranzazu y ottros acreedores

= Y que la declarantte no saue ni puede decir lo que bale y puede valer la dicha cassa de Olarra…

Aitormen hauekin bukatzen dira J*CR0300/028* auzi honi dagozkion kontuak.

1714 Maria Gendikaren testamentua (*GORTAZAR 2442/003*). Ondasunak deskribatzen ari zaigu eta, momentu batean, honako hau irakur genezake:

"… Asi mismo, declaro tener sobre la **casa y caseria de Arguiñano** y sus pertenecidos que al presente esta en posesión de ella Juana de Arguiñano mas de cinco mil ducados de censos y en razon de su cobranza ay pleito pendiente con la suso dha_____"

JCR1469/008 AUZIA
Datak: 1727-04-30 / 1735-06-21
Arantzazuko elizateko Maria Antonia Leiza Garairen ondasunei egindako borondatezko hartzaileen lehiaketa. Lehiaketapeko ondasunen artean, elizate honetan kokatutako Garai Argiñao etxaldea eta Olarrako erdiarena ditugu.
Balladoliden 1720an emandako Gutun Betearazlea, barne.
Lekukoen adierazpenak, barne.

1718 Uztailak 12. Joana Olarrak Jeronimo Oleari Bilbon emandako boterea. Oso interes handiko dokumentua (***ikus 5 Eranskina***), bertan bi auzi hauei buruzko datuak eta Leiza Garai Argiñano sendiari dagozkionak agertzen zaizkigulako. Euren artean:

- Joana Olarrak, 90 urteko dagoeneko, alargun dela diosku; bere senar Pedro Balladoliden hil zela, Gutun Betearazle horren bila joanda.
- Auzi honen garaietan Zaragozako Errege-ospitalean dementziak jota dugun Joan Ramos[50] Leizarekin ezkondu zela bere alaba Anjela.
- Senar-emazteok hiru seme-alaba izango dituztela, Joan Bauptista, Maria Antonia eta Pedro; eta Jeronimo Oleak hiruetan bat izendatu beharko du Joana Olarraren ondorengo.
- Joana Olarraren ama eta aizta agertzen zaizkigu, Maria Ibanes Elguesu (Yurrebaso) eta Antonia (Larrineta) Olarra.

1727 Urtarrilak 25. Jeronimo Oleak Maria Antonia Leiza Garai Argiñano izendatzen du Joana Olarraren oinordeko. Maria Antoniak oinordekotza onartu eta zor guztiak or-

50 Arantzazun 1710-05-13an jaiotako Juan Leiza Garai bat dugu, Ramon Leiza Uriarte eta Anjela Garai Olarraren seme (*BEHA-ja*). Zalantzarik gabe, Joana Olarraren hiru ilobetako lehena. Kontua da aitaren izentzat Ramon dugula; pentsa genezake, beraz, Anjelaren senar honen izena Joan Ramon izan daiteela, ez auziotan datorkigun Joan Ramos.

daintzeko hitza ematen du.

Sepase como yo Jeronimo de Olea vecino de la Anteyglesia de santo thomas de olauarrieta valle de Zeuerio y al presente estante en esta uilla de Bilbao digo que por Ynstrumento otorgado en testimonio del presente escriuano en ella a doze de Julio de mil setecientos y diez y ocho por Juana de olarra […] entre Juan Bauptista, Maria Antonia y Pedro de Leyza y Garay, hermanos, nietos de la referida Juana e hijos lexitimos de Angela de Garay y Olarra, su hija, para entonces difunta auintestado hauidos en el matrimonio de Juan Ramos de Leyza que por su demencia se hallaua […] estoy deliberado de hacer dha elección en la expresada Maria Antonia de Leyza y Garay y poniéndolo en execucion por el tenor del presente en la mejor forma que lugar aya… elijo y nonbro por tal heredera de dha casa y caseria de Garay Argiñano y mitad de la de Olarra y sus pertenecidos onores y preeminencias que en qualquiera manera lestoca y pertenece a la dha Maria Antonia de Leyza y Garay natural y residente en dha Anteyglesia de Aranzazu para que sean dela suso dha sus hijos herederos y subsesores y quien su representación oubiere apartando como aparto a dhos Juan Bauptista y Pedro de Leyza con cada Arbol, su tierra y rraiz el mas remoto de dhas Caserias en conformidad de lo dispuesto por las leyes del fuero de este muy noble y muy leal Señorio de Vizcaya y esta dha elección y nombramiento ago en dha Maria Antonia con las cargas y obligaciones que por menor expuso el zitado ynstrumento …
= Y yo la dha Maria Antonia de Leyza y Garai, que presente me hallo al otorgamiento de esta escriptura, la acepto en todo y por todo como en ella se contiene me obligo con mi persona y bienes a pagar con dhas haciendas de Garay Arguiñano y Olarra de que se me decho elección y nombramiento de heredera, todas las deudas y cargas que sobre ella se deuen y contienen dho Ynstrumento otorgado por dha Juana de Olarra mi abuela… como también me obligo al seguimiento del dho pleito y la paga de otra qualquiera deuda […]

la firma de esta escriptura la qual ambos lo otorgamos asi ante dho presente escriuano del numero deesta dha Villa de Bilbao en ella a ueinte y cinco de henero de mil setecientos y veinte y siete siendo testigos Joseph de Uriarte, Juan Bauptista de Salasar y Pedro de Basabilbaso uecino y estantes en esta dha villa y los otorgantes a quienes yo el escriuano doy fe conozco.
Firmo el que supo y por la que no a su ruego un testigo y en fe yo el dho escriuano.

1727 Apirilak 30. Maria Antonia Leiza Garaik Antonio Albonigari emandako boterea. Botere honekin bat, Maria Antoniaren adierazpen bat dugu, zeinetan bere arbasoen zentsuen lerrokapen bat egiten den. Oso interesgarria zor guztiez jabetzeko. ***Ikus 6 Eranskina***.

1724 Apirilak 1. Auziak aurrera darrai, eta batzuek eta besteek, Maria Gendika eta Joana Olarraren oinordekoek, bitartekari bat izendatzen dute batzuen eta besteen zorren berri jasotzeko. Agiri batean, lerrokapen horren kontu ematen da. ***Ikus 7 Eranskina***.

1733 Ignacio de Molinaren Sententzia dugu. ***Ikus 8 Eranskina***.

1733 Maiatzak 20. Gregorio Luja, Diego Allende Salazar eta Juana Bauptista Gortazar bere emaztearen izenean diarduenaren idatzi batean *"en el pleito de acreedores a vienes de Maria Antonia de Leiza Garai muxer lexitima que hagora es de Santiago de Yragorri, vezino de la Anteiglesia de Aransasu y a la Cassa y Casseria de Garay Harguiñano y mitad de la de Olarra y sus pertenecidos..."* dugu. Are, jarraiko beste orrialde batean, Pedro Yragorri agertzen zaigu, Santiagoren anaia, Garai Argiñano baserriko errentari.

Auzi honetan, Roke Bildosola izendatzen dute administradore eta Santiago Iragorri eta Maria Antonia Leizari, urte honetako ekainaren 21ean, euren ondasunak Roke honen eskuetan jartzeko eskatzen zaie. Hauen erantzuna da oinibarrak besterik ez dituztela eta berak nahi duenean eskura ditzakeela.

Requerimiento
El Escriuano presente me de por fee y testtimonio en manera que la haga en Juzio y fuera de el, a mi Roque de Vildosola vezino de las Anteiglesias unidas de Casttillo y Elexaueittia de como requiero, vna, dos tres y las demás vezes en derecho necesaria a Santtiago de Yragorri vezino destta Antteyglesia de Aranzazu por si y como con Juntto de Maria Anttonia de Leyza su lexitima mujer y conttando el caso de estte requerimiento por verdadero es asi que ygnoranzia pretender no puede de como la suso dha tiene formado voluntariamente concurso a sus vienes raizes y muebles contthenidos en la listta de su razón a que me refiero, antte el señor correxidor de estte Noble Señorio y testtimonio de Pedro de Larraondo, escribano de su Audiencia y de como por sus Acreedores estoy nombrado y por dho señor Correxidor Admittido por Administtrador de ellos y azepttado su nombramiento, y echa la obligazion en tal caso necesaria y mandado a dhos marido y mujer a que me entreguen dhos sus uienes concursados y echoles nottorio el autto en estta razón probeydo para que en su Cumplimiento y en el del tener otorgado el rezibo del enttrego de las sus casas y caserias de Garay Arguiñano y Olarra y sus pertenezidos concursados nottorios en estta dha Anteyglesia no pase a rredurcir a carbón ni a bentta de la leña que tiene corttada en el montte robledal de Asunsa y en el Jaro frente de dha casa de Garay sin mi consentimiento para que solizitte su mayor prezio por ser en Benefizio común de todos los Ynteresados en dho concurso y de como asi le requiero protesttandole de lo Contrario usar de las acciones Ciuiles y Criminales que me compettan, costtas y daños de su razón le hago y formo estte dho requerimiento y de como asi le requiero ido el referido testtimonio y a los presentes me sean testtigos = Roque de Vildosola=

Nottificacion: En la Antteygleisa de Aranzazu, a veintte y quattro días del mes de Junio y año de mil settezientos y treinta y tres, Yo el escriuano de su Magestad de pedimiento de la parte ley he nottificado ------ saber el conttestto del requerimiento extrajudicial prezedentte para sus efectos en persona a Santiago de Yragorri vezino de estta dha Antteyglesia contthenido, quien enttendido su thenor: Dixo lo oya y que la leiña que ttenia

corttada para reducir a carbón en los paraxes expresados en dho requerimiento la auia cortado y la tenia preparada para con su Ynportte sattisfazer y pagar el costte que abran tenido diferentes reparos que hauia echo en la su casa de Garay Arguiñano concursada, estto respondio y no firmo por no sauer de que doy fee = Joseph de Aboniga =

Administradoreak oinibarrok alogeran jartzea erabaki du eta deialdia egiten da ekainaren 24rako. Hona deialdi horren gorabeherak:

Y del Ayuntamiento de estta Anteyglesia de Aranzazu Testtigo doy fee y testtimonio verdadero a los S. Reg. y demás personas que el presente vieren de como Don Roqe de Vildosola vezino de las Antteyglesias unidas de Castillo y Elexabeitia questta presente Como Administrador nombrado de las Casas y Caserias de Garay Arguiñano y Olarra y sus pertenecidos sittos en ella, y concursados, pertenezientes a Santiago de Iragorri y Maria Antonia de Leyza su mujer, vezinos de estta dha antteyglesia, en cumplimiento del autto de las fexas antes destta hauiendo prezedido edicttos y a fixadolos en las puerttas principales de las Yglesias Parroquiales de Santta Maria de Castillo, la de Yurre, Valle de Santto Thomas de Olabarrietta y en las de estta referida Antteyglesia, prebeniendo en ellos que Qualquiera persona que quisiere rematar el arriendo de dhas casa y sus pertenecidos por tiempo y espacio de dos años que empezaran a correr el dia de todos los Santtos venidero del presente, acudiese al Zimintterio de la Parroquial de estta prezittada Antteyglesia oy dia de la dactta entre diez y onze de su mañana que al mayor posttor y con las fianzas necesarias se le ottorgara su arrendamiento.

Para este efectto por testimonio de mi el dho escribano, hauiendo puesto tres velillas de Zera encendidas una en pos de otra, todas tres sin aber auido posttor alguno se han apagado natturalmentte, de que me pido por fee y testimonio para los efectos que conbengan. E yo la doy y en su vertud lo signo y firmo en el Ziminterio de la Yglesia Parroquial de estta prezittada Antteyglesia de Aranzazu a Veintte y quatro días del mes de Junio de mill setezienttos y treinta y tres.

Inork ez duenez baserria alogeran hartu, Santiago Iragorri eta Maria Antonia Leizak Roke Bildosolari eskatzen diote beraiei eman diezaien Garai Argiñano alogeran, urteko hamazortzi belloi dukateko errentan.

1735 Maiatzan 9. Auzi honekin bukatzeko, azken agiria Garai Argiñano eta Olarra etxaldeetako tasazio-balioa dugu (***Ikus 9 Eranskina***). Hau ere 1716koaren antzekoa:

En la Casa y Caseria de Garay de Arguiñano de esta Anteyglesia de Aranzazu a nuebe días del mes de maio y año de mil setezientos treinta y zinco ante mi el yfraescripto esscno de su Magestad parezieron Matheo de Entranbasagoas perito en la Billa de Bilvao y Jul. de Algorri vienasi escriuano de su Magestad y vezino de la Billa de Miraballes Peritos Baluadores nombrados por las Generales aiudoras y acreedores desta dha Casa de sus pertenezidos, de la de Olarra y los suyos sita también en esta mesma Anteyglesia cuya su tazasion y Baluazion y Dixeron que mediante su nombramiento en ellos hecho azeptaban y aceptaron y que en su azeptazion y cumplimiento estaban ziertos y promptos de hazer dha tazazion y Baluazion según su leal sauer y entender sin Pasion ni aficcion alguna, para cuio fin y efecto Yo el dicho escriuano mando de la comisión que por su merzed del señor correxidor de este Noble Señorio de Vizcaia seme esta conferido por su auto previsto de dia catorze del mes de agosto del año proxsimo pasado de mil setezientos y treinta y quatro en testimonio de Pedro de Larraondo escriuano de su audiencia y ordinario de esta Casua reziui Juramento de los suso dhos y de Cada uno de ellos por Dios nuestro Señor sobre vna señal de Cruz en forma de derecho quienes hauiendolo hecho

cumplidamente prometieron de hazer dha tazasion y ebaluazion según y como queda dho y desta vnanimes y conformes dieron principio en la forma y manera siguiente:

Casa de Garai
Ynporte de la Casa de Garai y su antuzano_____11.965
Heredades
Ynporte de las heredades de dha Casa de Garay _____ 31.642 ½
Jaro y montes arbolares
Ynporta de Jaro Robredales y Castañales de dha Casa de Garay_____25.717 ½

1745 Urte honetako fogerazioan, *Garai Argiñano* Diego Allende-Salazarren ondorengoena dela esaten zaigu. Santiago Iragorri dugu errentari eta fogera osoa ordaintzen du. Ematen du, bada, Roke Bildosola administrariak Santiago Iragorri eta emazteari eman diela Garai alogeran.

Eskuartean darabilgun informazioen arabera, ez dugu uste baserria bera inoiz Allende Salazartarren eskuetan izan denik; izan bada ere, auzion osteko urte gutxitan izango zen. Izan ere, bigarren etapan ikusiko dugunez, 1767an Santiago Iragorri eta emaztea ugazabatzat ageri zaizkigu.

Etxaldeari dagozkion lurren kontua bestelakoa da. Argi ikusi dugu Andikoetxeatarren lurraldeak aurkeztean, atal haundi bat egin zutela Allende Salazartarrei erositakoekin. Eta erositako hauek bat datoz Garai etxaldearen 1716 eta 1735eko lerrokapenetan ageri direnekin. Argi dago, bada, Diego Allende Salazarrekin zuten zorra lurren bitartez ordaindu zela eta lurrok, gero, Andikoetxeatarren eskuetara pasatu zirela.

Diego Allende Salazarri erosiak direla esaten zaigu 1850ean Diman luzatutako Domingo Andikoetxea eta Maria Bautista Bustinzaren arteko ezkontza-hitzarmenean (*BPAH. Notarial, 1041. Pág. 421-427. Echeandía-Yurre*):

> "… de todas las fincas raíces compradas a don Diego de Allende Salazar consistentes en heredades, castañales, montes y jaros, así de los radicantes en dicho valle como en la anteiglesia de Aránzazu… "

1885ean Zeberion luzatutako Juan Pedro Andikoetxea Bustinza eta Dolores Uria San Ginés-en arteko ezkontza-hitzarmenean, ordea, Diego Allende Salazar honen semealabei erosiak direla esaten zaigu (*BPAH. Notarial, 7046. nº 113, Garay Artabe-Yurre*):

> "… Las heredades y montes comprados a doña María Rita de Gacitua y a su esposo don José de Allendesalazar y a don Manuel de Mazarredo y a su esposa doña Josefa de Allendesalazar radicantes en la anteiglesia de Aránzazu…"

Batera zein bestera, Allende Salazartarrei erosiak.

Kontuak kontu, eta lehen atal hau amaitutzat emateko, Andikoetxeatarren lur banaketetan azalduak ditugun arren, laburbil ditzagun 1716 eta 1735eko lerrokapenen araberako *Garai Argiñao* baserriari zegozkion lurrak:

Lurrak

***Alariaga** (basoa)*
BFAH, JCR0300/028: Alariaga
En el término llamado ALARIAGA declaro auia diez y seis pies de castaños… junto a dichos castaños auia 552 estados de tierra bacia…

DJE-A, 23 01: Alamaga

El monte titulado ALAMAGA, que comprende 450 estados, equivalentes a 1.712 metros y 29 centímetros de cabida, confinante, por Oriente, con terrenos de don Mateo de Zabala; por Poniente, con la regata que baja de Cucutza, y por los demás aires, con terrenos de la Casa Cural de la Anteiglesia de Yurre.

Azalpen iluneko hitza; litekeena da *-iaga* partikula arkaikoaren aurrean egotea (Galé, 2013: 146); baina *ala-* erroa iluna egiten zaigu.

Gure ustez, oraingoan ere, gaztelaniazko *aliaga, abulaga, aulaga,* arantzadun zuhaixkaren aurrean izan gaitezke.[51]

Arantzazu 1 pol.; 283 partzela. X: 515.544,82 Y: 4.777.890,23

***Aldaigoiena, -a** (basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Alday goyena

Ittem declaro auer vistto y reconocido ottro monte llamado ALDAY GOYENA y que en el auia dos piezas de robles… auia diez y siette arboles y tres nogales que con su tierra y raya… de ttierra bacia de dicho montte auia ciento y cinquentta esttados…

Osagaiak *aldai* 'cuesta' hitza, *goien* 'la de más arriba' eta artikulua ditugu.

Irigoienek (1986: 56-58) *alda* eta *aldana*, bokalarteko *-n-* sudurkariaren erorketarik gabeak azaltzen dituela, *aldai* hau *aldana*ren eratorria dela diosku. Belaskok, bestalde, (2000: 48) *Aldaia* hitzaren azterketan, "Del vasco **aldai* 'cuesta'. La palabra no suele figurar en diccionarios pero de su uso y extensión en toponimia se desprende que fue una voz común en vascuence." idatziko du.

Hau Andikoetxeatarrenetan aurkeztu dugun *Etxebarria Argiñao* etxaldeko *Aldai* basoa izango da.

***Aldapea, -a** (lursaila)*
DJE-A, 23 01: Aldapea

La heredad titulada ALDAPEA, que comprende 440 estados, equivalentes a 1.674 metros y 24 centímetros de cabida, confinante, por Oriente, con terrenos de don Domingo de Andicoechea; por Mediodía, con terrenos de don Pedro Echevarría, y por los demás aires, con la misma casería de Garay, su antuzano y camino de servidumbre.

51 Ikus *Erramenteria* etxaldean azaldu dugun *Alankakukuzbarren* basoaren azalpena.

Apalaga *(lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Apalaga

Otra heredad llamada APALAGA quettiene ocho cientos y nouentta y seis estados…
BFAH_1735, JCR1469/008: Apalaga

… la heredad de pan senbrar llamada APALAGA y allaron tener vn mil y diez y nueue estados de tierra…

DJE-A, 54 01: Apala

Otra heredad llamada APALA, que comprende 1.900 estados, equivalentes a 4.147 metros y 55 centímetros de cabida, confinante, por Oriente, con camino servidumbre que dirige de Apala a Arguiñano; por Mediodía, con terrenos de don Domingo de Andicoechea y de la CASA CURAL de Yurre, y por los demás aires, con terrenos de don Pedro de Echevarri.

Asuntza *(sastraka)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Jaro

Ittem auia ottro JARO … que en la hera pressentte ttiene dos mil sies cientos y quarentta y quattro esttados …

BFAH_1735, JCR1469/008: Asunsa

Ittem … el jaro llamado ASUNSA y allaron thener dos mil tres zientos y setenta y seis estados de tierra y con el tronco y rama que ay en el…

Osagaiak *asun* (*urtica dioica*) fitonimoa eta *-tza*, ugaritasuna adierazten duen atzizkia ditugu.

Asuntza *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Assunza

… ottro monte llamado ASSUNZA perttenecientte a la dicha cassa de Garay y en el hauer baluado doze robles mayores … en el dicho montte auia cuattrocienttos pies de aruoles medianos… cientto y sinquentta pies de aruoles robles… y hin tterberados con los aruoles auia cientto y ttreintta y ocho casttaños… ay un pie de fresno… ay ttres mil settentaicinco y onze estados cuadrados de ttierra basia…

BFAH_1735, JCR1469/008: Asunza

Ittem … el monte Robredal llamado ASUNZA y allaron thener diez mil quinientos y doze estados de tierra y en ellos ochenta y ocho castaños maiores, seis caxigos pequeños, tres zientos y treinta y zinco robres de tres años de rama y treinta y vn piezas de madera…

Asuntzabarrena, -a *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Asunza barrena

Ittem … el castañal llamado ASUNZA BARRENA y allaron thener ziento y setenta estados de tierra y en ellos diez y seis castaños y vn robre medianos…

Osagaiak *asuntza*, *barren* ‘parte de abajo’ eta artikulua ditugu.

Asuntzaerreka, -a *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Asunsa ereca

Ittem … el castañal y robredal llamado ASUNSA ERECA y allaron thener Quinientos y ochenta estados de tierra y en ellos treinta y dos castaños y veinte y seis robres…

Osagaiak *asuntza*, *erreka* ‘riachuelo’ eta artikulua ditugu.

Asuntzaondo *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Aszunza ondo

Ittem declaro que en el referido monte (Assunza) y muy conttinuo ay ottro castañal llamado ASZUNZA ONDO perteneciente a dicha cassa de Garay y en el auia tassado y baluado cattorze pies de castaños… ay dos robles medianos… ay duzienttos y zinquentta esttados de tierra bassia…

Osagaiak *asuntza* eta *ondo* ‘al lado de’ posposizioa ditugu.

Asuntzazear *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Aszunza cear

Ittem declaro auer reconocido y baluado ottro monte llamado ASZUNZA CEAR y que en el auia ttreinta y sinco robles… veinte y nueve pies de robles[52]… 992 esttados de ttierra bacia…

Osagaiak *asuntza* eta *zear* ‘terreno inclinado, ladera’.

Asuntzazelai *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Aszunza celay

Ittem declaro que en el monte ASZUNZA CELAY auia contado y baluado ttreintta y siette pies de casttaños… diez pies de robles… mil y quattro cientos estados de ttierra bacia…

Osagaiak *asuntza* eta *zelai* ‘campo, prado’.

Litekeena da *Asuntza, Asuntzabarrena, Asuntzaerreka, Asuntzaondo, Asuntzazear* eta *Asuntzazelai* hauek Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Asuntza* baso izatea, Arantzuko Jabego Erregistroko 83 finka osatzen duena.

Atxondo *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Achondo

Yten declararon haver en la Porzionsita llamada ACHONDO dos castaños y con su tierra…

Atx (haitz) hitza eta *ondo* posposizioa.

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Atxondo* basoa izan daiteke.

52 Hamabi errealetan baloratuak lehenak; hamarretan, azken hauek.

Aurreko ortua, -a *(lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: la guertta de frente

… ottra heredad llamada LA GUERTTA DE FRENTE y en ella auia ttrescientos y ttreinta y quattro estados de ttierra labrada…

BFAH_1735, JCR1469/008: Aurreco hortua

… la heredad de pan sembrar llamada AURRECO HORTUA y hallaron thener trezientos y noventa y seis estados de tierra…

Osagaiak *aurre* ‘parte delantera’, *-ko* leku genitiboa, ortu ‘huerta’ eta artikulua ditugu.

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Aurreko ortua* izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 85 finka osatzen duena.

Cantera *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Canttera

Ottro montte llamado CANTTERA […] que en el referido montte auia mil duzienttos y quarentta y ocho estados de tierra bacia…

BFAH_1735, JCR1469/008: de la cantera

Ytten… el Castañal llamado DE LA CANTERA y allaron thener setenta y siete castaños maiores, vn pequeño y vn Robre mediano y estados en dho Castañal mil ochozientos y ochenta…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Kantara* basoa izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 82 finka osatzen duena.

Etxeazpia, -a *(lursaila)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Heche aspie

… la heredad de pan sembrar llamada HECHE ASPIE y hallaron thener vn mil duzientos y zinquenta y seis estados de tierra… declararon hauer en dha heredad ziento y zinquenta estados de tierra y en ellos vn Bivero de Castaño…

Osagaiak *etxe* hitza, *azpi* ‘parte de abajo’ eta artikulua ditugu.

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Etxeazpia* lursaila izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 84 finka osatzen duena.

Gangorri *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Gangorri

Ittem … el monte Robredal llamado GANGORRI y allaron thener siete mil y duzientos estado de tierra y en ellos trezientos y noventa y vn robres y quarenta y nuebe piezas para maderas…

Gan + gorri izenez osatutako hitza*: gan* hori *gain*-en aldaera bat da eta ‘cumbre, parte

exterior, altura, arriba, cuesta' adierazi nahi du (Agud-Tovar_ *gan*); *gorri* horrek, aldiz, 'descarnado, pelado', ezer landatua ez dagoena.

***Gangorriondo** (basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Gangorriondo

Ittem … el Castañal llamado GANGORRIONDO y allaron thener Ziento y nobenta estados de tierra y en ellos diez castaños maiores y nuebe Robres pequenos de a Quatro onas[53]…

Osagaiak aurreko *Gangorri* toponimoa eta *ondo* 'al lado de' posposizioa ditugu.

***Gangorrisakona, -a** (basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Gangorri sacona

Ittem declaro que auia visto y reconocido ottro montte llamado GANGORRI SACONA perttenecientte a la dicha cassa de Garay Arguiñano y que en el auia ttasado y baluado quarentta y un piezas de robles mayores para edificios… con su tierra correspondiente… auer baluado quattro cientos pies de robles… auer en el dicho montte cinquentta y quattro arboles… auia onze castaños… auia diez mil seiscienttos y ochenta estados de ttierra bacia…

Osagaiak *Gangorri*, *sakon* 'profundo, barranco' eta artikulua ditugu.

Gangorri, Gangorriondo eta Gangorrisakona hauek Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Gangorri* basoa izan daitezke, Arantzuko Jabego Erregistroko 73 finka osatzen duena.

***Intxaurburu** (lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Ynchaurburu

… ottra heredad llamada YNCHAURBURU perttenecientte a la dicha cassa que ttambien hes labrada de pan sembrar con ottra ynmediatta que ttambien es de pan sembrar y llamada YNCHAURBURU que hambas heredades ttienen seis cientos y diez y seis esttados…

Ez dira lursail hauek, izen honekin behintzat, ez honetan ez inguruetako etxaldeetan agertuko aurrerantzean.

Osagaiak *intxaur* 'nogal' eta *buru* 'parte de arriba' ditugu.

***Iramintsu / Iramintzu** (basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Hira minchu

Ittem declaro que ttambien auia vistto y reconocido ottro monte llamado HIRA MINCHU y en el auia ttasado sesenta y siette pies de roble… auia diez y seis pies de castaños … auia en dicho montte mil y ttreintta y dos estados de ttierra bacia…

BFAH_1735, JCR1469/008: Yriminchu

Ytten … el Castañal llamado YRIMINCHU y hallaron thener vn mil seis zientos y veinte y siete estados de tierra y en ellos noventa y ocho castaños maiores, doze menores, diez robres medianos y tres maderas…

53 'onas' hori *oinak* dira, 'pies'.

Iraminzabal *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Yrimin zaual

> Ytten … el monte Robredal llamado YRIMIN ZAUAL el qual confina con el monte llamado ARANZAZU y allaron thener vn mil quinientos y quarenta estados de tierra y en ellos sesenta y dos robres maiores…

Azaldu dugu Andikoetxeatarrenetan *Iramintsu / Iramintzu* horren esanahi posiblea. *Iramintsu / iramintzu* hitzaren bigarren osagaiari lotzen bagagozkio ('un tipo de helecho que pica'), *zabal* horrek 'ancho' adieraziko luke, beti ere iratze min hori dagoen tokia erreferentzia hartuta 'helechal amplio, ancho'.

Iramintsu eta *Iramintsuzabal* hauek Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Iramintsu* basoa izan daitezke, Arantzuko Jabego Erregistroko 78 finka osatzen dutena.

Jaro *(sastraka)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Jaro

> Ittem un JARO perttenecientte a la dicha cassa que ttiene mil quinienttos y ttreinta y ocho esttados… que en el dicho jaro auia diez y ocho piezas de robles…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Jaro* hura izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 79 finka osatzen duena.

Kukutza *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Cucussa

> Ittem declaro auer vistto y reconocido ottro montte y ttermino llamado CUCUSSA perteneciente a la dicha cassa de Garay y que en el auia vistto y ttasado quattro cientos pies de robles… auia vistto y reconocido cinquentta y quattro pies de robles… auia en dicho paraje siette mil quattro cientos y settentta y nueve esttados de ttierra bacia…

Kukutzagana, -a *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Cucusagana

> Ittem … el monte Robredal llamado CUCUSAGANA y allaron thener ocho mil setezientos y veinte estados de tierra y en ellos Quatrozientos y treinta y seis robres …

Osagaiak *Kukutza*, *gan* eta artikulua ditugu.

Kukutza eta *Kukutzagana* hauek Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Kukutzalde* basoa izan daitezke, Arantzuko Jabego Erregistroko 81 finka osatzen duena.

Larrinaga *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Larrinaga

> Ittem … el monte Arvolar llamado LARRINAGA y allaron thener dos mil y ochozientos estados de tierra y en ella ziento y treinta y seis Robres con diez maderas entre ellos …

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Larrinaga* basoa izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 77 finka osatzen duena.

Orbeluze *(lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Orbeluce

… ottra heredad de pan sembar llamada ORBELUCE que ttiene dos mil setecientos y nueve esttados…

Osagaiak *orbel* 'hoja seca y caída de los árboles (*OEH_orbel*) eta *luze* izenondoa ditugu.

Ez da lursail hau ez honetan ez inguruetako etxaldeetan agertuko aurrerantzean.

Otsate *(lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Osatte

… ottra heredad llamada OSATTE y en ella setecienttos y ochenta y seis esttados…

BFAH_1735, JCR1469/008: Ochate

… la heredad de pan sembrar llamada OCHATE y allaron thener ochozientos y setenta y quatro estados de tierra… en dicha heredad otros trezientos y setenta y seis estados de tierra inculta…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Otsate* lursaila izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 88 finka osatzen duena.

Otsate *(lursaila)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Osatte

Ittem ottra heredad ttambien llamada OSATTE que ttiene ducienttos y nouenta y quattro esttados…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Otsate* lursaila izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 88 finka osatzen duena.

Otsate *(basoa)*
BFAH_1735, JCR1469/008: Osate

Ytten … el monte Robredal llamado OSATE y allaron thener duzientos y veinte y quatro estados de tierra y en ellos veinte y nuebe robres medianos contiguos vno a otro…

Ez da baso hau etxe honen lursailen artean agertuko aurrerantzean.

Otsartebaso *(basoa)*
BFAH_1716, JCR0300/028: Osartte basso

Ittem declaro que en el montte llamado OSARTTE BASSO auia diez y siette piezas de robles… sinquentta y dos estados de tierra bacia…

Ez da baso hau, izen honekin behintzat, ez honetan ez inguruetako etxaldeetan ager-

tuko aurrerantzean.

Osagaiak *otsarte* eta *baso* 'monte' ditugu.

> ***Pagatzaga*** *(lursaila)*
> BFAH_1716, JCR0300/028: Pagaza
>
> … ottra heredad llamada PAGAZA perttenecientte a la dicha cassa que ttiene dos mil ciento y quattro esttados…
>
> BFAH_1735, JCR1469/008: Pagasa
>
> Ytten declararon hauer medido y reconozido la heredad de pan sembrar llamada PAGASA y hallaron tener dos mil quiatrozientos y treinta y quatro estados de tierra… hauer quinientos y siete estados de tierra que se halla sembrado de el Bivero de orden de…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Pagatzaga* lursaila izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 74 finka osatzen duena.

> ***Pagatzagaondo*** *(basoa)*
> BFAH_1716, JCR0300/028: Pagaza ondo
>
> Ittem declaro auia llegado al montte llamado PAGAZA ONDO y en el auia contado y ttasado 22 fresnos mayores… Ittem en el dicho paraxe cientto y ocho pies de arboles… onze robles menudos dos fresnos y un pie de nozedo[54]… diez casttaños medianos… mil estados de ttierra basia…
>
> BFAH_1735, JCR1469/008: Pagazondo
>
> Ittem … el monte arbolar llamado PAGAZONDO y hallaron thener vn mil y quatro estados de tierra y en ellos zinquenta y ocho maderas y treinta y nuebe robres crezidos…

Osagaiak *pagatzaga*, aurreko hitzean azaldua, eta *ondo* posposizioa ditugu.

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Pagazagabarrena* edo/eta *Pagazaga* basoa izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 75 eta 76 finkak osatzen dituena.

> ***Sagastisakon*** *(lursaila)*
> BFAH_1716, JCR0300/028: Sagasti Sacon
>
> Una heredad llamada SAGASTI SACON y en ella mil quattro cientos y setenta y sinco estados de tierra…

Ez da lursail hau, izen honekin behintzat, ez honetan ez inguruetako etxaldeetan agertuko aurrerantzean.

Osagaiak *sagar* eta *-doi, -toi, -d(u)i, -t(u)i* ugaritasun atzizkia ditugu 'manzanal',[55] eta

54 Nocedo: *juglans regia*, 'nuez'.

55 "*Sagar* 'manzana' 'manzano': *Sagarminaga, Sagarna*… Junto a *sagardi* 'manzanal' (*Sagardi, Sagardia*…) existe, con el mismo valor, *sagasti*, que aparece ya en los *Refranes y Sentencias de 1596*" (Mitxelena, 2011:

sakon ‘profundo’ ditugu.

> ***Zearreta*** *(lursaila)*
> BFAH, JCR1469/008: Zearreta
>
> … la heredad de pan sembrar llamada ZEARRETA y hallaron thener vn mil setezientos y sesenta y zinco estados de tierra…

Andikoetxeatarrenetan aurkeztutako *Garaitikoak* ataleko *Zearreta* lursaila izan daiteke, Arantzuko Jabego Erregistroko 87 finka osatzen duena.

> ***Zearretaondo*** *(basoa)*
> BFAH_1735, JCR1469/008: Zearreta ondo
>
> Ittem … el monte Robredal llamado ZEARRETA ONDO y allaron thener duzientos y treinta estados y en ellos veinte robres con tres piezas de madera y tres nogales…

Ez da hau etxe honen basoen artean agertuko aurrerantzean. Ematen du, bada, *Zearreta* lursailaren aldamenean egon eta beste udalerri bateko lurrak litezkeela.

Osagaiak *Zearreta* eta *ondo* posposizioa ditugu, biak ere aurreko hitzetan azalduak.

BIGARREN ETAPA

Bigarren etapa hau aurrekoan aipatu ditugun bi auzi garrantzitsuon ondorioekin hasi eta *Garai Argiñao*ren desagerpenaren artekoa genuke, XX mendearen hasieran. Santiago Iragorri eta Maria Antonia Leiza dira, orain, etxaldeko ugazabak; kontua da, baina, etxaldeari zegozkion lur guztietatik, lau ataltxo baizik ez dituela etxalde honek: *Aldapea, Alariaga* eta *Apala* izeneko lursailak eta *Aldai* basoa; gainontzeko guzti-guztiak Allendesalartarren eskuetatik pasatu eta Andikoetxeatarrenetara helduta.

1767 Santiago Iragorri eta Maria Antonia Leiza ezkontideak ditugu Garai Argiñano etxaldeko ugazaba. Euren seme Santiago Josefa Larrea Zabalagaz ezkontzera doa eta gurasoak dotetzat Argiñanoko Garai baserria eta etxeguntza guztiak ematen dizkiote, usufruktuaren erdia beraientzat gordez (***Ikus 10 Eranskina***) (*ZUA, 49. karp. Pedro del Rio Barañano. 139-142 or.):*

> “Notorio y manifiesto sea a todos los que la presente Carta y Escriptura Publica de Capitulados Matrimoniales y lo demas que en ella hira declarado vieren Como oy dia treinta de maio año de mil setecientos y sesenta y siete Ante my Pedro del Rio y Barañano escriuano real de su Mag. Vecino y del Aiuntamiento de este Valle de Ceverio y testigos al fin descriptos parecieron presentes Santiago de Yragorri y Maria Antonia de Leyza Marido y mujer lejitimos y Santiago de Yragorri y Leyza su hijo vezinos y natural de la Anteygleisa de Aransasu de la vna parte y de la otra Anttonio de Larrea el de Zabala y Jpha de Zabala marido y mujer lejitimos, y Jpha de Larrea y Zabala su hija vezinos y natural de dho Valle, y las referidas Maria Anttonia y Jpha… estaban conformes Conbenidos y ajustados en que para mejor serbir a Dios ntro señor se ayan de Casar y uelar los prebenidos Santiago de Yragorri y Leyza y Jpha de Larrea y Zabala … querian haccer e hicieron las Donaciones Dotaciones y mandas siguientes:

138).

> Lo primero Dijeron los dhos Santiago de Yragorri y Maria Antonia de Leyza Marido y mujer… que donan y dotan Donaron y Dotaron al dho Santiago de Yragorri y Leyza … la Cassa y casseria llamada de Garay sita en el barrio de Arguiñano en jurisdicion de dha Anteyglesia de Aransasu con todos sus pertenecidos heredades de pan sembrar montes Jaros y castañales tocantes a dha Cassa con su orno y sepultura que la corresponde en la yglesia parroquial de dha Anteyglesia onores derechos y preminencias en qualquiera manera Corrspondan y pertenescan a dha Casa de Garay; la qual dha Donacion y Dotacion dijeron dhos marido y mujer la hacian e hicieron al dho Santiago su hijo casante con las Cargas y reserbas siguientes:
>
> Primeramente dijeron dhos marido y mujer donantes que reserbaban y reserbaron por los largos dias de sus vidas y de cada vno de ellos la mitad del vsufructo y aprobechamiento de dha Cassa sus heredades montes Jaros y Castañales …
>
> Y dhos Marido y mujer Donantes dijeron que hacian e hicieron las sobre dhas donaciones y Dotaciones al dho Santiago su hijo Casante libres de toda deuda; Y hasi lo asegurаron obligandose a su saneamiento, a excepcion que Dijeron dhos donantes tenian quenta corriente y sin ajustar ni liquidar con Don Diego Pedro Allende Salazar y Castaños[56], vezino de la uilla de Bilbao, y que en casso de resultar en dha quenta ajustada y liquidada deudores dhos marido y mujer donantes la mitad de dha Deuda habia de ser a quenta y cargo de dho Santiago su hijo Casante su paga y Satisfacion, y en caso que dho Don Diego Pedro echa liquidacion de quentas resultase deudor de Alguna Cantidad de Reales su mitad habia de ser para dho su hijo Casante…

1772 Urtarrilak 26. Santiago Iragorrik 16 dukat, iketz-kargatan ordaintzekoak, sor dizkio Pedro Franzisko Abendañori. Ez dizkio ordaindu eta honek auzia jarri dio. Santiagok Pedro Andikoetxeagana jotzen du eta honek ordaintzen ditu 16 dukat horiek eta hamasei erreal korritu. Santiagok, sorra kitatzeko, *"le bendo y Cedo la leña necesaria para quarentta cargas de carbón de Robre por pie y rama partte corttada y partte por Corttar, que ttengo propia mia en mi motte llamado Alday perttenecientte a mi Casa y Caseria de Garay Arguiñano"* (*BPAH. Notarial, 2807/2. Albóniga-Yurre*).

1785 Bizkaiko Jaurerriko Gobernuaren agindu bati erantzun emateko, urte honetan, Errege-baso, komun eta jabedunei egiten zaie bisita; euren artean, Garai Argiñano etxaldekoei *(MONTES_REG1_LEG2)*.

> Pasaron también a los pertenecidos de la caseria de Arguiñano Garay, propia de don Diego Pedro de Allende, vecino de la villa de Bilbao, y reconocieron en ellas quatro arboles robres que tenían a cada corbazon y diez de la misma especie que entre ellos tenían diez bandas y baos, y del sitio donde se hallan al Camino Real de Zeberio que tira para dha de Bilbao, una hora de camino, por ser este mediano, y desde dho camino real al referido embarcadero quatro leguas de camino….

1796 Urte honetako fogerazioan, Santiago Iragorri dugu Garai Argiñanoko ugazaba, eta fogera osoa ordaintzen du.

1799 Oraingo hau etxalde bakoitzaren ondasun eta emaitzen estadistika dugu (*PRO-*

56 Ez dugu Diego Pedro honen jaiotze datarik aurkitu; bai ordea Juan Antonio Bernabé, María edo/ta María Nicolasa Ygnacia Francisca Allende Salazar Castaños batzuena, hirurak Bilboko Alde Zaharrean jaioak. Hiruron guraso dira Joseph Nicolas Allende Salazar Gortazar eta Mª Ygnacia Castaños Mendieta Leguizamón de Vegoña, Mendieta y Trauco, Andikoetxeatarren dokumentuetan agertu direnak. Ematen du, bada, Diego Pedro hau Diego Allende haren iloba dela, Joseph Nicolas Allende honen seme.

PIOSYARB_REG2). Santiago Iragorri da Garai Argiñano baserriko ugazaba; baita Errementeria baserriko errentadore.

> Yo Santiago de Yragorri, dueño y administrador de la Casa y pertenecidos de **Garay Arguiñano**, inquilino de la Casa de Rementeria de Arguiñano y sus pertenecidos, propia del Cavildo Ecco. de la Anteiglesia de Yurre, declaro bajo de juramento que graduo su rendimiento anual en cien reales. Tiene contra si ciento cinquenta ducados de Censo Capital, los cien en fabor de Juan de Arteche, vecino de Arteaga, y los cincuenta al Cavildo Eclesiastico de esta Anteyglesia a 3 p% quarenta y nuebe reales y diez y siete maravedíes..... 0100
> Yten labro una heredad perteneciente a don Juan Bautista de Allende[57], vecino de Bilbao, que rinde otros cien reales, y en carbón perteneciente a este ciento cincuenta reales. Son..... 250

Argiñaon, erromerian.

1825 *Censo de Policía* izenez ezagututako erroldan agertzen zaizkigunak: Maria Iragorri, 40 urte, Zeanuriko Norberto Goikoetxearekin (36 urte) ezkondua. Norbertok 7 urte daramatza Arantzazun eta euren seme alaba dira Santiago (5 urte) eta Maria (2 urte). Eurekin, Juan (58 urte) eta Maria Bauptista (42 urte) Iragorri bizi dira.

1852 Urtarrilak 13, Igorre. Santiago Goikoetxea Iragorri (Norberto eta Mariaren alaba) eta Maria Manuela Agirreren arteko ezkontza-kontratua (*BPAH. Notarial, 1065. Pág 3-4. Amesarri-Yurre*).

> En esta Anteiglesia de Yurre, a trece de enero de mil... ante el escribano de S.M. del número de esta Merindad de Arratia y testigos, parecieron presentes Noruerto de Goicoechea y su muger María de Iragorri, vecinos de Aránzazu, con su hijo legítimo Santiago de Goicoechea, de una parte, y de la otra Martín Antonio de Aguirre y su esposa María

57 Juan Bautista de Allende Gortazar bat dugu Bilbon jaioa 1707-09-13an, Joseph Nicolas Allende Gortazarren anaia dena.

Josefa de Zamacona, y su hija María Manuela, vecinos de la anteiglesia de Vedia
Noruerto y María mandan a su hijo:
Doce fanegas de maíz, un carro nuevo de llanta estrecha del que harán uso los donantes durante tres años, unas layas, una azada, una acha, unos rastrillos, una oz de segar yerba, otra oz de cortar leña, la mitad de la herramienta de bueyes para la labranza, incluso el yugo, fronteras y cogundas, dos obejas y un carnero a elección del donatario, mandan así mismo la mitad del Crédito de quatrocientos reales que tiene contra la anteiglesia de Aránzazu, dos vestidos de paño, uno sin usar y otro usado, dos de terliz usados, ocho camisas nuevas de lino de la tierra, una capa de paño pardo, dos elásticos de lana y una pieza de tocino.
Martin Antonio y María Josefa mandan a su hija:
Una cama compuesta de cuja, gergon, cuatro colchones, cinco mudanzas de cama, cuatro usadas y la otra sin usar, una trabesera y dos almuadas con sus fundas, una manta diez veces vestida interior y exteriormente, cinco Jaramillas, Cuatro delantales, cinco pares de medias, diez pañuelos, cuatro servilletas, una tualla, tres pares de zapatos, dos mantillas nuevas, una de franela y la otra de bayeta, un escaparate de material de el pino nuevo, dos arcas, una usada de materiales de nogal de Cauidad de cinco fanegas y la otra nueva de castaño de cavida de fanega y media, una arteza con su peana, un vaial, una mesa, unas layas, una azada, unos zarzillos, el tren de cocina según a su clase, un fuelle, dos calderas de cobre, una chocolatera, un Candelero, tres sartenes, un caso de sacar caldo, seis tenedores, una docena de cucharas de palo, seis platos de la labeza, otros seis ordinarios, cuatro fanegas de maíz, una baca de siete años y una pieza de tocino…
Testigos del contrato matrimonial: José de Aquesolo, de Yurre; Domingo de Andicoechea, de Ceverio; Pedro Ruiz, de Yurre. El escribano

1853 Irailak 3, Arantzazun. Mikaela Goikoetxea Iragorri (Norberto eta Mariaren alaba) eta Santiago Beristain Aspiazuren arteko ezkontza-hitzarmena (*BPAH. Notarial, 1065. nº 88, Amesarri-Yurre*).

" … parecieron Santiago de Beristain, soltero, mayor de los veinte y cinco años y residente en esta anteiglesia, y de la otra Noruerto de Goicoechea y su muger María de Yragorri, de esta vecindad, con su hija lejitima Micaela de Goicoechea, el primero hijo legitimo de Gabriel y de Josefa Antonia de Aspiarez, vecinos del pueblo de Mendata… que se contrata y mandan y prometen los bienes siguientes:
Primeramente el novio… se contrata con cien ducados en dinero metálico, los que se les entregarán por los citados contrayentes dentro de un año desde hoy sin interés alguno; igualmente se contrata con la herramienta de su oficio de cerrador y con cinco vestidos interiores y exteriores.
Asi bien los citados Noruerto y su esposa Maria de Yragorri dijeron: que donan y mandan a la espresada su hija para este matrimonio la **Caseria titulada de Garay Arguiñano** con todos sus pertenecidos sitos y notorios en esta sobre dicha anteiglesia, con la pension de cien ducados, los mismos que acaba de contratar el novio, y además con otros doscientos reales pagaderos durante un año de esta fecha; y que también los futuros contrayentes tendrán la precisa obligación de pagar todas las pensiones que tiene contra si la casería donada, asi como todos los réditos que se deuengasen contados desde la fecha de esta escritura.
Asi mismo los donantes mandan a su hija una cama compuesta de gergon, cuja, tres colchones, cinco mudanzas de cama de lienzo de tierra, las cuatro sin usar y otra usada, una trabesera, y una almohada con cuada dos fundas, una manta blanca, ocho veces vestida exteriormente con doce camisas y cuatro sabanillas, un escaparote, una arca de cabida de cuatro fanegas, una artesa la que usaran ambos donantes y donatarios, quedando después de los días de los primeros para estos últimos, una caldera de cobre, dos servilletas, dos paños de manos, y la herramienta de mano de labranza lo necesario, una

chocolatera y dos sartenes.
Con el bien entendido de que los donantes y futuros contrayentes vivirán en unión, una mesa y compañía haciendo las labores del campo mancomunadamente, y que las ganancias sean de la calidad que fuesen serán partibles a medias e iguales partes entre ambos donantes y donatarios; con la circunstancia de que los futuros contrayentes en ningún tiempo le pondrán ningún impedimento a los hijos de los donantes no contrahidos matrimonio, para que puedan venir a la morada de sus padres quienes también han de ser alimentados según y en la forma que ellos acostumbran acompañando en las labores de campo.
… reservando como reservan la mitad del usufructo durante los días de ambos donantes. Ultimamente será obligación de los donatarios el costear el entierro, honrras y demás eccequias fúnebres de ambos donantes según se hacen y se acostumbran en la parroquial de Aránzazu a personas de su clase, teniendo también la presisa obligación los donatarios de pagar el coste de los hauitados de la Religión del Seráfico San Francisco con que serán envueltos los donantes al tiempo de su fallecimiento, y enterrados en la sepultura que tiene señalada la casa donada.
… Excluyen y apartan a los demás hijos… en cuanto a la raíz con una teja, un árbol el más lejano… y un geme de tierra, y en lo tocante al mueble, con un real de treinta y cuatro maravedís de vellón…

Son testigos Domingo de Andicoechea, Felipe de Artaraza y Pedro de Echevarría…

1872 Otsailak 17. Norberto eta Mariak Domingo Andikoetxeari saltzen diote Garai Argiñano (*BPAH. Notarial, 6854. nº 69, Garay Artabe-Yurre*).

De una: Santiago Beristain y Azpiazu, 51 años, y su esposa Micaela Goicoechea Iragorri, 47 años, de Aránzazu, labradores.
De la otra: Domingo Andicoechea y Eguilleor, de Ceberio, 54 años, casado, labrador.

"Venden y dan en venta real y enagenación perpetua al mencionado don Domingo de Andicoecha y Eguilleor los bienes raíces siguientes:
Casería. La casería rústica titulada GARAY,…
La heredad denominada ALDAPEA...
La heredad llamada APALA
El monte llamado ALAMAGA...

Estos bienes pertenecen a la vendedora doña Micaela, por donación de sus padres don Norberto de Goicoechea y doña María de Yragorri, ahora ya difuntos… escritura que formalizaron en testimonio de Tomás de Amesarri, ahora ya difunto, escribano de número que fue de esta Merindad de Arratia el tres de septiembre de mil ochocientos cincuenta y tres…
El precio de la venta es de seis mil reales, ó sea, mil quinientas pesetas.
De estos seis mil reales, cuatro mil trescientos cincuenta serán para los vendedores y los restantes mil seiscientos cincuenta reales para pagar los censos a que se hallan gravados o hipotecados, a saber:
- Cien ducados (doscientas cincuenta pesetas) a favor de la representación de don Santiago de Arteche, vecino que fue de las Anteiglesias de Castillo y Elejabeitia.
- Cincuenta ducados (ciento siete pesetas)… a favor del Cabildo Eclesiástico de la anteiglesia de Aránzazu.

Son testigos de la venta Marcelino de Artagoitia y Juan Cruz de Echevarria…

HIRUGARREN ETAPA

Hirugarren eta azken etapa honek baserriaren desagerpena dakar; lurrak, bestalde, beste batzuekin batera finka desberdinak osatzera pasatuko dira. Behin, Garai Argiñao etxalde ederra izan zena... amildegiratu eta ezerezak irentsia...

1925 Dolores Uria San Gines martxoaren 4an hil da eta Garai Argiñao etxaldearen erdia bere bost seme-alaben artera pasatzen da (*DJE-A 23, 5*).

1930 Garai Argiñano baserria eraitsia da dagoeneko; suposatu behar da, beraz, bost urte bitarte hauetan erraustu zutela.

1945 Orubea bera eta *Aldapea* lursaila, beste ondasun batzurekin batean, 114a osotzera pasatuko dira (*DJE-A 114*); *Apala* lursaila, aldiz, 115a osotzera.

> El solar de la casería derruida de GARAY, en Aránzazu...; la heredad denominada ALDAPEA ...; otra HEREDAD que se halla pegante al jaro de YRIVINCHU, conocida hoy con el nombre de MENDIGORRIA...; una heredad llamada PAGAZA...; el monte arbolar titulado PAGAZABARRENA, hoy convertido en herbazal, que se halla pegante a dicha heredad...; el monte nombrado PAGAZAGA, que se halla pegante a la heredad y herbazal descritos...; otro monte argomal titulado LARRINAGA...; la heredad llamada AURRECO-ORTUE, incluso lo que ocupan las cerraduras, valladares y ribazos...; y la campa, incluso lo que ocupan los caminos que le cruzan...

1945 Finka berri bat erregistratzen da, 115a, *Zearreta*, Garai Argiñano baserriari zegokion *Apala* eta *Etxeazpie* lursailez osatua.

> Heredad llamada SEARRETA...; otra heredad llamada APALA, conocida hoy con el nombre de CEARRETA-BURU...; y otra heredad nombrada ECHEASPIE, llamada también hoy ALDAPA-SACONA.
> Esta finca se forma por agrupación de: primer pertenecido de heredad Searreta, que constituía la finca 87, inscripción 2ª, obrante al folio 111v del Tomo 166 del Archivo, Libro 2º de Aránzazu; con el pertenecido segundo heredad Apala, que se segrega de la finca 23, inscripción 6ª, obrante al folio 166v del Tomo 13 del Archivo, Libro 1º de Aránzazu; y con el pertenecido tercero heredad Echeaspie, que se segrega de la finca número 84, inscripción 2ª, obrante al folio 203 del Tomo 166 del Archivo, Libro 2º de Aránzazu, por existir unidad orgánica de explotación.

1997 *Garai Argiñao* baserria izan zen orubea izenez aldatzen dute eta aurrerantzean *Mendigorria* basoa izenez ezagutua izango da (*DJE-A 114, 10*).

> ... Y todos ellos cambian la descripción de la misma, y más concretamente en cuanto al solar de la casería derruida de GARAY, HOY DENOMINADO MONTE MENDIGORRIA, quedando esta finca descrita como figura en su encabezamiento.
> Y por certificaciones de los Aytos de Ceberio y Aránzazu, certifican que la heredad nombrada Pagaza y el monte llamado Pagaza y herbazal titulado Pagazabarrena, el monte argomal titulado Larrinaga, la heredad llamada Aurreco ortue y la campa radican en jurisdicción de Ceberio, y en cambio la heredad pegante al jaro Irivinchi y nombrada Mendigorria radican en Aránzazu.

Genealogia

Perez Urraza*, auzokideen zerrendak...:*

1670: Pedro Garai Argiñano, 1678an jabe & 1666 Juana Olarra Larrineta (131 or.)
Pedro Garai Olarra, 1667
Marta Garai Olarra, 1670
Juan Garai Olarra, 1673
Patxi Garai Olarra, 1676
Angela Garai Olarra, 1678
Antonio Garai Olarra, 1681
Antonia Garai Olarra, 1683
Ezkontza Arantzazu 1700-01-03 *(BEHA_ez)*:
Angela Garay Arguiñano Olarra & Juan Ramos de Leyza
Maria Antonia Leyza Garay Arguiñano
Ezkontza Arantzazu 1730-01-09 *(BEHA_ez)*:
Maria Antonia Leyza Garay Arguiñano & Santiago Yragorri Larravide
1745-50: *Jabe:* Txomin Allende Salazarren oinordekoak (191 or.)
Santiago Iragorri Larrabide, *errent*. & Maria Antonia Leiza Garai Argiñano
Domingo Yragorry Leyza, 1733-01-04 (*BEHA_ja*)
Patxi Iragorri Leiza, 1734-09-22
Santiago Iragorri Leiza, 1736-08-21
Pedro Iragorri Leiza
Juan Iragorri Leiza, 1742-12-15
Txomin Iragorri Leiza, 1745-01-10
Ezkontza Zeberio 1767-08-11 (*BEHA_ez*):
Santhiago Yragorri Arguiñano Leyza & Josepha Larrea Zavala
Jaiotzak Arantzazu (*BEHA_ja*):
Santiago Lorenzo Yragorri Larracoechea, 1768-08-17
Juan Yragorri Larracoechea, 1770-12-30
Polonia Yragorri Larracoechea, 1774-02-09
Mª Antonia Yragorri Larracoechea, 1778-07-11
Mª Bauptista Yragorri Larracoechea, 1782-03-07
Maria Yragorri Larracoechea, 1786-01-06
Ezkontza Arantzazu 1819-07-21 (*BEHA_ez*):
Maria Yragorri Larracoechea & Norverto Goicoechea Gorostiaga
1826: Norberto Goikoetxea Gorostiaga, 1790 (Zeani) (252 or.)
& Maria Iragorri Larrakoetxea, 1786 (Arantzazu)
Santiago Goikoetxea Iragorri, 1821-11-11 *(BEHA_ja: "murió párvulo)*
Maria Goikoetxea Iragorri, 1823-10-09
Mikaela Goikoetxea Iragorri

Juan Iragorri, 1758
Mª Bautista Iragorri, 1784
1860: Norberto Goikoetxea Gorostiaga, jabe & Maria Iragorri Larrakoetxea (289 or.)
Mikaela Goikoetxea Iragorri & 1853 Santiago Beristain Azpiazu

Otzerin / Artaraztarrak

Bi baserri izan ditugu *Otzerin* izenekoak, ia bata bestearen aurrean kokatuak. *Andikoetxea* baserrien ondoko zaharra, ordea, eraitsia izan zen. Bitxia da, baina egungo jaubeek kontatua dugu eraitsi zutenaren materialez eraiki zutela *Larrabarren* baserria eta hara joan zirela bizitzera euren arbaso Artaraztarren batzuk.

Apalagaerdikoa edo *Azpuru* etxaldea ere Artaraztarrena izan da; honek ere, bada, hemen izango du toki.

Otzerin(go)a, -a----------

(Baserriak)

Agiri bilketa:
1745: Ozerin (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 138)
1761: Arguiñano Ozerin (*Ibid.* 145-151)
1795: Arguiñano Oceringoa (*Ibid.* 180)
1861: Arguiñano Ozeringoa
Ozeringo-barria (*Ibid.* 292)
BJE-Zeb, 789 01[58]: Ocerin

"Casería OCERIN, en jurisdicción de Ceberio, número ciento veinte, que con su antuzano y huerta pegante a ella mide doce áreas y treinta y cinco centiáreas; y linda, al Norte y

58 Registro de la Propiedad de Bilbao. Tomo 852 (Ceberio), Libro 20, folio 247, finca 789, insc. 1ª.

Sur, con carriles, y Este y Oeste, con caserío Andicoechea. Esta casa fue derruida, hallándose hoy día convertido el pertenecido descrito en toda su extensión en huerta llamada Ortuzarra."

Gaur, bada, Argiñao auzora heltzean, eskumatara aurkituko dugun lehena baino ez dugu zutik:

"Casa número trescientos seis, llamada OCERIN, que con su horno, antuzano y huerta pegante a ella mide catorce áreas y seis centiáreas de suelo, lindando, al Norte, con pertenecido de Andicoechea; Sur, con la Rementería; Este y Oeste, caminos carriles."

Lurrak

Bi baserri hauei dagozkien lurrak ere Zeberio eta Arantzazuko udalerrietan sakabanatuak ditugu; hona Zeberiokoari dagozkionak:

Izena	Pol.	Partz.	Metroak	Izaera
ETXERESTI[59]	12	038	6.225	lursaila
ETXERESTI	12	040	1.282	lursail eta sagastia
ORTUZARRA	12	042	1.235	lursaila
OSINALDE	12	047, 048	12.431	basoa
OTSATE	11	184	2.283	lursaila
SOLOBARRI-BASOZELAI	12	016	31.084	lursail, sastraka, baso
ZEARRETA	12	024	4.336	lursaila
ZEARRETABEKOA	12	023	1.467	lursaila

Guztiak Zeberioko Jabego Erregistroko 20 liburuan, 789 finkaren barnean inskribatuak. Arantzazun kokatutakoak, berriz:

Aldai (basoa)
BJE-Z, 789 01: Alday

Monte ALDAY, de una hectárea, setenta y tres áreas y noventa y una centiáreas, que linda, al Norte, con camino carril y pertenecido de Andicoechea; al Sur, con otro de Zalbide; al Este, con otro de Goiri, y al Oeste, con otros de Echevarricoa y Andicoechea.

Osagaia *aldai* 'cuesta' hitza dugu.

59 Ziur gaude *Etxeristi* hau *Andikoetxea* baserriaren albiste historikoetako 1768 urteko lurren mugaketaren konponketan ikusi dugun *Etxebeasti* hura dela. Izan ere, *etxe + behe + aresti* (=*aresdui*) izenaren aurrean gaudeke.

Arantzazu, 1 pol.; 123 poligonoa. X: 515.945,38 Y: 4.778.137,31
124 poligonoa. X: 515.989,83 Y: 4.778.116,68
258 poligonoa. X: 515.920,51 Y: 4.778.110,33

Basotxikerra, (-a) (basoa)
BJE-Z, 789 01: Basochiquerra

Monte BASOCHIQUERRA, de treinta y nueve áreas y veintiocho centiáreas, que linda, al Norte, con otro de Andicoechea; Sur y Oeste, con otro de Rementeria; y Este, con otro de Echevarriacoa.

Osagaiak *baso* 'monte' eta *txiki, txiker* 'pequeño' hitzak ditugu.
Arantzazu, 1 pol.; 219 poligonoa. X: 515.803,06 Y: 4.777.703,96

Bastegizearra, (-a) (basoa)
BJE-Z, 790 01: Bastegui-searra

Monte BASTEGUI-SEARRA, en Arguiñano, jurisdicción de Aranzazu, de doscientas ochenta y dos áreas y cincuenta y nueve centiáreas, que linda, al Norte, con Pedro San Antón; Sur, Federico Perea; Este, San Antón y Perea, y Oeste, Vicente Olabarrieta.

Osagaiak bastegi hitza, zear (*OEH_ze(h)ar*: 'terreno inclinado, ladera') hitza eta *–a* artikulua. *Bastegi* hau *bastategi* izan daiteke, bastak egiteko tokia.[60]

Arantzazu, 1 pol.; 205 poligonoa. X: 515.648,90 Y: 4.777.685,12
206 poligonoa. X: 515.616,01 Y: 4.777.796,48
207 poligonoa. X: 515.545,35 Y: 4.777.767,99
310 poligonoa. X: 515.625,53 Y: 4.777.834,58

Egungo Arantzazuko mapetan, Argiñaoko etxeetatik eta Bizkarra baserrirantzako lurren gainean *Bastegi* hitza rotulatua ikusteko aukera dugu, Katastroko datuen arabera, 1 poligonoko 232b partzelaren gainean, gutxi gora behera. Lekuko bati, *Bastegi* baso hori zein zen galdetuta, *Bastegi* ez zela baso bat erantzun zigun, ingurua bera baizik. Eta *Otzerin* baserriko *Bastegizear* hau 205, 206, 207, 310 partzelei dagokie, 232 partzelaren inguru horretan bertan.

Etxeburu (basoa)
BJE-Z, 789 01: Echeburu

Monte ECHEBURU, de setenta y nueve áreas y cincuenta y seis centiáreas; que linda, al Norte, con camino carril; Sur, pertenecidos de Andicoechea, y Este y Oeste, con Rementeria.

60 Bastegieta izenaren atzean baliteke "bastategi" izena egotea, bastak egiten diren lekua. Bastak zaldi gainean ibiltzeko jarlekuak dira. Bastategi izenean bi antzeko silaba daude bata bestearen ondotik <tate> eta halakoetan sarri bat galdu egiten da (Gorrotxategi, 2011: 59)

Osagaiak *etxe + buru* ditugu, biak lan honetan azalduak dagoeneko. 8.454 metro karratutako baso honetatik, 1.194 metro baino ez daude Arantzazuko udalerrian; gainontzekoak, Zeberion.

Arantzazu, 1 pol.; 303 partzela. X: 515.596,94 Y: 4.777.903,37

Gangorri (basoa)
BJE-Z, 789 01: Gangorri

Monte GANGORRI, de ochenta y tres áreas y sesenta y siete centiáreas; que linda, al Norte y Este, con Regato y monte de Echevarricoa; Sur, con Echevarricoa y Andicoechea; Oeste, con Echevarricoa y Rementeria.

Arantzazu, 1 pol.; 221 partzela. X: 515.803,93 Y: 4.777.562,87
225 partzela. X: 515.870,08 Y: 4.777.576,10

Iturritzeta (basoa)
BJE-Z, 789 01: Iturricheta

Monte ITURRICHETA, de treinta y ocho áreas y ochenta y cinco centiáreas, que linda, al Este, con otro de Andicoechea, y demás aires, con otro de Echevarricoa.

Hitzaren esanahiaren azpian, *iturri* hitza + *-tza* ugaritasun atzizkia eta *–eta* toki atzizkia ditugu. 3.258 metro karratutako baso honetatik, 1.216 metro baino ez daude Arantzazuko udalerrian; gainontzekoak, Zeberion.

Arantzazu, 1 pol.; 117 partzela. X: 515.907,54 Y: 4.778.300,41
285 partzela. X: 515.889,55 Y: 4.778.287,19

Kukurutze (basoa)
BJE-Z, 789 01: Cucurutze

Monte CUCURUTZE, de ochenta y tres áreas y sesenta y siete centiáreas; que linda, al Norte, con pertenecidos de Rementeria, y demás aires, con los de Echevarricoa y un regato.

Oso toponimo zelebre baten aurrean gaudeke. Gure ustez bi tontor desberdinen hitzen nahasketaren fruitu dugu. Izan ere, Argiñao inguruan *Kukutza* eta *Kurutze* gainak ditugu eta hortik sortua liteke *Kuku(tza)(ku)rutze*.

Arantzazu, 1 pol.; 223 partzela. X: 515.838,33 Y: 4.777.438,52

Ortua (ortua)
BJE-Z, 789 01: Huerta pegante

Arantzazu 1 pol.; 228 partzela. X: 515.571,28 Y: 4.777.921,45

Zalbidealde (basoa)
BJE-Z, 789 01: Zalvide-alde

Monte ZALVIDE-ALDE, de veintinueve áreas y cincuenta y nueve centiáreas, que linda al Norte, con pertenecidos de Zalvide; Sur y Oeste, con los de Echevarricoa, y Este, con los de Turture.

Zalbide + alde osagaiez osatutako hitza, biak ere biak dagoeneko azalduak.

Arantzazu, 1 pol.; 302 partzela. X: 515.914,18 Y: 4.777.797,63

Zearretabekoa (lursaila)
BJE-Z, 789 01: Cearreta-becoa

Heredad CEARRETA-BECOA, de catorce áreas y ochenta y siete centiáreas, y linda, al Norte, con pertenecidos de Andicoechea y Echevarría, y demás aires, con caminos carriles.

Zeberio. Pol. 12. Partzela 23 (0,1677 ha.)
Arantzazu. Pol. 1. Partzela 290 (0,0669 ha.) X: 515.733,48 Y: 4.778.079,05

Apalagaerdikoa, -a / Azpuru----------

(baserria)

Agiri bilketa:
BJE-Z, 824: Aspuru, Apalaga Erdicoa

RÚSTICA. Casa sin número, conocida con el nombre de ASPURU, y también con el de APALAGA ERDICOA, radicante en jurisdicción de Ceberio, que consta de planta baja distribuida en cocina y cuadra, de un solo piso alto con cuatro cuartos y camarote. Ocupa su planta ciento treinta y seis metros cincuenta centímetros cuadrados de la heredad ASPURU, dentro de la cual está edificada, con la que linda por todas sus partes

Apala hitzaren esanahia azaldua dugu dagoeneko. *Goikoa* eta *bekoa* azaldu zaizkigu eta oraingoan *erdikoa*, bien artean dagoena.

Azpuru hitzaren osagaiak, bestalde, *aitz + buru* ditugu.

Aipatu dugunez, baserri hau ere Artaraz-Ozerintarrak eraikia izan zen.

Lurrak

Arantzazuko udalerriari dagokion lur bakarra honako hau dugu:

Apalagatxikerra, -a (basoa)
BJE-Z, 824: Apalaga chiquerra

Un jaro y parte criadero, llamado Apalaga chiquerra, de cabida veintiséis áreas, sesenta y nueve centiáreas; y confina: Norte, pertenecido de la casería Rementeria; Sur, con dos de la llamada Echevarricoa; y Este y Oeste, con otros de Andicoechea.

Arantzazu, 1 pol.; 112 partzela. X: 516.026,65 Y: 4.778.664,37

Zeberion sakabanatutako lurrak:

Antzerra, -a (basoa)
BJE-Z, 824: Antzerra

Monte llamado ANTZERRA, que tiene de cabida treinta y cinco áreas, sesenta y dos centiáreas; y confina: Norte, pertenecidos de las caserías Ibarrondo becoa y Andicoechea; Sur, camino carril y pertenecidos de Echevarricoa; Este, con Echevarricoa, y Oeste, con Andicoechea.

Austarria, -a (basoa)
BJE-Z, 824: Austarria

Monte llamado AUSTARRIA, de cabidade cincuenta y ocho áreas y ocho centiáreas; y confina, Norte, con la línea divisoria jurisdiccional de la Anteiglesia de Yurre y del Valle de Ceberio; Sur y Este, con pertenecidos del caserío Echevarricoa, y Oeste, con otro del llamado Ibarrondobecoa.

Azpuru (lursaila)
BJE-Z, 824: Aspuru

Heredad ASPURU, que ocupa en parte monte jaro y encinal, de cabida de una hectárea cincuenta y dos áreas; y confina: Norte, pertenecido del Caserío Recacoechea y de de don Domingo de Echevarría; y Oeste, con otras del mismo y del caserío Rementeria.

Karabialde (basoa)
BJE-Z, 824: Carabialde

Monte llamado CARABIALDE, que tiene de cabida un área, noventa centiáreas; y confina: por los cuatro puntos con pertenecidos de las caserías Andicoechea y Echevarricoa.

Mendikobasoa, -a (basoa)
BJE-Z, 824: Mendico basoa

Monte llamado MENDICO BASOA, que tiene de cabida dos hectáreas, ochenta y dos centiáreas; y confina: Norte y Este, con pertenecidos de la casería de Andicoechea y Echevarricoa; Sur, con otros de Ibarrondobecoa y Echevarri Orbezu; y Oeste, con pertenecido de dicho Ibarrondobecoa.

Otzerin-Artaraztarrak. Albiste historikoa

1511 Foguera vecindario de los avecindados a Miravalles. 1 vecino, Martin de Arguiñano, 1 fuego, 1 vecino 1 fuego (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 36).

1514 Foguera vecindario de los avecindados a Miravalles. En la casa de Martin de Arguiñano hay un fuego 1 fuego (*Ibid.* 41).

1565 Memoria de los vecinos que tienen parte en la renta del Monasterio del Señor Santo Tomas de Olabarrieta y gozan de los frutos y honores del dicho diezmo. Martin de Ozerin de Arguiñano, un foguera (*Ibid.* 46).

1572 Arantzazko elizateko etxedorrean, Pedro Ortiz Atutxaren alarguna den Mª Ibanes Usansolok, eure seme-alaba gaztetxoen izenean, ondasunen lerrokapen juridikoa eskatzen du. Baserri, ola eta etxaguntza askoren jaube delarik, tartean, zor dioten diruzentsuak agertzen dira. Bikote horrek, kreditutan diru asko zuen utzia eta Zeberio Haraneko zordunei dagokienez, beste askoren artean, Martin Ozerin Argiñano agertzen da zentsu bat zor ziela (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 8).

1591 Martin Ozerin Argiñanok, zentsu bat zela eta, Pedro Ortiz Atutxari diruren bat dio zor. Berau, zorra nonbait ezin kobratu edo, Ozerin Argiñano baserriaren erdiaz jaubetu zen. Atutxaren ondorengoek, Mª Ibanes Atutxa alaba eta Juan Saez Zirarruista ezkontideek, baserri-erdi hori Juan Etxebarria Argiñanori saldu zioten (*Ibid.*).

En el lugar de Isasia que en el [**apurtua]** mes de agosto de mil y quinientos y [noventa y un] años en presencia de mi / Pedro de Leguineche escribano del rey nuestro Señor y testigos yuso escritos / parecio presente Juan de Echevarria de Arguiñano hijo de Lope / de Arguiñano difunto vecino del dicho valle, e dijo que por venta / que le hubieron he-

> cho Juan Saez de Cirarruista y Doña Maria Ibanes / de Atucha herederos de Pedro Ortiz de Atucha / difunto, que tenía y poseía la mitad de la casa y casería / de Ocerin de Arguiñano y sus pertenecidos que fue per / teneciente a Martín de Ocerdin de Arguiñano, y por sus deudas / fue rematada en el dicho Pedro Ortiz de Atucha, el cual hubo / tomado la posesión de la dicha mitad de casa y caseria… (*Ibid.* 9)

1593 Martin Ozerin Argiñanok 2 behi saltzen dizkio Lope defuntuaren seme den Juan Argiñanori (*Ibid.*).

1614 Argiñano baserrian burutzen den Martin Ozerin Argiñanoren testamentua. Albazea eta testamentari Mª Otxoa Ozerin ixenfdatzen du. Beste seme-alaba bi uzten ditu: Maria eta Pedro Ozerin (*Ibid.*).

1622 Martin Ozerin Argiñano eta Maria Ipiña Ereñozaren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Mª Ozerin Argiñano, Martin Solatxi Argiñanoren alargunak, semeari dotetzat Ozerin Argiñano baserria eta Arantzazuko Elizatean zein Ugaoko jurisdiziopean dituen lurrak ematen dizkio. Eta bestetik, Ipiña Ereñotza baserriko ugazaba zen Patxi Huriarte Ipiña, Ana Ipiñaren alargunak, alabari dotetzat 150 dukat dirutan eta arreoa (4 bider jantzitako ohea, 7 buruko, kaxa, kapa, almilla…) ematen dizkio (*Ibid.*).

1628 Maria Ozerin Argiñanoren testamentua. Martin Solatxiren alarguna dugu eta Ozerin baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatua izan dadin agintzen du. Bi seme-alaba uzten ditu: Martin Ozerin Argiñano oinordekoa, Mª Perez Ipiñarekin ezkondua, eta Marina Ozerin Argiñano, Martin Madariagarekin ezkondua (*Ibid.*).

1629 Martin Ozerin Argiñanok diru-zentsua sortzen du Pedro Gesalaren alde, eta horretarako Ozerin baserria hipotekatzen du (*Ibid.*).

1639 Juan Kareaga zaharrak, zordun nagusia, eta Martin Ozerin Argiñanok, bermari, biek elkarrekin diru-zentsua sortzen dute Pedro Gesalaren alde, eta horretarako Kareaga eta Argiñano Ozerin euren baserriak hipotekatzen dituzte (*Ibid.*).

1652 Martin Ozerin Ipiña eta Mª Barbatxano Barañanoren ezkontza kontratua. Alde batetik, Martin Ozerin Argiñano eta Mª Perez Ipiñak beraien seme den Martini Argiñano Ozeringoa baserria ematen diote. Bestetik, Patxi Barbatxano defuntuaren emaztea den Mª Otxoa Barañano Barbatxanok 200 dukat, betaberetan 50 dukat, ohe, erropa, jantzi, tokak, kapak… eramaten ditu ezkontzara (*Ibid.*).

1675 Martin Ozerin Argiñano defuntuaren alarguna den Maria Barbatxanok 60 dukateko zentsua sortzen du Mª Juanes Larrearen alde, eta horretarako Ozerin Argiñano baserria eta etxaguntza guztiak hipotekatzen ditu (*Ibid.*).

1678 Pedro Garai Argiñanok, Garai baserrikoa dan Larrabarren basoa salduko dio Martin Ozerin Egiari (Ikus *Garai* baserriaren albiste historikoetan urte honi dagokiona).

1678 Martin Ozerin Argiñano eta Patxi Rementeria Argiñano, biek, eurenak diren Bizkarra basoen ondoan dauden Aldai eta Iturriotz basoen trukaketa egiten dute (Ikus *Errementeria* baserriaren albiste historikoetan urte honi dagokiona).

1701 Patxi eta Martin Ozerin aita-semeek 20 dukateko zentsua sortzen dute Eleiz-kabildoaren alde, eta horretarako bakoitzak berea duen Ozerin Argiñano eta Egia baserriak eta beronen errota hipotekatzen dituzte (*Ibid.*).

1739 Marina Egiaren alargun zen Martin Ozerinen testamentua. Egiako bere etxeko hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Seme-alabak hauek dira: Patxi, Mª, Juan eta Martin Ozerin Egia. Argiñano Ozerin baserritik ekarritako kutxaz ari eta oinordeko Pedro Ozerin Egia uzten du (*Ibid.* 10).

1743 Otorgamiento de poder para fundar hipoteca sobre las casa y pertenecidos de los vecinos, con los cuales sufragar el gasto de la construcción del Ayuntamiento (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 131).

> Poder. En el cementerio de la Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Olavarrieta de este Valle de Zeverio, hoy dia domingo siete que cuentan de este presente mes de julio y año de mil y setecientos y cuarenta y tres, los señores Pedro de Arguiñano Andicoechea Fiel regidor de esta Anteiglesia […] fundándole y constituyéndole su principal sobre los dichos propios y rentas y montes concejiles de esta dicha República y sobre las personas y bienes muebles y raíces habidos y por haber de todos los dichos otorgantes, especial y señaladamente
> … y sobre la casa y casería de Ozerin Arguiñano, perteneciente al dicho Pedro de Ozerin,

1745 Numeración de la Villa de Miravalles y de los avecindados del Valle de Ceberio (Foguerazinoa da). Barrio de Arguiñano. La casería llamada Ozerin de Pedro de Ozerin, Fiel Rejidor actual de este valle por lo respectivo a dichas casas avecindadas, vive en ella (*Ibid.* 138).

1749 Juan Madariaga eta Pantsike Ozerin ezkontideek arreoaren ordainagiria emeaten diote Pedro Ozerin Argiñano den aitaginarreba/aitari (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 10).

1752 Pedro Ozerin Argiñanoren testamentua. Maria Amezarrirekin ezkondua dago eta Ozerin Argiñano bere baserriak Santo Tomas elizan duen hilobian lurperatua izan dadin eskatzen du. Aldameneko baserria ere badu. Anaia Martin Ozerin Rekatxu harotza da. Pedro Ozerin Amezarri semea esanekoa izan ez denez, Ozerin Argiñano baserritik desoinordekatzen du. Beste seme-alabak hauek dira: Maria, Pantsike, Mª Antonia, Martin, Josefa, Dominika, Marina eta Tomas Ozerin Amezarri. Oinordeko izendatzeko boterea emazteari ematen dio eta albazea Juan Madariaga eta Txomin Tollara suhiak izendatzen ditu (*ZUA, 42. Karp. Pedro Rio Barañano*). ***Ikus 11 Eranskina***.

1753 Juan Aldekoa Ibarrak harotz-lanak egiten ditu Maria Amezarri alargunarena dn

Ozerin Argiñano baserrian eta horren ordaina 1.350,5 erreal da (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.*).

1758 Gorositu baserrian Pedro Etxebarria Urraza eta Mª Antonia Ozerin Amezarriren arteko ezkontza kontratua (*Ibid.*).

1761 Presentación de los patronos a Juan Manuel de Recacoechea como cura y beneficioado a la parroquia Santo Tomas de Olabarrieta (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 145-151).

> … María de Ozerin, viuda, un voto por su casa de Arguiñano Ozerin en dicho valle, en dicho D. Juan Manuel.

1767 Juan Rekakoetxea Huria eta Dominika Ozerin Amezarriren arteko ezkontza-kontratua. Alde batetik, Jose Rekakoetxea defuntuaren alarguna den Pantsike Huriak Juan semeari dotetzat Huria Etxaso baserria eta etxaguntza guztiak ematen dizkio, beretzat usufruktuaren erdia gordez; baserriak zituen zorrak eta hileta gastuak ordaintzea ezkonberrien ardurapean gelditzen da. Jose, Maria, Magdalena Rekakoetxea Huria seme-alabak Huria baserritik aldentzen ditu. Eta bestetik, Maria Amezarri alargunak Dominika alabari dotetzat 800 dukat gehi arreoa ematen dizkio, Ozerin Argiñano baserritik aldenduz (Perez Urraza, *400 urteko... op. cit.* 10).

1768 Maria Amezarri eta Pedro Andikoetxea Argiñanoren arteko lurren mugaketaz konponketa (Ikus *Andikoetxea* baserriaren albiste historikoetan urte honi dagokiona).

1769 Txomin Tollara eta Maria Ozerin Amezarri ezkontideen testamentu amankomuna. Ozerin Argiñano baserriak duen hilobian lurpetatuak izan daitezen eskatzen dute. Ez dute seme-alabari. Zubialdeko Txomintxuena bere jaiotetxea da eta Sautuola auzoan eurena den etxean bizi dira (*Ibid.*).

Pedro Ozerin Argiñano & Maria Amezarri
Tomas Ozerin Amezarri & Geronima Rekalde Bar.
Pantsike Ozerin Amezarri & Juan Madariaga Ibarrondo (Ibarrondo Goikoa)
Mª Antonia Ozerin Amezarri & Pedro Etxebarria Urraza (Gorositu auzokoa)
Dominika Ozerin Amezarri & Juan Rekakoetxea Huria (Etxasoko Huria baserria)

1795 Razón de las rentas que merecen dar las casas de la parte Patrona del Valle de Ceberio, que se ocupan y que son manejadas por sus respectivos propietarios (Perez Urraza, *sendien kokapena... op. cit.* 181).

> -Tomás de Ocerin, dueño de la casa y casería de Arguiñano Oceringoa, debe tener de renta anual por dicha su casería y pertenecidos, mil cien reales. 1.100
> El mismo Tomás de Ocerin tiene de montazgos este presente año cien cargas a razón de cada una de cinco reales, importan quinientos reales. 500

1815-1820 Valor de las tierras que llevan tanto l@s propietari@s como l@s inquilinos (*Ibid.* 208).

Numeración correlativa – Nombre de los propietarios y profesión – Iden de los colonos – Calidades de las tierras – Valor en renta Reales de vellón

Felipe de Artaraz, labrador	inferior	677

1820? Casas censuarias Patronas deben el agraciado de S.M. dos años de maravedíes (*Ibid.* 218).

Arguiñano	Reales	Maravedíes
Felipe de Artaraz, por sus casas	7	22

1823 Recargo al impuesto de trigo. Once listas de la parte Patrona (*Ibid.* 227).

Reparto de trigo impuesto al vecindario de este Noble Valle de Ceberio en 29 de enero de 1823, al respecto de 8 reales por cada 100 reales de Renta = Al inquilino se carga por entero el cupo, pero las dos tercias partes las abonará el amo según decreto.

Rentas	Propetario, inquilino	Rls.	Onzas
1390	Felipe de Artaraz y su inquilino	108	

1826 Censo General de las almas existentes en el Valle de Ceverio y Anteiglesia de Santo Tomas de Olavarrieta, verificado en el mes de abril de 1826 (hau *Censo de Policía* delakoa dugu) (*Ibid.* 238).

Barrio	Casería	NOMBRE	Edad	Estado	Ocup	Natura.	Tiempo res.
Argiñano	Idem	Felipe de Artaraz	36	Cas	Labr	Dima	11
		Micaela de Ocerin	36	Cas	Labr	de esta	36
		Tomás de Artaraz	10			de esta	10
		María de Artaraz	03			de esta	03
		Mª Ant. de Artaraz	06m			de esta	06m

1839 Cuentas que forman D. Juan Mrtin de Aldecoa y D. Pedro de Echevarri Artiñano Fieles que han sido el pasado año de 1839 asi como los propietarios y arbitrios como de los suministros hechos a los ejércitos durante el presente año con su cargo y data; es como sigue (*Ibid.* 262).

Varrio de Arguiñano	
+ Felipe de Artaraz	160

1860 Zeberio haraneko auzokideen errentak errealetan (*Ibid.* 272).

Barrio de Arguiñano	Ren.	Cént.
D. Tomás de Artaraz y su padre, propietarios	31	31
Los mismos, por montes	22	40

1861 Zeberioko baserrien zenbakuntza eta izendaketa (*Ibid.* 292).

Distrito del Este

Num.	Nombre edificio	Num Casas	Num hab	Hab. ocup	vacias	Habitantes 1º enero 1861 varon	hemb	total
120	Arguiñano Ozeringoa	1	1	1		3	3	6
128	Ozeringo-barria	1	1	1		1	1	2

1870 Zeberioko hautesleen zerrenda (*Ibid.* 300).

Electores Barrio Arguiñano	Edad	Nº casa
34. Simon de Bilbao	60	128
35. Saturnino de Sautua	64	128
41. Tomas de Artaras	54	120

1875 Inguru Fogeren patroi jabeen zerrenda (*Ibid.* 324).

Nº fogueras 1 D. Tomás de Artaraz, una por Arguiñano Oceringoa

1880 Irailak 11. Balentin Etxebarria Basoa eta Basilia Braulia Bilbao Orortegiren arteko ezkontza-hitzarmena.[61]

Basilia Braulia Bilbao Orortegi Arantzazun jaioa dugu (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 329). Ez dakigu bera eta gurasoak orain arte *Azpuru/Apalaerdikoan* bizi izan diren; ematen du, bere amak ezkontzarako ematen dizkionengatik eta jartzen duen balditza batengatik, hala dela. Dena den, Balentin Etxebarria eta Basilia Braulia hara ezkonduko dira eta han ugalduko dira[62].

Hona ezkontza-hitzarmen honen konturik interesgarrienak:

> En la Anteiglesia de Yurre a once de setiembre de mil ochocientos ochenta ante mi Don Benito Santos de Garay Artabe, Notario del Colegio Territorial de la Audiencia de Burgos y Escribano Público del número de esta Merindad de Arratia, vecino de la misma, y de los testigos que al fin espresaré, comparecieron
> Juan Antonio de Echevarría y Ugarte, de edad de sesenta y ocho años, de estado viudo, y en compañía de él su hijo legítimo llamado Valentín de Echevarria y Basoa, soltero, de edad de veinte y siete años, de oficio labradores, y vecinos de la Anteigleisa de Vedia…
> Y de la otra Josefa de Orortegui y Acha, de edad de sesenta y tres años, asi bien de estado viuda, y en compañía de ella su hija legítima llamada Basilia Braulia de Bilbao y Orortegui soltera, de edad de diez y nueve años, labradores y vecinas del valle de Ceberio…
> …y con capacidad legal para poder otorgar este contrato matrimonial, digeron que tienen tratado y convenido el que los espresados sus hijos han de contraer legítimo y verdadero matrimonio … y ahora para futura claridad quieren que en esta escritura se anote lo que cada parte intenta aportar a este consorcio.
> El mencionado Juan Antonio de Echevarria promete y manda a su hijo Valentín...
> Primeramente en metálico doscientos cincuenta ducados ó sean seiscientos ochenta y

61 Hauen oinordeko Jon Etxebarriak luzatutako agiriaren kopia.
62 Ikus *Azpuru-Apalaerdiko*a ataleko genealogia, *Ozeringoa* etxalde honetan bertan.

siete pesetas y medias los cuales se obliga a entregárselos a saber, ciento y cincuenta el día del casamiento y los cien restantes por el mes de Mayo del año próximo venidero de mil ochocientos ochenta y uno. Además le manda un traje nuevo de paño con su capa y sombrero, otro vestido nuevo, siete pantalones, tres blusas, tres elásticos, ocho camisas, tres boinas, tres pares de zapatos y dos pares de medias.
La mencionada Josefa de Orortegui promete y manda a su hija Basilia Braulia...
La pareja de bueyes que tiene en casa, una vaca que también tiene en casa, diez y seis ovejas, toda la cosecha de trigo y maíz y demás de este año, la herramienta mayor y menor de la labranza; además de dos camas, la una compuesta de cuja jergón, dos colchones, una manta y dos almoadas, y la otra asi bien compuesta de cuja jergón, dos colchones un almoadón o aurtico, cuatro mudanzas de cama, un escaparate, una arca, una balda, dos mesas, una artesa, cuatro calderas, tres sartenes, siete vestidos, dos mantillas, dos pañuelos, tres delantales, tres sabanillas, dos servilletas, un paño de manos, una mantelo, cuatro pares de medias, tres pares de zapatos, dos trangas para gobernar linos, y después del fallecimiento de ella todo lo demás que dejare a escepción del metálico y de los créditos o haberes que pueda tener pues de estos dispondrá a favor de quien quiera, todo lo demás ha de ser para dicha su hija Basilia Braulia.
Y estas mandas se las hace a la referida su hija Basilia Braulia con las obligaciones siguientes.
Primera. Que será obligación de su hija Basilia Braulia y de su futuro esposo Valentín de Echevarria el tener que alimentar vestir y calzar a su madre la donante mientras los días de su vida, tratándola según y conforme se debe y de tener que asistirla y cuidarla en sus enfermedades suministrándola todo aquello que le mande el facultativo.
Segunda. Que tendrá obligación de dar a su madre Josefa de Orortegui su remuneración o las mandas que le ha hecho doscientos y cincuenta ducados o sean seiscientos ochenta y siete pesetas y media, los cuales deberá de entregárselos ciento cincuenta ducados el día del casamiento y los cien restantes por el mes de Mayo del año próximo venidero de mil ochocientos ochenta y uno.
Tercera. Que tanto la renta del presente año como de los venideros tendrán que pagarlas por entero al dueño de la propiedad los futuros contrayentes.
Cuarta. Que la referida su hija Braulia y su futuro esposo tendrán obligación de dar a la Josefa de Orortegui ciento cuarenta reales, los cuales deberán de entregárselos por el mes de Mayo del año próximo venidero de mil ochocientos ochenta y uno.
Quinta. Que será de cuenta y cargo de la Basilia Braulia y de su futuro esposo el tener que pagar las funciones de Yglesia de su madre Josefa de Orortegui las que deben de hacérselas según la corresponden o sea de la misma manera que ella se las hizo a su difunto marido.
Con estas pensiones y obligaciones y sin ninguna otra más hace a favor de la referida su hija Basilia Braulia…
Poder recíproco. Los futuros contrayentes Valentín de Echevarria y Basilia Braulia de Bilbao con el consentimiento de sus padres, … han determinado darse mutuo y recíproco poder para disponer de sus bienes…
Juan Antonio de Echevarria mandó a los novios tres fanegas de maíz.
Así lo digeron y otorgaron siendo testigos Juan Cruz de Echevarria, Pedro de Echevarria e Ygnacio de Bilbao, vecinos de esta Anteiglesia…
Firmas de otorgante, testigos y escribano.

1932 Urte honetan, udazkeneko egun batean, *Ozeringoa barria* etxeko bi anaia basora joanak dira iratan; beste anaia eta aita *Etxebarrikoa*ra, sagardoa egitera. Bitartean, amak kortatik gora iristen diren kiratsak airatu nahiean, palakada bat txingar hartu eta eskina batean bota du. Itzuli zaizkigu semeok irekin eta, halabeharrez, txingar gainean utzi dituzte.

Etxeak sua hartu zuen eta berreraikia izan zen.

Genealogia

Perez Urraza, *Ibid.:*

Ozerin(goa)

1511: Martin Argiñano (46 or.)
1514: Martin Barañano (46 or.)
1565: Martin Ozerin Argiñano & Mª Iñiguez (?) (63 or.)
- Mª Otxoa Ozerin Argiñano
- Maria Ozerin Argiñano
- Pedro Ozerin Argiñano

1600: Martin (Solatxi) Argiñano & Mª Otxoa Ozerin Argiñano (87 or.)
- Martin (Solatxi) Ozerin Argiñano
- Maria (Solatxi) Ozerin Argiñano
- Martin (Solatxi) Ozerin Argiñano
- Pedro (Solatxi) Ozerin Argiñano

1630: Martin (Solatxi) Ozerin Argiñano & 1622 Mª Perez Ipiña Ereñoza (108 or.)
- Martin (Solatxi) Ozerin (Argiñano) Ipiña, 1623
- Maria Ozerin (Argiñano) Ipiña, 1629
- Marina (Solatxi) Ozerin (Argiñano) Ipiña
- Pedro Ozerin (Argiñano) Ipiña, 1634-02-15
- Adriana Ozerin (Argiñano) Ipiña, 1637-08-25
- Josefa Ozerin (Argiñano) Ipiña, 1639-03-19

Ezkontza Zeberio 1652-05-07 *(BEHA_ez)*
Martin Ozerin de arguiñano Ypina de erinoza & Barbachano Barañano Maria
Jaiotza Zeberio (BEHA_ja):
- Maria Ozerin Barbatxano, 1654 (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 131)
- Martin Ozerin de Arguiñano Barbachano. 1656-10-30
- Pedro Ozerin Barbatxano (*Ibid.*)
- Eguia Barañano Ysasi Magdalena. 1658-06-06

Jaiotzak Zeberio (BEHA_ja):
- Ozerin Eguia Martin. 1678-01-12
- Ozerin Eguia Maria. 1682-12-14
- Ozerin Eguia Maria. 1687-06-30
- Ozerin Eguia Francisca. 1692-09-11
- Ozerin Arguiñano Eguia Antonio. 1695-01-17
- Ozerin Argiñano Egia Patxi, 1676 (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 161)
- Ozerin Eguia Domingo. 1697-07-14
- Ozerin Eguia Martin. 1698-10-14

(Ibid.):

1700-1710: Patxi Ozerin Argiñano Egia
- 1) & 1693 Pantxike Arteaga Orbezu
- Txomin Ozerin Arteaga, 1695

Maria Ozerin Arteaga, 1697
2) & Pantxike Barañano Barbatxano
Lorenzo Ozerin Barañano, 1702
Mª Santa Ozerin Barañano, 1704
Patxi Ozerin Barañano, 1707
Juan Ozerin Barañano, 1709
Pantxike Ozerin Barañano

Pedro Ozerin Arteaga Argiñano Eguia & 1720 Maria Amesarri Tollara 1706 *(BEHA_ez)*
Jaiotzak Zeberio (BEHA_ja):

Ozerin Amesarri Maria, 1721 (Perez Urraza *aip. lan.*: 191)
Ozerin Amesarri Pedro, 1723 (Perez Urraza *op. cit.*)
Ozerin Amesarri Pantxike, 1725 (Perez Urraza *op. cit.*)
Ozerin Amesarri Juan, 1727 (Perez Urraza *op. cit.*)
Ozerin Amesarri Mª Antonia, 1728 (Perez Urraza *op. cit.*)
Ozerin Amesarri Martin, 1730 (Perez Urraza *op. cit.*)
Ozerin Amesarri Josepha 1732-10-22
Ozerin Amesarri Dominica 1735-01-09
Ozerin Amesarri Marina 1737-03-06
Ozerin Amesarri Francisco 1740-02-15
Ozerin Amezarri Ana Maria 1744-10-19
Ozerin Amesarri Ana Maria 1747-10-09
Ozerin Amesarri Tomas (Perez Urraza *op. cit.*)

Ezkontza Zeberio 1773-05-16 *(BEHA_ez)*
Tomas Ozerin Amezarri (Ozerin baserriko jabea) & Geronima Recalde Barañano
Jaiotzak Zeberio (BEHA_ja):

Mª Josefa Ozerin Recalde. 1774-03-11
Pedro Ozerin Recalde. 1775-11-06
Longinos Ozerin Recalde. 1778-03-15
Lorenzo Ozerin Recalde. 1780-10-01
Ozerin Arguiñano Recalde Maria Miguela. 1783-05-09
Maria Ozerin Recalde. 1785-09-07
Micaela Ozerin Recalde. 1788-10-19

Ezkontza (?): Miguela Ozerin Recalde & Felipe Artaras Olea Aldecoa[63]
1826: Felipe Artaraz Aldekoa, 1790 (Dima) & Mikaela Ozerin Rekalde (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 252)
Jaiotzak Zeberio (BEHA_ja):

Artaraz Ozerin Tomas, 1816 (Perez Urraza *op. cit.*)
Artaraz Ozerin Maria Josefa. 1818-12-10
Artaraz Ozerin Maria Gregoria. 1822-05-09
Artaraz Ozerin Maria, 1823 (Perez Urraza *op. cit.*)
Artaraz Ozerin Vicenta Eustaquia. 1825-09-27
Artaraz Ozerin Pedro eta Felipe (bikiak). 1828-06-30

Ezkontza Igorre 1849-10-01 *(BEHA_ez)*
Tomas Artaraz Ozerin & Francisca Antonia Atucha Olasarri
Jaiotzak Zeberio (BEHA_ja):

Artaraz Atucha Maria Antonia. 1850-11-10

63 Ez dugu Felipe honen errazturik aurkitu. Ematen du Dimakoa izan daitekeela; izan eren Tomas Artaras Olea Aldecoa bat aurkitu dugu bertan jaioa, 1786-12-12. Esaguna da Dimako artxiboak erre egin zirela eta ez dakigu honen informazioa erre ziren papelen artean izan zenentz.

Artaraz Atucha Micaela. 1852-03-08
Artaraz Atucha Maria. 1854-01-04
Artaraz Atucha Felipe. 1856-10-26
Artaraz Atucha Juan José. 1859-05-29
Artaraz Atucha Pascuala. 1861-05-17
Artaraz Atucha Tomás. 1863-06-21

Ozerin(goa) Barria

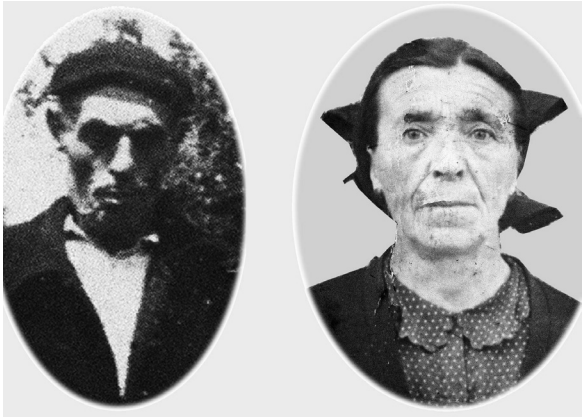
1860: Pedro Goikoetxea Iragorri, 1833, errentari & Felipa Barrenetxea Mendia, 1838 (Perez Urraza, *auzokideen zerrendak... op. cit.* 289)

Ezkontza Dima 1886-03-01 *(BEHA_ez)*
Felipe Artaras Atucha & Rufina Artabe Echevarria, 1868

Jaiotzak Arantzazu (BEHA_ja):
Artaraz Artabe Tomas, 1887-05-14
Artaraz Artabe Rufina, 1889-04-02
Artaraz Artabe Francisca, 1889-04-02
Artaraz Artabe Juan José, 1891-03-27
Artaraz Artabe Marcelino, 1894-01-17
Artaraz Artabe Juana, 1896-01-03
Artaraz Artabe Pedro, 1898-10-23
Ezkontza, 1936 aldera
Tomas Artaraz Artabe & Mikaela Sautuas Olabarri (Urigoiti, 1896-08-02)
Maria Carmen Artaraz Sautua, 1939
Maria Carmen Artaraz & Antonino Bernaola Atucha (1933)

Apalaerdikoa edo Azpuru

1900: Balentin Etxebarria Basoa, 1851 (Igorre) (Perez Urraza, *sendien zerrendak... op. cit.* 329 or.)
& Braulia Bilbao Orortegi, 1861 (Arantzazu)
Juan Etxebarria Bilbao, 1886
Isidora Etxebarria Bilbao, 1889
Fernanda Etxebarria Bilbao, 1892
Josefa Etxebarria Bilbao, 1895
Katalina Etxebarria Bilbao, 1900
Benita Bilbao, 1898 (urikoa)
1930: Balentin Etxebarria Basoa, 1851 (*Ibid.* 329 or.)
& Braulia Bilbao Orortegi, 1861 (defuntu)
Dolores Etxebarria Bilbao, 1905
Balentin Etxebarria Bilbao, 1906



Azpuruko Juan Etxebarria Bilbao eta Larragotiko Benita Goti Agirre. Juan 1886an jaio eta 1951-I-10ean hil zen, 65 urteko. Benita, aldiz, 1895ean jaio eta 1954-II-28an hil zan, 58 urteko (Atutxa 1996: 3.7)

Juan Etxebarria Bilbao, 1886 & Benita Goti Agirre, 1895
Ignazio Etxebarria Goti, 1918
Jesusa Etxebarria Goti, 1921
Hermenegildo Etxebarria Goti, 1924
Santiago Etxebarria Goti, 1926
Klaudio Etxebarria Goti, 1929

1960: Lino Iriondo Markijana, 1891 & Tomasa Larrabide Goikoetxea, 1893 (413 or.)
José Luis Iriondo Larrabide, 1933 & Rufina Valera Bordon, 1934
Jose Luis Iriondo Valera, 1960

San Adrian

(Baseliza)

Argiñao auzotik Mandoia mendirako bidean, 500 metrotara dagoen ermita da.

ZUAZO, P., 2016, "Herri biren bilgune eta borrokaleku". Bizkaiko Hitza. 2016ko uztailaren 8a, ostirala:

> Haren aintzinatasuna Erdi Aroko nekropoli baten gainean eraiki izanak berresten du. Antza danez, eraikinaren hormak hamaseigarren mendean eraiki zituzten, seguruenik aurretik bertan egondako beste batzuen gainean. Egitura berezia dauka ermitak: elizpea dauka atarian eta alboetan, eta aldarearen atzealdean leihatila monolitko prerromaniko eder bat, zirkulu formakoa, hareharri blokean landua. "Leihoa eguzkiaren irteerari begira dago, eta dakigunez eguzkiak egun berria, bizi berria, argia, beroa… sinbolizatzen ditu. XI eta XIII. Mendeen artekoa dela esan daiteke, hemen kristautasuna hedatzen hasi zen garaikoa", Angel Larrea historialariak ondo ezagutzen ditu Arratiako bazterretan ezkutatzen diren erlikiak.
>
> Ermitaren sorrerari buruzuko informazio zehatzik ez dagoen arren, dirudienez, Arratia ibarretik Bilborako bide zaharra handik pasatzen zen: Arantzazutik Zeberiora, Zeberiotik Ugaora, eta handik Bilbora. Izan ere, Arantzazuko udaletxean aurki daitezkeen antzinako agirietan Camino Real izeneko gurdibide bat ageri da inguruotan. Are gehiago, ibilbide horretako egungo auzo askok atzizki bere daukate: Akiñao, Lamindao, Argiñao, Barañano, Zeberiano, Barbetxano… "Hortik bide bat doa, garai batean oso garrantzitsua izango zana. Arratiako gaillurretatik pasatzen da, eta toponimoek markatzen dute. Latinezko –anum atzizkia daukate hango auzoek, erromantzez –ano eta euskaraz –ao. San Adrian ermita bide horretako leku estrategiko batean kokatzen da". Gainera, Arantzazu artzapezgoa izan zen XIV. Mendean, Bizkaiko lehenengoetarikoa, eta horrek ere ondo arrazoituko zukeen noranzkoaren zergatia."
> […]
> Lehenago erromeria ere egiten zuten ermitaren ondoko basoan. Soinu jotzailea eta pandero jotzailea pinuak zamatzeko erabiltzen zen GMC kamioi zaharraren gainean aritzen ziren, eta jende andana biltzen zen dantzarako eta festarako prest. Hain zuzen, ermitaren jabegoaren arteko eztabaida ordutik datorrela diote zenbaitek.
>
> Sasoi hartan, udalek zergak kobratzen zituzten herrira sartzen ziren produktuengatik, eta zerga garrantzisuenetakoa ardoarena omen zen. Izan ere, ardoan edan ahal izatea jaiegunetako eta egun berezietako saria zen. Mugan egonik, ermitako ospakizunetan zein ardo edaten zen eta zerga zein udali ordaindu behar zitzaion izaten zen auzia. Eta, askotan, Arantzazuko herritarrek mugaren Arantzazuko aldean edaten zuten Zeberioko Udalari zergarik ez ordaintzearren. Horrela bada, ermitara iritsi orduko mozkortu egiten ziren, eta gero, erromerian, eta ardoaren beroan, erraz hasten ziren kedarrez zeberioztarrekin. Ez aparteko motiborik zegoelako tartean, baizik eta nork bere herritartasuna defenditu nahi zuelako, nolabait…

Zeberion, garai batean, hiru pertsona desberdin arduratzen ziren herritarrak elikatzen,

beraien artean, ardoa erosteaz ardurantzen zana. Jürgen Langek oso ondo aztertu ditu kontuok, eta hona ardoaren arduradunaz dioskuna (2016: 162-163):

11. EL OBLIGADO DE VINO

Zeberio era anteiglesia y como tal no tenía derecho de mercado como las villas. Los responsables de suministrar a la población los alimentos básicos eran los tres obligados, cada uno con el monpolio de venta de sus mercancías. El "supermercado" del valle era el ayuntamiento en la plaza, construido en 1746. Además de las tiendas de los tres obligados, se encontraba allí mismo una taberna.

El obligado de vino traía el vino en su carro de bueyes de las bodegas de La Rioja en pellejos o corambres, que luego guardaba en la bodega en la planta baja del ayuntamiento. Desde su almacén suministraba a las tres tabernas en el pueblo, sin cuya administración difícilmente podría mantener su monopolio.

El obligado de vino estaba obligado a traer el vino de bodegas determinadas de la Arabako Errioxa, Rioja Alavesa. Los dos fieles las mencionaron en el contrato con el vinatero: Briones, Cenicero, Fuenmayor, La Estella, La Puebla y San Asensio. En el año 1717, el obligado de vino pagó impuestos sobre el vino por la cantidad de 32.266 litros de vino. Para transportar esta cantidad de La Rioja a Zeberio tenía que desplazarse 18 veces, es decir, más o menos cada tres semanas se iba de viaje. En cada transporte podía cargar su carrocon caso 1.800 litros o sea alrededor de 1,8 t.

Los fieles se presentaban en la bodega en el ayuntamiento inmediatamente después de la llegada de cada transporte. Su primera obligación era pesar el vino para determinar la cantidad de los impuestos correspondientes. El peso público se encontraba en la misma bodega del vinatero: "el peso público quintalero que existe en el cuarto bajo o bodega de la casa concejil de Zubialde". Acto seguido, cada fiel recibía una azumbre (2,016 litros) de vino para determinar la calidad y su precio de venta. Es decir, también el precio del vino era un precio justo, pero influían sobre él diferentes factores. El obligado de vino traía los justificantes de las bodegas para demostrar el precio de compra. Se añadían los gastos de transporte. Así, en 1754, el obligado reclamó 4 reales y 17 maravedís por el transporte de cada cántara de vino de a 16,13 litros. Si traía 1.800 litros en un viaje, los gastos de transporte ascendían a algo más de 500 reales. Para determinar el precio final al consumidor en el bar faltan otros 17 maravedís por cántara, que recibían las tabernas.

Albiste historikoa

1793 Urte honetan, ondoko ordainketak egin ziren: "36 reales y 17 maravedíes pagados a cuatro oficiales carpinteros de un peón que se ocupó en los repasos de retejo y composición de la ermita de San Adrián. Iten, 5 reales por el coste que tuvo la cerraja que se hizo para dicha ermita de San Adrián" (Perez Urraza 2009: 59)

1798 Hona Jürgen Langek (1996: 65-68) dioskuna Arratia-Nerbioi inguruko ermitei buruz:

> Las ermitas de la región de Arratia-Nervión eran en su mayoría económicamente independientes de su parroquia y propiedad de los vecinos de su barrio. En Zeberio la situación era diferente, puesto que solamente tres ermitas eran independientes y las trece restantes pertenecían a la parroquia (*San Adrian euren artean*).
> […] "*Las demás son anejas de la parroquial iglesia de Santo Tomás de Olabarrieta, cuyos bienes se hallan juntos y unidos con los de su fábrica, y los administran con los suyos y a su nombre los mayordomos que son vecinos patronos*".
> […] La importancia de las ermitas se aprecia en su diferente propiedad. Aproximadamente la quinta parte de las ermitas de la región de Arratia-Nerbion poseían terrenos considerables.
> […] En el protocolo de la amortización de 1798 se mencionó los bienes inmuebles de cada una de las ermitas de Zeberio. Así, apuntó el fiel síndico de los Patronos Juan Josef de Goti bajo la fecha del 20 de marzo de 1800 las cargas de carbón vegetal que de corte a corte recibían de sus montes trece de las dieciséis ermitas. Estos montes se encontraron en las cercanías de la correspondiente ermita, como muestra el siguiente ejemplo:
> "La ermita de San Adrián tiene también un monte arbolar en su circunferencia con su tierra y árboles que de corte a corte podrían dar 60 cargas de montazgo poco más o menos"
> Los peritos agrimensores Martín Ibáñez de Aldecoa y Miguel de Aspe midieron el tamaño y el arbolado de los respectivos montes por mandato del Corregidor de Bilbao durante la mencionada amortización. La siguiente tabla es una combinación de la carta del fiel patrono y la relación de los peritos.

Los montes de las ermitas de Zeberio

Ermita	Cargas de montazgo	Cantidad árboles	Tamaño terreno
San Adrián	60	260	5.666 m2

Kukutzaldea

Kukutza
(Basoa)

DJE-A, 579 01: Kukutza

Rústica. Heredad sita en paraje conocido como KUKUTZA, en Arantzazu. Monte maderable. Tiene una superficie de 3.954 metros y 30 decímetros cuadrados. Linda, Norte, parcela 198 de Javier Elordui; Sur, parcela 26 de Justo Iturbe Manzarraga y 134 de Ganadería Artea SL; Este, parcela 196 de Ganadería Artea SL, y Oeste, parcelas 199 y 223 de María Pilar Perea y Mari Carmen Artaraz. Ref. catastral polígono 001, parcela 200, plan catastral 8402191U.

Kukutza honen esanahia azaldua dago Albizugoikoa etxaldeko lursailetan.

Kukutzalde
(Basoa)

DJE-A, 49 01: Cucutzalde

Otro trozo de terreno monte en término denominado CUCUTZALDE, que confina, al Norte, con pertenecidos de don Juan Miguel Bilbao; al Este, con el de don Pedro Antonio de Arteche; al Sur, con el de doña Matilde Coste de Vildósola, y al Oeste, con los de los herederos de don Felipe de Atucha. Su cabida es de 20 áreas y 87 centiáreas, o 549 estados cuadrados.

Kukutza hitza + alde posposizioaz osatua.

Arantzazu, 1 pol.; 189 partzela. X: 516.292,88 Y: 4.777.480,85
190 partzela. X: 516.254,78 Y: 4.777.455,45

Errekakoetxea etxaldearen lurretako bat dugu hau.

Kukutzamendi

(Basoa)

Ahoz: Abadebaso
DJE-A, 186 01: Kukutzemendi

Rústica. Monte denominado KUKUTZEMENDI, situado en la anteiglesia de Aránzazu, de 11.700 m2, polígono 1, parcela catastral 192. Linda, Norte, de Juan Echevarria y de Tomás Echezárraga; Este, de José Arteta; Sur, de don Ramón Elordui; y Oeste, de José Arteta y de Federico Perea.

Kukutza + mendi hitzez osatua.

Arantzazu, 1 pol.; 192 partzela. X: 515.948,92 Y: 4.777.526,89

Gure ustez, *Kukutzamendi* hau eta Errementeria baserriko *Alankakukuzbarren* bat dira. Ematen du, haren eta honen datuak erkatuta, *Alankakukuzbarren* izenez ezagutzen zen hura, 64 finka osatu eta Hilario Soloetak 1922an San Jose Asiloko Patronatoari saldua, Igorreko Andra Mari parrokiak 1928an Patronato horri erosia izan zitekeela, oraingoan *Kukutzamendi* izenez ezagutua.

Albiste historikoa

1928 Azaroak 18. Baso hau ez zegoen inoren izenean inskribatua Erregistroan; Igorreko Andra Maria parrokiak erosi zion Igorreko Kabildoko Patronoatoaren Batzordeari, Eusebio Zuluaga Atutxa presbiteroak aurkeztutako eskritura bidez *(DJE-A, 186 01)*.

1970 Ekainak 30. Igorreko Andra Maria parrokiak Igorreko San Jose Ikastetxearen Adiskide Elkarteari zaltzen dio *(DJE-A, 186 01)*.